



Bryssel, 21. maaliskuuta 2019
(OR. en)

7401/19

Toimielinten välinen asia:
2018/0152(COD)

CODEC 657
VISA 57
FRONT 104
MIGR 31
DAPIX 100
COMIX 157
SIRIS 47
PE 84

ILMOITUS

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto

Asia: Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUKSEKSI asetuksen (EY) N:o 767/2008, asetuksen (EY) N:o 810/2009, asetuksen (EU) 2017/2226, asetuksen (EU) 2016/399, asetuksen 2018/XX [yhteentoimivuudesta annettu asetus] ja päätöksen 2004/512/EY muuttamisesta ja neuvoston päätöksen 2008/633/YOS kumoamisesta – Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn tulokset (Strasbourg 11.–14. maaliskuuta 2019)

I JOHDANTO

Esittelijä Carlos COELHO (EPP, PT) esitteli kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan puolesta asetusehdotusta koskevan mietinnön. Mietinnössä oli 251 tarkistusta ehdotukseen (tarkistukset 1–251).

Lisäksi poliittinen ryhmä Vihreät/EVA esitti kolme tarkistusta (tarkistukset 252–254).

II ÄÄNESTYS

Täysistunnon äänestyksessä 13. maaliskuuta 2019 hyväksyttiin asetusehdotusta koskevat tarkistukset 1–251 ja tarkistuksen 253 toinen osa. Muita tarkistuksia ei hyväksytty.

Näin tarkistettu komission ehdotus muodostaa Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan, joka on liitteenä olevassa parlamentin lainsäädäntöpäätöslauseelmassa¹.

¹ Lainsäädäntöpäätöslauseelmassa olevaan parlamentin kannan versioon on merkitty komission ehdotukseen tehdyistä tarkistuksista johtuvat muutokset. Komission tekstiin tehdyt lisäykset on **lihavoitu ja kursivoitu**. Poistettu teksti on osoitettu merkillä "■".

Viisumitietojärjestelmä *I**

Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma 13. maaliskuuta 2019 ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi asetuksen (EY) N:o 767/2008, asetuksen (EY) N:o 810/2009, asetuksen (EU) 2017/2226, asetuksen (EU) 2016/399, asetuksen 2018/XX [yhteentoimivuudesta annettu asetus] ja päätöksen 2004/512/EY muuttamisesta ja neuvoston päätöksen 2008/633/YOS kumoamisesta (COM(2018)0302 – C8-0185/2018 – 2018/0152(COD))
(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2018)0302),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 294 artiklan 2 kohdan, 16 artiklan 2 kohdan, 77 artiklan 2 kohdan a, b, d ja e alakohdan, 78 artiklan 2 kohdan d, e ja g alakohdan, 79 artiklan 2 kohdan c ja d alakohdan, 87 artiklan 2 kohdan a alakohdan ja 88 artiklan 2 kohdan a alakohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C8-0185/2018),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 59 artiklan,
 - ottaa huomioon kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan mietinnön sekä budjettivaliokunnan lausunnon (A8-0078/2019),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
 2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se korvaa ehdotuksensa, muuttaa sitä huomattavasti tai aikoo muuttaa sitä huomattavasti;
 3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi Otsikko

Komission teksti

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA
NEUVOSTON ASETUS

asetuksen (EY) N:o 767/2008, **asetuksen** (EY) N:o 810/2009, **asetuksen** (EU) 2017/2226, **asetuksen** (EU) 2016/399, **asetuksen** 2018/XX [yhteentoimivuudesta annettu asetus] ja **päätöksen** 2004/512/EY **muuttamisesta** ja neuvoston päätöksen 2008/633/YOS **kumoamisesta**

Tarkistus

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA
NEUVOSTON ASETUS

viisumitietojärjestelmän uudistamisesta muuttamalla asetusta (EY) N:o 767/2008, **asetusta** (EY) N:o 810/2009, **asetusta** (EU) 2017/2226, **asetusta** (EU) 2016/399, **asetusta** 2018/XX [yhteentoimivuudesta annettu asetus] ja **kumoamalla päätös** 2004/512/EY ja neuvoston **päätös** 2008/633/YOS

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti

(1) Viisumitietojärjestelmä (VIS) perustettiin neuvoston päätöksellä 2004/512/EY⁴¹ tekniseksi ratkaisuksi, jolla helpotetaan viisumitietojen vaihtoa jäsenvaltioiden välillä. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 767/2008⁴² määriteltiin viisumitietojärjestelmän tarkoitus, toiminnot ja siihen liittyvät vastuualueet sekä luotiin tarvittavat edellytykset ja menettelyt lyhytaikaista oleskelua varten myönnettäviä viisumeita koskevien tietojen vaihtamiseksi jäsenvaltioiden välillä, jotta voidaan helpottaa lyhytaikaista viisumia koskevien hakemusten käsittelyä ja niihin liittyvää päätöksentekoa. Euroopan

Tarkistus

(1) Viisumitietojärjestelmä (VIS) perustettiin neuvoston päätöksellä 2004/512/EY⁴¹ tekniseksi ratkaisuksi, jolla helpotetaan viisumitietojen vaihtoa jäsenvaltioiden välillä. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 767/2008⁴² määriteltiin viisumitietojärjestelmän tarkoitus, toiminnot ja siihen liittyvät vastuualueet sekä luotiin tarvittavat edellytykset ja menettelyt lyhytaikaista oleskelua varten myönnettäviä viisumeita koskevien tietojen vaihtamiseksi jäsenvaltioiden välillä, jotta voidaan helpottaa lyhytaikaista viisumia koskevien hakemusten käsittelyä ja niihin liittyvää päätöksentekoa. Euroopan

parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 810/2009⁴³ vahvistettiin säännöt biometrinen tunnistamisen rekisteröimisestä viisumitietojärjestelmään. Neuvoston päätöksessä 2008/633/YOS⁴⁴ vahvistettiin edellytykset, joiden täytyessä nimetyt jäsenvaltioiden viranomaiset ja Europol voivat tehdä hakuja viisumitietojärjestelmästä ja näin ehkäistä, havaita ja tutkia terrorismirikoksia ja muita vakavia rikoksia.

⁴¹ Neuvoston päätös 2004/512/EY, tehty 8 päivänä kesäkuuta 2004, viisumitietojärjestelmän (VIS) perustamisesta (EUVL L 213, 15.6.2004, s. 5).

⁴² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 767/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, viisumitietojärjestelmästä (VIS) ja lyhytaikaista oleskelua varten myönnettäviä viisumeja koskevasta jäsenvaltioiden välisestä tietojenvaihdosta (VIS-asetus) (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 60).

⁴³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 810/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, yhteisön viisumisäännöstön laatimisesta (viisumisäännöstö) (EUVL L 243, 15.9.2009, s. 1).

⁴⁴ Neuvoston päätös 2008/633/YOS, tehty 23 päivänä kesäkuuta 2008, jäsenvaltioiden nimeämien viranomaisten ja Europolin pääsystä tekemään hakuja viisumitietojärjestelmästä (VIS) terrorismirikosten ja muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 129).

parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 810/2009⁴³ vahvistettiin säännöt biometrinen tunnistamisen rekisteröimisestä viisumitietojärjestelmään. Neuvoston päätöksessä 2008/633/YOS⁴⁴ vahvistettiin edellytykset, joiden täytyessä nimetyt jäsenvaltioiden viranomaiset ja Europol voivat tehdä hakuja viisumitietojärjestelmästä ja näin ehkäistä, havaita ja tutkia terrorismirikoksia ja muita vakavia rikoksia. ***VIS-järjestelmä otettiin käyttöön 11 päivänä lokakuuta 2011^{44 a} ja sen jälkeen vaiheittain kaikissa jäsenvaltioiden konsulaateissa kaikkialla maailmassa lokakuun 2011 ja helmikuun 2016 välisenä aikana.***

⁴¹ Neuvoston päätös 2004/512/EY, tehty 8 päivänä kesäkuuta 2004, viisumitietojärjestelmän (VIS) perustamisesta (EUVL L 213, 15.6.2004, s. 5).

⁴² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 767/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, viisumitietojärjestelmästä (VIS) ja lyhytaikaista oleskelua varten myönnettäviä viisumeja koskevasta jäsenvaltioiden välisestä tietojenvaihdosta (VIS-asetus) (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 60).

⁴³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 810/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, yhteisön viisumisäännöstön laatimisesta (viisumisäännöstö) (EUVL L 243, 15.9.2009, s. 1).

⁴⁴ Neuvoston päätös 2008/633/YOS, tehty 23 päivänä kesäkuuta 2008, jäsenvaltioiden nimeämien viranomaisten ja Europolin pääsystä tekemään hakuja viisumitietojärjestelmästä (VIS) terrorismirikosten ja muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 129).

^{44 a} ***Komission täytäntöönpanopäätös 2011/636/EU, tehty 21 päivänä***

syyskuuta 2011, viisumitietojärjestelmän (VIS) käyttöönottopäivän määrittämiseksi ensimmäisellä alueella (EUVL L 249, 27.9.2011, s. 18).

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti

(3) Komissio esitti 6 päivänä huhtikuuta 2016 antamassaan tiedonannossa Vahvemmat ja älykkäämmät tietojärjestelmät rajaturvallisuuden ja sisäisen turvallisuuden tueksi⁴⁶, että EU:n on tarpeen parantaa rajaturvallisuuteen, lainvalvontaan ja terrorismin torjuntaan liittyviä tietojärjestelmiään, tietoarkkitehtuuriaan ja tietojenvaihtoa, ja painotti tarvetta parantaa tietojärjestelmien yhteentoimivuutta. Tiedonannossa todettiin myös tarve korjata tietovajeet, myös niiden kolmansien maiden kansalaisten osalta, joilla on pitkäaikaista oleskelua varten myönnetty viisumi.

Tarkistus

(3) Komissio esitti 6 päivänä huhtikuuta 2016 antamassaan tiedonannossa Vahvemmat ja älykkäämmät tietojärjestelmät rajaturvallisuuden ja sisäisen turvallisuuden tueksi⁴⁶, että EU:n on tarpeen parantaa rajaturvallisuuteen, lainvalvontaan ja terrorismin torjuntaan liittyviä tietojärjestelmiään, tietoarkkitehtuuriaan ja tietojenvaihtoa, ja painotti tarvetta parantaa tietojärjestelmien yhteentoimivuutta. Tiedonannossa todettiin myös tarve korjata tietovajeet, myös niiden kolmansien maiden kansalaisten osalta, joilla on pitkäaikaista oleskelua varten myönnetty viisumi, ***kun otetaan huomioon, että Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen 21 artiklassa määrätään sopimuspuolten myöntämien oleskelulupien ja pitkäaikaisten viisumien vastavuoroiseen tunnustamiseen perustuvasta oikeudesta liikkua vapaasti muiden sopimuspuolten alueella enintään 90 päivää minkä tahansa 180 päivän jakson aikana. Tämän perusteella komissio teki kaksi tutkimusta: ensimmäisessä toteutettavuustutkimuksessa^{46 a} todettiin, että rekisterin perustaminen olisi teknisesti toteutettavissa ja että viisumitietojärjestelmän rakenteen käyttäminen olisi paras tekninen vaihtoehto, kun taas toisessa tutkimuksessa^{46 b} analysoitiin tarpeellisuutta ja oikeasuhteisuutta ja tultiin siihen johtopäätökseen, että olisi tarpeen ja oikeasuhteista laajentaa viisumitietojärjestelmän soveltamisalaa***

siten, että se kattaa myös edellä mainitut asiakirjat.

⁴⁶ COM(2016)0205 *final*.

⁴⁶ COM(2016)0205.

^{46 a} *"Integrated Border Management (IBM) – Feasibility Study to include in a repository documents for Long-Stay visas, Residence and Local Border Traffic Permits" (2017).*

^{46 b} *"Legal analysis on the necessity and proportionality of extending the scope of the Visa Information System (VIS) to include data on long stay visas and residence documents" (2018).*

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(4) Neuvosto vahvisti 10 päivänä kesäkuuta 2016 etenemissuunnitelman⁴⁷ tietojenvaihdon ja tiedonhallinnan tehostamiseksi. Kolmansien maiden kansalaisille myönnettyihin asiakirjoihin tällä hetkellä liittyvän tietovajeen korjaamiseksi neuvosto kehotti komissiota arvioimaan sellaisen jäsenvaltioiden myöntämien oleskelulupien ja pitkäaikaisten viisumien keskustietoarkiston perustamista, johon talletettaisiin tietoja näistä asiakirjoista, mukaan lukien niiden päättymispäivistä ja mahdollisesta peruuttamisesta. Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen 21 artiklassa määrätään sopimuspuolten myöntämien oleskelulupien ja pitkäaikaisten viisumien vastavuoroiseen tunnustamiseen perustuvasta oikeudesta liikkua vapaasti muiden sopimuspuolten alueella enintään 90 päivää minkä tahansa 180 päivän jakson aikana.

Poistetaan.

⁴⁷ Etenemissuunnitelma oikeus- ja sisäasioiden alan tietojenvaihdon ja tiedonhallinnan tehostamiseksi yhteentoimivuusratkaisut mukaan lukien (9368/1/16 REV 1).

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(5) Neuvosto totesi 9 päivänä kesäkuuta 2017 antamissaan päätelmissä toimista tietojenvaihdon parantamiseksi ja EU:n tietojärjestelmien yhteentoimivuuden takaamiseksi⁴⁸, että saatetaan tarvita uusia toimenpiteitä, jotta nykyiset pitkäaikaisten viisumien ja oleskelulupien haltijoiden rajanylityksiin liittyvät tietovajeet voidaan täyttää rajaturvallisuuden ja lainvalvonnan varmistamiseksi. Neuvosto pyysi komissiota tekemään ensisijaisena asiana toteutettavuustutkimuksen sellaisen EU:n keskitetyn rekisterin perustamisesta, joka sisältää tiedot pitkäaikaisista viisumeista ja oleskeluluvista. Tämän perusteella komissio teki kaksi tutkimusta: ensimmäisessä toteutettavuustutkimuksessa⁴⁹ todettiin, että rekisterin perustaminen olisi teknisesti toteutettavissa ja että viisumitietojärjestelmän rakenteen käyttäminen olisi paras tekninen vaihtoehto, kun taas toisessa tutkimuksessa⁵⁰ analysoitiin tarpeellisuutta ja oikeasuhteisuutta ja pääteltiin, että olisi tarpeen ja oikeasuhteista laajentaa viisumitietojärjestelmän soveltamisalaa siten, että se kattaa myös edellä mainitut asiakirjat.

Poistetaan.

⁴⁸ Neuvoston päätelmät toimista tietojenvaihdon parantamiseksi ja EU:n tietojärjestelmien yhteentoimivuuden

takaamiseksi (10151/17).

*⁴⁹ Integrated Border Management (IBM)
– Feasibility Study to include in a
repository documents for Long-Stay visas,
Residence and Local Border Traffic
Permits (2017).*

*⁵⁰ Legal analysis on the necessity and
proportionality of extending the scope of
the Visa Information System (VIS) to
include data on long stay visas and
residence documents (2018).*

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti

(8) Asetusta (EY) N:o 810/2009 hyväksyttäessä todettiin, että alle 12-vuotiaiden lasten sormenjalkien luotettavuutta tunnistamis- ja toteamistarkoituksiin ja erityisesti sormenjalkien kehittymistä iän myötä olisi käsiteltävä myöhemmässä vaiheessa komission teettämän tutkimuksen tulosten perusteella. Yhteisen tutkimuskeskuksen vuonna 2013 toteuttamassa tutkimuksessa⁵³ todettiin, että 6–12-vuotiaiden lasten sormenjalkien tunnistaminen voidaan suorittaa tyydyttävällä tarkkuudella tietyin edellytyksin. Tämä tulos vahvistettiin joulukuussa 2017 toisessa tutkimuksessa⁵⁴, jossa saatiin lisätietoa ikääntymisen vaikutuksesta sormenjalkien laatuun. Tällä perusteella komissio toteutti vuonna 2017 uuden tutkimuksen, jossa tarkasteltiin, olisiko tarpeen ja oikeasuhteista alentaa lasten sormenjalkien ottamista koskeva ikäraja viisumimenettelyssä kuuteen vuoteen. Kyseisessä tutkimuksessa⁵⁵ havaittiin, että ikärajan alentaminen voisi osaltaan parantaa viisumitietojärjestelmän tavoitteiden saavuttamista erityisesti silloin, kun tavoitteena on helpottaa henkilöllisyyspetosten torjuntaa ja ulkorajojen ylityspaikoilla tehtäviä

Tarkistus

(8) Asetusta (EY) N:o 810/2009 hyväksyttäessä todettiin, että alle 12-vuotiaiden lasten sormenjalkien luotettavuutta tunnistamis- ja toteamistarkoituksiin ja erityisesti sormenjalkien kehittymistä iän myötä olisi käsiteltävä myöhemmässä vaiheessa komission teettämän tutkimuksen tulosten perusteella. Yhteisen tutkimuskeskuksen vuonna 2013 toteuttamassa tutkimuksessa⁵³ todettiin, että 6–12-vuotiaiden lasten sormenjalkien tunnistaminen voidaan suorittaa tyydyttävällä tarkkuudella tietyin edellytyksin. Tämä tulos vahvistettiin joulukuussa 2017 toisessa tutkimuksessa⁵⁴, jossa saatiin lisätietoa ikääntymisen vaikutuksesta sormenjalkien laatuun. Tällä perusteella komissio toteutti vuonna 2017 uuden tutkimuksen, jossa tarkasteltiin, olisiko tarpeen ja oikeasuhteista alentaa lasten sormenjalkien ottamista koskeva ikäraja viisumimenettelyssä kuuteen vuoteen. Kyseisessä tutkimuksessa⁵⁵ havaittiin, että ikärajan alentaminen voisi osaltaan parantaa viisumitietojärjestelmän tavoitteiden saavuttamista erityisesti silloin, kun tavoitteena on helpottaa henkilöllisyyspetosten torjuntaa ja ulkorajojen ylityspaikoilla tehtäviä

tarkastuksia, sekä synnyttää lisähyötyä lujittamalla lapsen oikeuksien loukkausten ehkäisyä ja torjuntaa erityisesti mahdollistamalla sellaisten kolmansista maista lähtöisin olevien lasten henkilöllisyyden selvittäminen/todentaminen, jotka löydetään Schengenin alueelta tilanteessa, jossa heidän oikeuksiaan on tai on saatettu loukata (esim. ihmiskaupan lapsiuhrit, kadonneet lapset ja ilman huoltajaa olevat alaikäiset, jotka hakevat turvapaikkaa).

tarkastuksia, sekä synnyttää lisähyötyä lujittamalla lapsen oikeuksien loukkausten ehkäisyä ja torjuntaa erityisesti mahdollistamalla sellaisten kolmansista maista lähtöisin olevien lasten henkilöllisyyden selvittäminen/todentaminen, jotka löydetään Schengenin alueelta tilanteessa, jossa heidän oikeuksiaan on tai on saatettu loukata (esim. ihmiskaupan lapsiuhrit, kadonneet lapset ja ilman huoltajaa olevat alaikäiset, jotka hakevat turvapaikkaa).

Lapset ovat samalla erityisen haavoittuva ryhmä, ja kerättyä heiltä erityisiin tietoryhmiin kuuluvia tietoja, kuten sormenjälkiä, olisi sovellettava tiukempia suojatoimia, myös rajoittamalla tietojen säilyttämisaikaa, ja tarkoituksellisesti, joita varten kyseisiä tietoja voidaan käyttää, olisi rajoitettava tilanteisiin, joissa se on lapsen edun mukaista. Toisessa tutkimuksessa havaittiin myös, että 70 vuotta täyttäneiden henkilöiden sormenjäljet olivat heikkolaatuisia ja tarkkuudeltaan keskinkertaisia. Komission ja jäsenvaltioiden olisi tehtävä yhteistyötä parhaiden käytäntöjen vaihtamiseksi ja puutteiden korjaamiseksi.

⁵³ Fingerprint Recognition for Children (2013 - EUR 26193).

⁵⁴ "Automatic fingerprint recognition: from children to elderly (2018 – JRC).

⁵⁵ Feasibility and implications of lowering the fingerprinting age for children and on storing a scanned copy of the visa applicant's travel document in the Visa Information System (VIS) (2018).

⁵³ Fingerprint Recognition for Children (2013 - EUR 26193).

⁵⁴ "Automatic fingerprint recognition: from children to elderly (2018 – JRC).

⁵⁵ Feasibility and implications of lowering the fingerprinting age for children and on storing a scanned copy of the visa applicant's travel document in the Visa Information System (VIS) (2018).

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti

(10) Viisumitietojärjestelmässä olisi käsiteltävä lyhytaikaista viisumia hakevan henkilön tietoja sen arvioimiseksi, muodostaako hakijan saapuminen unioniin uhkan yleiselle turvallisuudelle ***tai kansanterveydelle*** unionissa, sekä hakijaan liittyvän laittoman maahanmuuton riskin arvioimiseksi. Sellaisten kolmansien maiden kansalaisten osalta, joille on myönnetty pitkäaikainen viisumi tai oleskelulupa, näiden tarkastusten olisi liityttävä ainoastaan asiakirjan haltijan henkilöllisyyden todentamiseen, pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan aitouden arvioimiseen ja sen voimassaolon selvittämiseen sekä sen arvioimiseen, voiko kolmannen maan kansalaisen saapuminen unioniin aiheuttaa uhkan yleiselle turvallisuudelle ***tai kansanterveydelle*** unionissa. Niillä ei pitäisi puuttua pitkäaikaisia viisumeja tai oleskelulupia koskeviin päätöksiin.

Tarkistus

(10) Viisumitietojärjestelmässä olisi käsiteltävä lyhytaikaista viisumia hakevan henkilön tietoja sen arvioimiseksi, muodostaako hakijan saapuminen unioniin uhkan yleiselle turvallisuudelle unionissa, sekä hakijaan liittyvän laittoman maahanmuuton riskin arvioimiseksi. Sellaisten kolmansien maiden kansalaisten osalta, joille on myönnetty pitkäaikainen viisumi tai oleskelulupa, näiden tarkastusten olisi liityttävä ainoastaan asiakirjan haltijan henkilöllisyyden todentamiseen, pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan aitouden arvioimiseen ja sen voimassaolon selvittämiseen sekä sen arvioimiseen, voiko kolmannen maan kansalaisen saapuminen unioniin aiheuttaa uhkan yleiselle turvallisuudelle unionissa. Niillä ei pitäisi puuttua pitkäaikaisia viisumeja tai oleskelulupia koskeviin päätöksiin.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti

(11) Tällaisia riskejä ei voida arvioida käsittelemättä henkilötietoja, jotka liittyvät hakijan henkilöllisyyteen, matkustusasiakirjaan ja mahdolliseen ylläpitäjään tai, jos hakija on alaikäinen, hänessä vastuussa olevan henkilön henkilöllisyyteen. Kutakin hakemuksessa olevaa henkilötietoa olisi verrattava tietojärjestelmässä (Schengenin tietojärjestelmässä (SIS), viisumitietojärjestelmässä (VIS), Europolin tiedoissa, Interpolin varastettujen ja

Tarkistus

(11) Tällaisia riskejä ei voida arvioida käsittelemättä henkilötietoja, jotka liittyvät hakijan henkilöllisyyteen, matkustusasiakirjaan ja mahdolliseen ylläpitäjään tai, jos hakija on alaikäinen, hänessä vastuussa olevan henkilön henkilöllisyyteen. Kutakin hakemuksessa olevaa henkilötietoa olisi verrattava tietojärjestelmässä (Schengenin tietojärjestelmässä (SIS), viisumitietojärjestelmässä (VIS), Europolin tiedoissa, Interpolin varastettujen ja

kadonneiden matkustusasiakirjojen tietokannassa (SLTD-tietokanta), rajanylitystietojärjestelmässä (EES), Eurodacissa, **ECRIS-TCN-järjestelmässä terrorismirikoksiin** tai **muihin vakaviin rikoksiin liittyvien tuomioiden osalta ja/tai Interpolin TDWAN-tietokannassa**) olevaan tietueeseen, tiedostoon tai kuulutukseen **taikka seurantalistoihin** tai erityisiin riski-indikaattoreihin. Vertailussa olisi käytettävä ainoastaan hakujen kohteena olevissa tietojärjestelmissä, seurantalistoissa tai erityisissä riski-indikaattoreissa olevia henkilötietojen luokkia.

kadonneiden matkustusasiakirjojen tietokannassa (SLTD-tietokanta), rajanylitystietojärjestelmässä (EES), Eurodacissa tai **ETIAS-seurantalistassa** olevaan tietueeseen, tiedostoon tai kuulutukseen tai erityisiin riski-indikaattoreihin. Vertailussa olisi käytettävä ainoastaan hakujen kohteena olevissa tietojärjestelmissä, seurantalistoissa tai erityisissä riski-indikaattoreissa olevia henkilötietojen luokkia.

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti

(12) EU:n tietojärjestelmien yhteentoimivuudesta säädetään [yhteentoimivuudesta annetulla asetuksella (EU) XX], **jotta nämä EU:n tietojärjestelmät ja niiden tiedot täydentäisivät toisiaan, kun** tavoitteena on ulkorajojen valvonnan parantaminen, laittoman muuttoliikkeen ehkäisemisen ja torjumisen edistäminen ja korkean turvallisuustason varmistaminen vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueella, mukaan lukien yleisen järjestyksen ylläpitäminen ja turvallisuuden takaaminen jäsenvaltioiden alueella.

Tarkistus

(12) EU:n tietojärjestelmien yhteentoimivuudesta säädetään [yhteentoimivuudesta (**rajaturvallisuus ja viisumiasiat**) annetulla asetuksella (EU) XX], **jonka** tavoitteena on ulkorajojen valvonnan parantaminen, laittoman muuttoliikkeen ehkäisemisen ja torjumisen edistäminen ja korkean turvallisuustason varmistaminen vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueella, mukaan lukien yleisen järjestyksen ylläpitäminen ja turvallisuuden takaaminen jäsenvaltioiden alueella.

(Vastaava muutos tehdään kaikkialle tekstiin. Jos tarkistus hyväksytään, koko tekstiin on tehtävä teknisiä muutoksia.)

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

(13) EU:n tietojärjestelmien yhteentoimivuus mahdollistaa sen, että järjestelmät **täydentävät toisiaan. Näin voitaisiin helpottaa** henkilöiden virheetöntä tunnistamista, **edistää** henkilöllisyyspetoksien torjuntaa, **parantaa** ja **yhdenmukaistaa** kyseisten EU:n tietojärjestelmien tietojen laatua koskevia vaatimuksia, **tehdä** EU:n nykyisten ja tulevien tietojärjestelmien teknisestä ja operatiivisesta toteutuksesta jäsenvaltioille helpompaa, **vahvistaa** ja **yksinkertaistaa** kyseisiä EU:n tietojärjestelmiä ohjaavia tietoturva- ja tietosuojatakeita, **virtaviivaistaa** lainvalvontaviranomaisten pääsyä EES-, VIS-, [ETIAS-] ja Eurodac-järjestelmiin ja **tukea** EES-, VIS-, [ETIAS-], Eurodac-, SIS- ja [ECRIS-TCN]-järjestelmien päämääriä.

Tarkistus

(13) EU:n tietojärjestelmien yhteentoimivuus mahdollistaa sen, että järjestelmät **helpottavat** henkilöiden virheetöntä tunnistamista, **edistävät** henkilöllisyyspetoksien torjuntaa, **parantavat** ja **yhdenmukaistavat** kyseisten EU:n tietojärjestelmien tietojen laatua koskevia vaatimuksia, **tekevät** EU:n nykyisten ja tulevien tietojärjestelmien teknisestä ja operatiivisesta toteutuksesta jäsenvaltioille helpompaa, **vahvistavat**, **yhdenmukaistavat** ja **yksinkertaistavat** kyseisiä EU:n tietojärjestelmiä ohjaavia tietoturva- ja tietosuojatakeita, **virtaviivaistavat** lainvalvontaviranomaisten **valvottua** pääsyä EES-, VIS-, [ETIAS-] ja Eurodac-järjestelmiin ja **tukevat** EES-, VIS-, [ETIAS-], Eurodac-, SIS- ja [ECRIS-TCN]-järjestelmien päämääriä.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti

(14) Yhteentoimivuuden komponentit kattavat EES-, VIS-, ~~[ETIAS-]~~ Eurodac-, SIS- ja ~~[ECRIS-TCN-]~~ järjestelmät ja Europolin tiedot, jotta niistä voidaan tehdä hakuja samanaikaisesti näiden EU:n tietojärjestelmien kanssa, ja näin ollen on asianmukaista käyttää näitä komponentteja automaattisten tarkastusten tekemiseen ja käytettäessä viisumitietojärjestelmää lainvalvontatarkoituksessa. Tähän tarkoitukseen olisi käytettävä eurooppalaista hakuportaalia (ESP), jotta voidaan varmistaa käyttöoikeuksien puitteissa nopea, saumaton, tehokas,

Tarkistus

(14) Yhteentoimivuuden komponentit kattavat EES-, VIS-, ETIAS-, Eurodac-, SIS- ja ECRIS-TCN-järjestelmät ja Europolin tiedot, jotta niistä voidaan tehdä hakuja samanaikaisesti näiden EU:n tietojärjestelmien kanssa, ja näin ollen on asianmukaista käyttää näitä komponentteja automaattisten tarkastusten tekemiseen ja käytettäessä viisumitietojärjestelmää lainvalvontatarkoituksessa. Tähän tarkoitukseen olisi käytettävä eurooppalaista hakuportaalia (ESP), jotta voidaan varmistaa käyttöoikeuksien puitteissa nopea, saumaton, tehokas,

järjestelmällinen ja valvottu pääsy EU:n tietojärjestelmiin, Europolin tietoihin ja Interpolin tietokantoihin, joita tarvitaan tehtävien suorittamiseksi, ja jotta voidaan tukea viisumitietojärjestelmän tavoitteita.

järjestelmällinen ja valvottu pääsy EU:n tietojärjestelmiin, Europolin tietoihin ja Interpolin tietokantoihin, joita tarvitaan tehtävien suorittamiseksi, ja jotta voidaan tukea viisumitietojärjestelmän tavoitteita.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti

(15) Vertailu muihin tietokantoihin olisi automatisoitava. Kun vertailussa tulee esiin vastaavuus ("osuma") hakemuksessa olevien henkilötietojen tai niiden yhdistelmän ja edellä mainituissa tietojärjestelmissä olevassa tietueessa, tiedostossa tai kuulutuksessa olevien henkilötietojen tai niiden yhdistelmän tai seurantalistojen henkilötietojen välillä, vastuuviranomaisen virkailijan olisi käsiteltävä hakemus manuaalisesti. Vastuuviranomaisen tekemän arvioinnin perusteella olisi päätettävä, myönnetäänkö lyhytaikainen viisumi vai ei.

Tarkistus

(15) Vertailu muihin tietokantoihin olisi automatisoitava. Kun vertailussa tulee esiin vastaavuus ("osuma") hakemuksessa olevien henkilötietojen tai niiden yhdistelmän ja edellä mainituissa tietojärjestelmissä olevassa tietueessa, tiedostossa tai kuulutuksessa olevien henkilötietojen tai niiden yhdistelmän tai seurantalistojen henkilötietojen välillä **ja VIS-järjestelmä ei vahvista automaattisesti osumaa**, vastuuviranomaisen virkailijan olisi käsiteltävä hakemus manuaalisesti. ***Osuman tuottaneiden tietojen tyypistä riippuen osuma olisi arvioitava joko konsulaateissa tai kansallisessa keskitetyssä asiointipisteessä viimeksi mainitun ollessa vastuussa erityisesti lainvalvontatietokantojen tai -järjestelmien tuottamien osumien arvioimisesta.*** Vastuuviranomaisen tekemän arvioinnin perusteella olisi päätettävä, myönnetäänkö lyhytaikainen viisumi vai ei.

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 18 kappale

Komission teksti

(18) Lyhytaikaista viisumia koskevan hakemuksen analysoinnissa olisi käytettävä erityisiä riski-indikaattoreita, jotka vastaavat aiemmin määritettyä turvallisuusriskiä, laittoman maahanmuuton riskiä tai **kansanterveyttä koskevaa riskiä**. Erityisten riski-indikaattorien määrittelyssä käytetyt kriteerit eivät saisi missään olosuhteissa perustua yksinomaan henkilön sukupuoleen tai ikään. Ne eivät myöskään saa missään olosuhteissa perustua tietoihin, jotka ilmaisevat henkilön rodun, ihonvärin, etnisen tai yhteiskunnallisen alkuperän, geneettisiä ominaisuuksia, kielen, poliittisia tai muita mielipiteitä, uskonnon tai filosofisen vakaumuksen, ammattiliiton jäsenyyden, kansalliseen vähemmistöön kuulumisen, varallisuuden, syntyperän, vammaisuuden tai sukupuolisen suuntautumisen.

Tarkistus

(18) Lyhytaikaista viisumia koskevan hakemuksen analysoinnissa olisi käytettävä erityisiä riski-indikaattoreita, jotka vastaavat aiemmin määritettyä turvallisuusriskiä, laittoman maahanmuuton riskiä tai **suurta epidemiariskiä**. Erityisten riski-indikaattorien määrittelyssä käytetyt kriteerit eivät saisi missään olosuhteissa perustua yksinomaan henkilön sukupuoleen tai ikään. Ne eivät myöskään saa missään olosuhteissa perustua tietoihin, jotka ilmaisevat henkilön rodun, ihonvärin, etnisen tai yhteiskunnallisen alkuperän, geneettisiä ominaisuuksia, kielen, poliittisia tai muita mielipiteitä, uskonnon tai filosofisen vakaumuksen, ammattiliiton jäsenyyden, kansalliseen vähemmistöön kuulumisen, varallisuuden, syntyperän, vammaisuuden tai sukupuolisen suuntautumisen.

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti

(19) Esiin tulee jatkuvasti turvallisuuteen sekä laittomaan muuttoliikkeeseen **ja kansanterveyteen liittyvien uhkien** uusia muotoja, mikä edellyttää tehokkaita toimia ja torjuntaa nykyaikaisin keinoin. Koska näihin keinoihin liittyy runsaasti henkilötietojen käsittelyä, olisi otettava käyttöön asianmukaiset suojakeinot, joiden avulla varmistetaan, että yksityis- ja perhe-elämän kunnioittamista ja henkilötietojen suojaa koskeviin oikeuksiin puututaan vain sen verran kuin on tarpeen demokraattisessa yhteiskunnassa.

Tarkistus

(19) Esiin tulee jatkuvasti turvallisuuteen sekä laittomaan muuttoliikkeeseen **liittyvien riskien ja suurten epidemiariskien** uusia muotoja, mikä edellyttää tehokkaita toimia ja torjuntaa nykyaikaisin keinoin. Koska näihin keinoihin liittyy runsaasti henkilötietojen käsittelyä, olisi otettava käyttöön asianmukaiset suojakeinot, joiden avulla varmistetaan, että yksityis- ja perhe-elämän kunnioittamista ja henkilötietojen suojaa koskeviin oikeuksiin puututaan vain sen verran kuin on tarpeen **ja oikeasuhteista**

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 kappale

Komission teksti

(21) Noudattaakseen Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen mukaisia velvoitteitaan kansainvälisten liikenteenharjoittajien olisi **voitava tarkistaa**, onko kolmannen maan kansalaisella, jolla on lyhytaikainen viisumi, pitkäaikainen viisumi tai oleskelulupa, vaaditut voimassa olevat matkustusasiakirjat. Tarkistaminen olisi mahdollistettava viisumitietojärjestelmästä päivittäin erilliseen, ainoastaan luettavissa olevaan tietokantaan tehtävällä sisältöhaulla, jonka ansiosta tietojen pienimmästä tarpeellisesta osajoukosta voidaan tehdä haku, johon saadaan vastaus muodossa ok / not ok.

Tarkistus

(21) Noudattaakseen Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen mukaisia velvoitteitaan kansainvälisten liikenteenharjoittajien olisi **tarkistettava lähettämällä kysely VIS-järjestelmään**, onko kolmannen maan kansalaisella, jolla on lyhytaikainen viisumi, pitkäaikainen viisumi tai oleskelulupa, vaaditut voimassa olevat matkustusasiakirjat. Tarkistaminen olisi mahdollistettava viisumitietojärjestelmästä päivittäin erilliseen, ainoastaan luettavissa olevaan tietokantaan tehtävällä sisältöhaulla, jonka ansiosta tietojen pienimmästä tarpeellisesta osajoukosta voidaan tehdä haku, johon saadaan vastaus muodossa ok / not ok.

Liikenteenharjoittajilla ei tulisi olla pääsyä varsinaiseen hakemukseen. Liikenteenharjoittajien yhteyskeskuksen kautta tapahtuvaa viisumitietojärjestelmään pääsyä koskevilla teknisillä eritelmillä olisi rajoitettava mahdollisimman tarkoin vaikutusta matkustajaliikenteeseen ja liikenteenharjoittajiin. Tätä varten olisi harkittava asianmukaista integrointia EES- ja ETIAS-järjestelmiin.

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(21 a) *Jotta rajoitettaisiin vaikutuksia, joita tässä asetuksessa vahvistetuista vaatimuksista aiheutuisi ryhmiä linja-autoilla maanteitse kuljettaville kansainvälisille liikenteenharjoittajille, olisi asetettava saataville käyttäjätasoisia mobiiliratkaisuja.*

Tarkistus 17

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 21 b kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(21 b) *Komission olisi kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen soveltamis päivästä arvioitava tarkastusten asteittaisesta lakkauttamisesta yhteisillä rajoilla 14 päivänä kesäkuuta 1985 Benelux-talousliiton valtioiden, Saksan liittotasavallan ja Ranskan tasavallan hallitusten välillä tehdyn Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen 26 artiklassa tarkoitettujen määräysten asianmukaisuutta, yhteensopivuutta ja johdonmukaisuutta VIS-säännösten soveltamiseksi maanteitse harjoitettavaan linja-autoliikenteeseen. Viimeaikainen kehitys, joka koskee ryhmien kuljettamista linja-autoilla maanteitse, olisi otettava huomioon. Olisi tarkastettava tarvetta muuttaa ryhmien kuljettamista linja-autoilla maanteitse koskevia mainitun yleissopimuksen 26 artiklassa tarkoitettuja määräyksiä tai sitä koskevia tässä asetuksessa tarkoitettuja säännöksiä.*

Tarkistus 18

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 23 a kappale (uusi)**

(23 a) Biometriset tiedot, joihin tässä asetuksessa sisältyvät sormenjäljet ja kasvokuvat, ovat ainutlaatuisia ja siksi paljon luotettavampia henkilön tunnistamisessa kuin aakkosnumeeriset tiedot. Biometriset tiedot ovat kuitenkin arkaluonteisia henkilötietoja. Siten tässä asetuksessa säädetään perusta ja suojatoimet tällaisten tietojen käsittelylle henkilöiden yksiselitteistä tunnistamista varten.

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 28 kappale

(28) [Yhteentoimivuudesta annetussa asetuksessa 2018/XX] säädetään, että jäsenvaltion poliisiviranomainen saa tunnistaa henkilön biometrisillä tiedoilla, jotka on saatu henkilöllisyyden selvittämisen yhteydessä, jos sille on annettu kansallisella säädöksellä tähän valtuudet. Sellaisia erityisolosuhteita voi kuitenkin esiintyä, joissa henkilön tunnistaminen on tarpeellista kyseisen henkilön etujen vuoksi. Tällaisia ovat esimerkiksi tilanteet, joissa on löydetty henkilö, joka oli kadonnut, kaapattu tai todettu ihmiskaupan uhriksi. Tällaisia tilanteita varten olisi säädettävä lainvalvontaviranomaisten nopeasta pääsystä viisumitietojärjestelmän tietoihin, jotta ne voivat tunnistaa henkilön nopeasti ja luotettavasti ilman, että niiden täytyy täyttää kaikki lainvalvontaviranomaisten pääsyä koskevat ennakoedellytykset ja lisätakeet.

(28) [Yhteentoimivuudesta **(rajaturvallisuus ja viisumiasiat)** annetussa asetuksessa 2018/XX] säädetään, että jäsenvaltion poliisiviranomainen saa tunnistaa henkilön biometrisillä tiedoilla, jotka on saatu henkilöllisyyden selvittämisen yhteydessä, jos sille on annettu kansallisella säädöksellä tähän valtuudet. Sellaisia erityisolosuhteita voi kuitenkin esiintyä, joissa henkilön tunnistaminen on tarpeellista kyseisen henkilön etujen vuoksi. Tällaisia ovat esimerkiksi tilanteet, joissa on löydetty henkilö, joka oli kadonnut, kaapattu tai todettu ihmiskaupan uhriksi. **Yksistään** tällaisia tilanteita varten olisi säädettävä lainvalvontaviranomaisten nopeasta pääsystä viisumitietojärjestelmän tietoihin, jotta ne voivat tunnistaa henkilön nopeasti ja luotettavasti ilman, että niiden täytyy täyttää kaikki lainvalvontaviranomaisten pääsyä koskevat ennakoedellytykset ja lisätakeet.

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 29 kappale

Komission teksti

(29) Poliisiyhteistyön kannalta on keskeistä, että voidaan vertailla tietoja sellaisten latenttien sormenjälkien perusteella, joita voidaan löytää rikospaikalta sormenjälkitutkimuksessa. Kun tapauksissa, joissa on perusteltua syytä uskoa, että rikokseen syyllistynyt henkilö tai rikoksen uhri on saatettu rekisteröidä viisumitietojärjestelmään, voidaan verrata latenttia sormenjälkeä viisumitietojärjestelmään tallennettuihin sormenjälkitietoihin, tämän mahdollisuuden pitäisi antaa jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisille erittäin arvokas työkalu niiden pyrkiessä torjumaan, havaitsemaan tai tutkimaan terrorismirikoksia tai muita vakavia rikoksia esimerkiksi silloin, kun latentit sormenjäljet ovat ainoita rikospaikalta löytyneitä todisteita.

Tarkistus

(29) Poliisiyhteistyön kannalta on keskeistä, että voidaan vertailla tietoja sellaisten latenttien sormenjälkien perusteella, joita voidaan löytää rikospaikalta sormenjälkitutkimuksessa. Kun tapauksissa, joissa on perusteltua syytä uskoa, että rikokseen syyllistynyt henkilö tai rikoksen uhri on saatettu rekisteröidä viisumitietojärjestelmään, voidaan verrata latenttia sormenjälkeä viisumitietojärjestelmään tallennettuihin sormenjälkitietoihin, **ja sen jälkeen, kun on ensin tehty haku neuvoston päätöksen 2008/615/YOS mukaisesti^{1 a}** tämän mahdollisuuden pitäisi antaa jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisille erittäin arvokas työkalu niiden pyrkiessä torjumaan, havaitsemaan tai tutkimaan terrorismirikoksia tai muita vakavia rikoksia esimerkiksi silloin, kun latentit sormenjäljet ovat ainoita rikospaikalta löytyneitä todisteita.

^{1 a} *Neuvoston päätös 2008/615/YOS, tehty 23 päivänä kesäkuuta 2008, rajatylittävän yhteistyön tehostamisesta erityisesti terrorismin ja rajatylittävän rikollisuuden torjumiseksi (EUVL L 210, 6.8.2008, s. 1).*

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 32 kappale

Komission teksti

(32) Jotta henkilötiedot voitaisiin suojata ja jotta voitaisiin estää lainvalvontaviranomaisten suorittamat tietojen järjestelmälliset haut, viisumitietojärjestelmän tietoja olisi käsiteltävä ainoastaan yksittäistapauksissa ja kun se on tarpeen terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi. Nimettyjen viranomaisten ja Europolin olisi pyydettävä pääsyä viisumitietojärjestelmään ainoastaan, jos niillä on perustellut syyt uskoa, että pääsyn avulla saadaan tietoja, joilla edistetään merkittävästi terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumista, havaitsemista tai tutkimista.

Tarkistus

(32) Jotta henkilötiedot voitaisiin suojata ja jotta voitaisiin estää lainvalvontaviranomaisten suorittamat tietojen järjestelmälliset haut, viisumitietojärjestelmän tietoja olisi käsiteltävä ainoastaan yksittäistapauksissa ja kun se on tarpeen terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi. Nimettyjen viranomaisten ja Europolin olisi pyydettävä pääsyä viisumitietojärjestelmään ainoastaan, jos niillä on perustellut syyt uskoa, että pääsyn avulla saadaan tietoja, joilla edistetään merkittävästi terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumista, havaitsemista tai tutkimista, **ja sen jälkeen, kun on ensin tehty haku päätöksen 2008/615/YOS mukaisesti.**

Tarkistus 22

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 32 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(32 a) Yleisenä käytäntönä on, että jäsenvaltioiden loppukäyttäjät tekevät hakuja asiaan liittyvissä kansallisissa tietokannoissa, ennen kuin tai samalla kun ne tekevät hakuja EU:n tietokannoista.

Tarkistus 23

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 33 kappale**

Komission teksti

(33) Viisumitietojärjestelmään tallennettuja sellaisten henkilöiden henkilötietoja, joilla on pitkäaikaiseen oleskeluun oikeuttava *asiakirja*, olisi säilytettävä vain niin kauan kuin on tarpeen viisumitietojärjestelmän käyttötarkoituksia varten. On asianmukaista, että kolmansien maiden kansalaisiin liittyvät tiedot säilytetään viiden vuoden ajan, jotta tiedot voidaan ottaa huomioon lyhytaikaista viisumia koskevien hakemusten käsittelyssä, jotta voidaan havaita sallitun oleskeluajan ylitys viisumin voimassaoloajan päätyttyä ja jotta voidaan tehdä turvallisuusriskien arviointeja kolmansien maiden kansalaisista, joille on myönnetty viisumi. Asiakirjan aiempaa käyttöä koskevat tiedot voisivat helpottaa tulevien lyhytaikaisten viisumien myöntämistä. Tietojen lyhyempi säilytysaika ei olisi riittävä mainittuja tarkoituksia varten. Tiedot olisi poistettava viiden vuoden jälkeen, paitsi jos on olemassa perusteet poistaa ne jo aiemmin.

Tarkistus

(33) Viisumitietojärjestelmään tallennettuja sellaisten henkilöiden henkilötietoja, joilla on pitkäaikaiseen oleskeluun oikeuttava *viisumi*, olisi säilytettävä vain niin kauan kuin on tarpeen viisumitietojärjestelmän käyttötarkoituksia varten. On asianmukaista, että kolmansien maiden kansalaisiin liittyvät tiedot säilytetään viiden vuoden ajan, jotta tiedot voidaan ottaa huomioon lyhytaikaista viisumia koskevien hakemusten käsittelyssä, jotta voidaan havaita sallitun oleskeluajan ylitys viisumin voimassaoloajan päätyttyä ja jotta voidaan tehdä turvallisuusriskien arviointeja kolmansien maiden kansalaisista, joille on myönnetty viisumi. Asiakirjan aiempaa käyttöä koskevat tiedot voisivat helpottaa tulevien lyhytaikaisten viisumien myöntämistä. Tietojen lyhyempi säilytysaika ei olisi riittävä mainittuja tarkoituksia varten. Tiedot olisi poistettava viiden vuoden jälkeen, paitsi jos on olemassa perusteet poistaa ne jo aiemmin.

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 35 kappale

Komission teksti

(35) Euroopan raja- ja merivartioryhmien jäsenet *tai Euroopan raja- ja merivartioviraston palveluksessa olevien, palauttamiseen liittyviin tehtäviin osallistuvan henkilöstön ryhmien jäsenet* valtuutetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2016/1624 käyttämään vastaanottavan jäsenvaltion alaisuudessa eurooppalaisia tietokantoja, joiden käyttö on tarpeen rajatarkastuksia,

Tarkistus

(35) Euroopan raja- ja merivartioryhmien jäsenet valtuutetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2016/1624 käyttämään vastaanottavan jäsenvaltion alaisuudessa eurooppalaisia tietokantoja, joiden käyttö on tarpeen rajatarkastuksia, rajojen valvontaa ja henkilöiden palauttamista koskevassa toteutussuunnitelmassa määriteltyjen operatiivisten tavoitteiden saavuttamiseksi.

rajojen valvontaa ja henkilöiden palauttamista koskevassa toteutussuunnitelmassa määriteltyjen operatiivisten tavoitteiden saavuttamiseksi. **Kyseisen käytön helpottamiseksi ja jotta ryhmällä olisi tosiasiallinen pääsy viisumitietojärjestelmään syötettyihin tietoihin, Euroopan raja- ja merivartiovirastolla olisi oltava pääsy viisumitietojärjestelmään.** Tässä pääsyssä olisi noudatettava edellytyksiä ja rajoituksia, joita sovelletaan jäsenvaltioiden toimivaltaisiin viranomaisiin kunkin sellaisen erityistarkoituksen osalta, jota varten viisumitietojärjestelmän tietoja voidaan katsoa.

Tässä pääsyssä olisi noudatettava edellytyksiä ja rajoituksia, joita sovelletaan jäsenvaltioiden toimivaltaisiin viranomaisiin kunkin sellaisen erityistarkoituksen osalta, jota varten viisumitietojärjestelmän tietoja voidaan katsoa.

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 37 kappale

Komission teksti

(37) **Kolmansiin maihin, joihin henkilöitä palautetaan, ei usein sovelleta riittävyttä koskevia päätöksiä, jotka komissio on hyväksynyt asetuksen (EU) 2016/679 45 artiklan nojalla tai direktiivin (EU) 2016/680 36 artiklan täytäntöönpanemiseksi annettujen kansallisten säädösten nojalla. Lisäksi unionin laajoilla pyrkimyksillä tehdä yhteistyötä laittomasti oleskelevien ja palaamaan velvoitettujen kolmansien maiden kansalaisten tärkeimpien lähtömaiden kanssa ei ole pystytty varmistamaan, että kyseiset kolmannet maat täyttävät järjestelmällisesti kansainvälisen oikeuden mukaiset velvoitteensa ottaa takaisin omat kansalaisensa. Unionin tai jäsenvaltioiden tekemät tai neuvottelemat takaisinottosopimukset, joissa säädetään asianmukaisista suojoitoimista siirrettäessä tietoja kolmansiin maihin**

Tarkistus

(37) **Henkilötietoja, jotka jäsenvaltiot ovat saaneet haltuunsa tämän asetuksen nojalla, ei tulisi siirtää kolmannelle maalle, kansainväliselle järjestölle eikä unioniin tai sen ulkopuolelle sijoittautuneelle yksityiselle yhteisölle, eikä tällaisia henkilötietoja saisi asettaa kyseisten tahojen saataville. Tästä säännöstä poiketen olisi kuitenkin oltava mahdollista siirtää tällaisia henkilötietoja kolmannelle valtiolle tai kansainväliselle järjestölle, kun tällaiseen siirtoon sovelletaan tiukkoja ehtoja ja se on yksittäistapauksissa tarpeellista, koska tällä tavoin helpotetaan kolmansien maiden kansalaisen henkilöllisyyden selvittämistä hänen palauttamistaan koskevassa asiassa. Jos ei ole olemassa asetuksen (EU) 2016/679 mukaista riittävyttä koskevaa päätöstä täytäntöönpanosäädöksen muodossa tai saman asetuksen mukaisia asianmukaisia**

asetuksen (EU) 2016/679 46 artiklan nojalla tai direktiivin (EU) 2016/680 37 artiklan täytäntöönpanemiseksi annettujen kansallisten säädösten nojalla, kattavat rajoitetun määrän tällaisia kolmansia maita, ja uusien sopimusten tekeminen on edelleen epävarmaa. Tällaisissa tilanteissa henkilötietoja voitaisiin käsitellä tämän asetuksen nojalla kolmansien maiden viranomaisten kanssa unionin palauttamispolitiikan täytäntöönpanemiseksi edellyttäen, että asetuksen (EU) 2016/679 49 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tai direktiivin (EU) 2016/680 38 tai 39 artiklan täytäntöönpanemiseksi annetuissa kansallisissa säännöksissä säädetyt edellytykset täyttyvät.

suojatoimia, joita sovellettaisiin siirtoihin, viisumitietojärjestelmän tietoja olisi voitava poikkeuksellisesti siirtää kolmannelle maalle tai kansainväliselle järjestölle palauttamistarkoituksia varten ainoastaan, jos se on välttämätöntä kyseisessä asetuksessa tarkoitettujen tärkeää yleistä etua koskevien syiden vuoksi.

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 38 kappale

Komission teksti

(38) Jäsenvaltioiden olisi asetettava sovellettavien tietosuojasääntöjen mukaisesti ja silloin, kun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) .../...⁶⁰ [uudelleensijoittamiskehystä koskeva asetus] mukaisten tehtävien toteuttaminen sitä yksittäisissä tapauksissa edellyttää, [Euroopan unionin turvapaikkaviraston] ja asiaankuuluvien kansainvälisten elinten, kuten YK:n pakolaisvaltuutetun, Kansainvälisen siirtolaisuusjärjestön ja pakolaiskysymyksiä ja uudelleensijoittamistoimia käsittelevän Punaisen Ristin kansainvälisen komitean saataville viisumitietojärjestelmässä käsitellyt henkilötiedot, jotka koskevat kolmansien maiden kansalaisia tai kansalaisuudettomia henkilöitä, jotka ne ovat osoittaneet jäsenvaltioille asetuksen (EU) .../... [uudelleensijoittamiskehystä

Tarkistus

Poistetaan.

koskeva asetus/ täytäntöönpanon yhteydessä.

⁶⁰ *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) .../..., annettu ..., [täydellinen nimi] (EUVL L ..., s. ...).*

Tarkistus 27

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 39 kappale

Komission teksti

(39) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 45/2001⁶¹ sovelletaan unionin toimielinten ja elinten toimintaan niiden vastatessa VIS:n operatiiviseen hallinnointiin liittyvistä tehtävistä.

⁶¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 45/2001, annettu 18 päivänä joulukuuta 2000, yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta (EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1).

Tarkistus

(39) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2018/1725⁶¹ sovelletaan unionin toimielinten ja elinten toimintaan niiden vastatessa VIS:n operatiiviseen hallinnointiin liittyvistä tehtävistä.

⁶¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39).

Tarkistus 28

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 40 kappale

Komission teksti

(40) Euroopan tietosuojavaltuutettua on kuultu asetuksen (EY) N:o 45/2001

Tarkistus

(40) Euroopan tietosuojavaltuutettua on kuultu asetuksen (EY) N:o 45/2001

28 artiklan 2 kohdan mukaisesti, ja hän on antanut lausunnon ...

28 artiklan 2 kohdan mukaisesti, ja hän on antanut lausunnon **12 päivänä joulukuuta 2018**.

Tarkistus 29

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 43 kappale

Komission teksti

(43) Eu-LISAlle olisi annettava vastuu tietojen laadun parantamisesta siten, että se ottaa käyttöön keskitetyn tietojen laadun seurantavälineen ja laatii jäsenvaltioille kertomuksia säännöllisin väliajoin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta jäsenvaltioiden vastuuta viisumitietojärjestelmään tallennettujen tietojen paikkansapitävyydestä.

Tarkistus

(43) Eu-LISAlle olisi annettava vastuu tietojen laadun parantamisesta siten, että se ottaa käyttöön keskitetyn tietojen laadun seurantavälineen, **ylläpitää ja jatkuvasti kehittää sitä** ja laatii jäsenvaltioille kertomuksia säännöllisin väliajoin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta jäsenvaltioiden vastuuta viisumitietojärjestelmään tallennettujen tietojen paikkansapitävyydestä.

Tarkistus 30

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 44 kappale

Komission teksti

(44) Jotta viisumitietojärjestelmän käyttöä voitaisiin seurata tehokkaammin muuttopaineita ja rajaturvallisuutta koskevien suuntausten analysoimiseksi, eu-LISAn olisi voitava kehittää valmiudet jäsenvaltioille, komissiolle ja Euroopan raja- ja merivartiostolle suoritettavaa tilastollista raportointia varten tietojen eheyden vaarantumatta. Sen vuoksi olisi **perustettava tilastotietojen keskusrekisteri**. Tuotettuihin tilastoihin ei saisi sisältyä henkilötietoja.

Tarkistus

(44) Jotta viisumitietojärjestelmän käyttöä voitaisiin seurata tehokkaammin muuttopaineita ja rajaturvallisuutta koskevien suuntausten analysoimiseksi, eu-LISAn olisi voitava kehittää valmiudet jäsenvaltioille, komissiolle ja Euroopan raja- ja merivartiostolle suoritettavaa tilastollista raportointia varten tietojen eheyden vaarantumatta. Sen vuoksi **eu-LISAn olisi tallennettava tietyt tilastotietoja keskusrekisteriin raporttien ja tilastojen laatimista varten [yhteenkuuluvuudesta (rajaturvallisuus ja viisumiasiat) annettu asetus 2018/XX]**

mukaisesti. Tuotettuihin tilastoihin ei saisi sisältyä henkilötietoja.

Tarkistus 31

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 47 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(47 a) Tämä asetus ei vaikuta velvoitteisiin, jotka perustuvat pakolaisten oikeusasemaa koskevaan 28 päivänä heinäkuuta 1951 tehtyyn Geneven yleissopimukseen, sellaisena kuin se on täydennettynä 31 päivänä tammikuuta 1967 tehdyllä New Yorkin pöytäkirjalla, eikä unionin ja sen jäsenvaltioiden tekemiin kansainvälisiin sitoumuksiin.

Tarkistus 32

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – -1 alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

Otsikko

Nykyinen teksti

Tarkistus

”Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 767/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, viisumitietojärjestelmästä (VIS) ja lyhytaikaista oleskelua varten myönnettäviä viisumeja koskevasta jäsenvaltioiden välisestä tietojenvaihdosta (VIS-asetus)”

-1) Korvataan otsikko seuraavasti:

”Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 767/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, viisumitietojärjestelmästä (VIS) ja lyhytaikaista oleskelua varten myönnettäviä viisumeja, **pitkäaikaisia viisumeja ja oleskelulupia** koskevasta jäsenvaltioiden välisestä tietojenvaihdosta

(VIS-asetus)”;

Tarkistus 33

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

2 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

1. Viisumitietojärjestelmän tarkoituksena on parantaa yhteisen viisumipolitiikan täytäntöönpanoa, konsuliyhteistyötä ja keskusviisumiviranomaisten keskinäistä kuulemista helpottamalla jäsenvaltioiden välistä viisumihakemuksia ja niihin liittyviä päätöksiä koskevaa tietojenvaihtoa, jotta voidaan:

Tarkistus

1. Viisumitietojärjestelmän tarkoituksena on parantaa **lyhytaikaisia viisumeja koskevan** yhteisen viisumipolitiikan täytäntöönpanoa, konsuliyhteistyötä ja keskusviisumiviranomaisten keskinäistä kuulemista helpottamalla jäsenvaltioiden välistä viisumihakemuksia ja niihin liittyviä päätöksiä koskevaa tietojenvaihtoa, jotta voidaan:

Tarkistus 34

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

2 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) helpottaa viisumihakemusmenettelyä;

Tarkistus

a) helpottaa **ja nopeuttaa** viisumihakemusmenettelyä;

Tarkistus 35

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

2 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti

f) auttaa tunnistamaan kadonneita henkilöitä;

Tarkistus

f) auttaa tunnistamaan **tämän asetuksen 22 o artiklassa tarkoitettuja** kadonneita henkilöitä;

Tarkistus 36

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

2 artikla – 1 kohta – h alakohta

Komission teksti

h) edistää *terrorisimirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumista, havaitsemista ja tutkimista*;

Tarkistus

h) edistää *minkä tahansa jäsenvaltion sisäiseen turvallisuuteen kohdistuvien uhkien ehkäisyä, erityisesti torjumalla, havaitsemalla ja tutkimalla terrorisimirikoksia tai muita vakavia rikoksia asianmukaisissa ja tiukasti määritellyissä olosuhteissa*;

Tarkistus 37

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

2 artikla – 1 kohta – i alakohta

Komission teksti

Tarkistus

i) ehkäistä jäsenvaltioiden sisäiseen turvallisuuteen kohdistuvia uhkia;

Poistetaan.

Tarkistus 38

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

2 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti

Tarkistus

a) tukea turvallisuuden korkeaa tasoa myötävaikuttamalla siihen, että ***ennen hakijan saapumista ulkorajojen ylityspaikoille*** arvioidaan, muodostaako hakija uhkan yleiselle järjestykselle, sisäiselle turvallisuudelle ***tai kansanterveydelle;***

a) tukea turvallisuuden korkeaa tasoa ***kaikissa jäsenvaltioissa*** myötävaikuttamalla siihen, että arvioidaan, muodostaako hakija ***tai asiakirjan haltija*** uhkan yleiselle järjestykselle ***tai*** sisäiselle turvallisuudelle;

Tarkistus 39

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

2 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti

Tarkistus

b) ***parantaa rajatarkastusten ja alueen sisällä*** tehtävien tarkastusten tuloksellisuutta;

b) ***helpottaa ulkorajojen ylityspaikoissa tehtäviä tarkastuksia ja parantaa jäsenvaltioiden alueella*** tehtävien tarkastusten tuloksellisuutta;

Tarkistus 40

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

2 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) edistää *terrorismirikosten* ja *muiden vakavien rikosten torjumista, havaitsemista ja tutkimista*;

Tarkistus

c) edistää *minkä tahansa jäsenvaltion sisäiseen turvallisuuteen kohdistuvien uhkien ehkäisyä, erityisesti torjumalla, havaitsemalla ja tutkimalla terrorismirikoksia tai muita vakavia rikoksia asianmukaisissa ja tiukasti määritellyissä olosuhteissa*;

Tarkistus 41

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

2 artikla – 2 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

d a) auttaa tunnistamaan tämän asetuksen 22 o artiklassa tarkoitettuja kadonneita henkilöitä;

Tarkistus 42

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a) Lisätään artikla seuraavasti:

”2 a artikla

Arkkitehtuuri

1. Viisumitietojärjestelmä perustuu keskitettyyn arkkitehtuuriin ja muodostuu seuraavista:

- a) [yhteentoimivuudesta (rajaturvallisuus ja viisumiasiat) annetun asetuksen 2018/XX 17 artiklan 2 kohdan a alakohdan] mukaisesti perustettu yhteinen henkilötietorekisteri;**
- b) keskusjärjestelmä (jäljempänä ’VIS-keskusjärjestelmä’);**
- c) kussakin jäsenvaltiossa käytössä oleva rajapinta (’kansallinen rajapinta’ eli ’NI-VIS’), jolla muodostetaan yhteys jäsenvaltion asianomaiseen keskusviranomaiseen, tai kussakin jäsenvaltiossa oleva yhdenmukainen kansallinen rajapinta (NUI), joka perustuu yhteisiin teknisiin eritelmiin, on samanlainen kaikissa jäsenvaltioissa ja mahdollistaa VIS-keskusjärjestelmän yhteyden jäsenvaltioiden kansallisiin infrastruktuureihin;**
- d) viestintäinfrastruktuuri VIS-keskusjärjestelmän ja kansallisten rajapintojen välillä;**
- e) suojattu viestintäkanava VIS-keskusjärjestelmän ja EES:n keskusjärjestelmän välillä;**
- f) suojattu viestintäinfrastruktuuri VIS-keskusjärjestelmän ja [yhteentoimivuudesta (rajaturvallisuus ja viisumiasiat) annetun asetuksen 2018/XX 6 artiklalla] perustetun eurooppalaisen hakuportaalin, [yhteentoimivuudesta (rajaturvallisuus ja viisumiasiat) annetun**

*asetuksen 2018/XX 12 artiklalla]
perustetun yhteisen biometrisen
tunnistuspalvelun, [yhteentoimivuudesta
(rajaturvallisuus ja viisumiasiat) annetun
asetuksen 2018/XX 17 artiklalla]
perustetun yhteisen henkilötietorekisterin
ja [yhteentoimivuudesta (rajaturvallisuus
ja viisumiasiat) annetun
asetuksen 2018/XX 25 artiklalla]
perustetun rinnakkaishenkilöllisyyksien
tunnistimen keskusinfrastruktuurien
välillä;*

- g) mekanismi
keskusviisumiviranomaisten välistä
viisumihakemuksia koskevaa kuulemista
ja tietojenvaihtoa varten ('VISMail');*
- h) liikenteenharjoittajien yhteyskeskus;*
- i) suojattu verkkopalvelu, joka
mahdollistaa viestinnän yhtäältä VIS-
keskusjärjestelmän ja toisaalta
liikenteenharjoittajien yhteyskeskuksen ja
kansainvälisten järjestelmien välillä;*
- j) raportoinnin ja tilastoinnin
tietoarkisto;*
- k) väline, jonka avulla hakijat voivat
antaa tai peruuttaa suostumuksensa sille,
että heidän hakemustiedostonsa
säilyttämisaikaa jatketaan;*

*VIS-keskusjärjestelmä, yhdenmukaiset
kansalliset rajapinnat, verkkopalvelu,
liikenteenharjoittajien yhteyskeskus ja
VIS-viestintäinfrastruktuuri jakavat ja
käyttävät uudelleen niin pitkälti kuin se
on teknisesti mahdollista EES:n
keskusjärjestelmän, EES:n
yhdenmukaisten kansallisten
rajapintojen, ETIAS-järjestelmän
liikenteenharjoittajien yhteyskeskuksen,
EES-verkkopalvelun ja EES-
viestintäinfrastruktuurin laitteisto- ja
ohjelmistokomponentteja.*

2. NI-VIS koostuu seuraavista:

- a) kussakin jäsenvaltiossa on yksi
kansallinen paikallisliittymä (LNI), jonka
kautta jäsenvaltio on fyysisesti yhteydessä
suojattuun tietoliikenneverkkoon ja joka
sisältää viisumitietojärjestelmän*

edellyttämät salausvälineet. LNI sijaitsee jäsenvaltion tiloissa;

b) LNI:n varajärjestelmä (BLNI), jolla on sama sisältö ja tehtävä kuin LNI:llä.

3. LNI:tä ja BLNI:tä käytetään yksinomaan viisumitietojärjestelmään sovellettavassa unionin lainsäädännössä määriteltyihin tarkoituksiin.

4. Keskitetyt palvelut sijoitetaan kahteen eri paikkaan eli Strasbourgiin (Ranska), jossa sijaitsevat keskusviisumitietojärjestelmän pääkeskus ja keskusyksikkö, ja Sankt Johann im Pongauhun (Itävalta), jossa sijaitsevat keskusviisumitietojärjestelmän varakeskus ja varakeskuksen keskusyksikkö.

Keskusviisumitietojärjestelmän pääkeskuksen ja keskusviisumitietojärjestelmän varakeskuksen välinen yhteys mahdollistaa jatkuvan synkronoinnin keskusyksikön ja varakeskuksen keskusyksikön välillä. Viestintäinfrastruktuurilla tuetaan ja edistetään VIS-järjestelmän keskeytymätöntä käytettävyyttä. Siihen sisältyy varmennettuja ja toisistaan eroteltuja polkuja keskusviisumitietojärjestelmän pääkeskuksen ja keskusviisumitietojärjestelmän varakeskuksen välisiä yhteyksiä varten samoin kuin varmennettuja ja toisistaan eroteltuja polkuja jokaisen kansallisen rajapinnan ja keskusviisumitietojärjestelmän pääkeskuksen ja keskusviisumitietojärjestelmän varakeskuksen välisiä yhteyksiä varten. Tietoliikenneinfrastruktuuri tarjoaa salatun, virtuaalisen, yksityisen verkon, joka on tarkoitettu viisumitietojärjestelmän tietoja varten, jäsenvaltioiden välistä tietoliikennettä varten ja jäsenvaltioiden ja VIS:n operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan viranomaisen välistä tietoliikennettä varten.”

Tarkistus 43

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

4 artikla – 1 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 a) 'keskusviranomaisella' tarkoitetaan jäsenvaltion asetuksen (EY) N:o 810/2009 soveltamiseksi perustamaa viranomaista;

Tarkistus 44

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

4 artikla – 1 kohta – 15 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

15) 'kasvokuvalla' tarkoitetaan digitaalista kasvokuvaa;

15) 'kasvokuvalla' tarkoitetaan digitaalista kasvokuvaa, **jossa kuvan resoluutio ja laatu ovat riittävät käytettäviksi automaattisessa biometrisessä tunnistuksessa;**

Tarkistus 45

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Komission teksti

19) *'kansallisella valvontaviranomaisella'* tarkoitetaan lainvalvontatarkoitusten osalta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/680*** 41 artiklan mukaisesti perustettua valvontaviranomaista;

Tarkistus

19) *'valvontaviranomaisilla'* tarkoitetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/679** 51 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja valvontaviranomaisia ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/680*** 41 artiklassa tarkoitettuja valvontaviranomaisia;

Tarkistus 46

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

4 artikla – 1 kohta – 19 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

19 a) *'osumalla'* tarkoitetaan vastaavuutta, joka tulee esiin vertaamalla VIS-järjestelmässä olevaan hakemustiedostoon tallennettuja asiaan liittyviä tietoja asiaan liittyviin tietoihin, jotka on tallennettu VIS-järjestelmän, Schengenin tietojärjestelmän, EES- ja ETIAS-järjestelmien, Eurodac-järjestelmän, Europolin tietojen tai Interpolin SLTD-tietokantojen tietueisiin, tiedostoihin tai kuulutuksiin;

Tarkistus 47

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

4 artikla – 1 kohta – 20 alakohta

Komission teksti

20) 'lainvalvonnalla' tarkoitetaan terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumista, havaitsemista tai tutkimista;

Tarkistus

20) 'lainvalvonnalla' tarkoitetaan terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumista, havaitsemista tai tutkimista ***tarkasti määritetyssä kehyksessä***;

Tarkistus 48

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

4 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Komission teksti

21) 'terrorismirikoksilla' tarkoitetaan rikoksia, jotka kansallisessa lainsäädännössä määritellään rikoksiksi ja ***jotka ovat*** Euroopan parlamentin ja neuvoston ***direktiivissä*** (EU) 2017/541**** ***tarkoitettuja*** tai niitä ***vastaavia rikoksia***;

Tarkistus

21) 'terrorismirikoksilla' tarkoitetaan rikoksia, jotka kansallisessa lainsäädännössä määritellään rikoksiksi ja ***joita tarkoitetaan*** Euroopan parlamentin ja neuvoston ***direktiivin*** (EU) 2017/541**** ***3–14 artiklassa***, tai ***jos kyseinen direktiivi ei sido jäsenvaltiota, rikosta, joka on jokin niitä vastaava rikos***;

Tarkistus 49

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

4 artikla – 2 alaviite (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

**** Euroopan parlamentin ja neuvoston
asetus (EU) 2016/679, annettu 27 päivänä
huhtikuuta 2016, luonnollisten
henkilöiden suojelusta henkilötietojen
käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta
liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY
kumoamisesta (yleinen tietosuoja-asetus)
(EUVL L 119, 4.5.2016, s. 1).**

Tarkistus 50

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti

Tarkistus

c) 9 artiklan 6 alakohdassa **ja**
22 c artiklan 2 alakohdan g alakohdassa
tarkoitettut sormenjälkitiedot;

c) 9 artiklan 6 alakohdassa,
22 c artiklan 2 alakohdan g alakohdassa **ja**
22 d artiklan g alakohdassa tarkoitettut
sormenjälkitiedot;

Tarkistus 51

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

5 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

***c a) jäljempänä 9 artiklan 7 kohdassa
tarkoitettut skannatut jäljennökset
matkustusasiakirjan henkilötietosivusta;***

Tarkistus 52

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

5 artikla – 3 kohta

Komission teksti

Tarkistus

3. CIR sisältää 9 artiklan 4 alakohdan a–cc alakohdassa, 9 artiklan 5 ja 6 alakohdassa, 22 c artiklan 2 alakohdan a–cc, f ja g alakohdassa sekä 22 d artiklan a–cc, f ja g alakohdassa tarkoitettut tiedot. Muut viisumitietojärjestelmän tiedot tallennetaan VIS-keskusjärjestelmään.”

3. CIR sisältää 9 artiklan 4 alakohdan a–cc alakohdassa, 9 artiklan 5 ja 6 alakohdassa, 22 c artiklan 2 alakohdan a–cc, f ja g alakohdassa sekä 22 d artiklan a–c, f ja g alakohdassa tarkoitettut tiedot. Muut viisumitietojärjestelmän tiedot tallennetaan VIS-keskusjärjestelmään.”

Tarkistus 53

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

5 a artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1) Viisumitietojärjestelmään sisällytetään Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä 1105/2011/EU*

1. Viisumitietojärjestelmään sisällytetään Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä 1105/2011/EU*

vahvistettu luettelo ulkorajojen ylittämiseen oikeuttavista matkustusasiakirjoista, joihin voidaan liittää viisumi.

vahvistettu luettelo ulkorajojen ylittämiseen oikeuttavista matkustusasiakirjoista, joihin voidaan liittää viisumi.

Tarkistus 54

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

5 a artikla – 2 kohta

Komission teksti

2) Viisumitietojärjestelmä tarjoaa toiminnon hyväksytyjen matkustusasiakirjojen luettelon sekä päätöksen N:o 1105/2011/EU 4 artiklan mukaisten matkustusasiakirjojen tunnustamista tai tunnustamatta jättämistä koskevien ilmoitusten keskitettyä hallinnointia varten.

Tarkistus

2. Viisumitietojärjestelmä tarjoaa toiminnon hyväksytyjen matkustusasiakirjojen luettelon sekä päätöksen N:o 1105/2011/EU 4 artiklan mukaisten matkustusasiakirjojen tunnustamista tai tunnustamatta jättämistä koskevien ilmoitusten keskitettyä hallinnointia varten.

Tarkistus 55

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

5 a artikla – 3 kohta

Komission teksti

3) Edellä 2 kohdassa tarkoitetun toiminnon hoitamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt vahvistetaan täytäntöönpanosäädöksissä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään

Tarkistus

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitetun toiminnon hoitamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt vahvistetaan täytäntöönpanosäädöksissä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään

49 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

49 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Tarkistus 56

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta – -a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

6 artikla – 1 kohta

Nykyinen teksti

1. Pääsy viisumitietojärjestelmään 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen tallentamista, muuttamista tai poistamista varten on varattu ainoastaan viisumiviranomaisten asianmukaisesti valtuutetulle henkilöstölle.

Tarkistus

-a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Pääsy viisumitietojärjestelmään 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen tallentamista, muuttamista tai poistamista varten on varattu ainoastaan viisumiviranomaisten asianmukaisesti valtuutetulle henkilöstölle, **sanotun kuitenkaan rajoittamatta 22 a artiklan soveltamista. Asianmukaisesti valtuutetun henkilöstön määrä rajataan ehdottomasti siihen, mikä on tarpeen heidän tehtävänsä hoitamiseksi.**”

Tarkistus 57

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

6 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Pääsy viisumitietojärjestelmään tietojen hakemista varten on varattu yksinomaan kunkin jäsenvaltion niiden

Tarkistus

2. Pääsy viisumitietojärjestelmään tietojen hakemista varten on varattu yksinomaan kunkin jäsenvaltion niiden

viranomaisten ja niiden EU:n elinten asianmukaisesti valtuutetulle henkilöstölle, joilla on toimivalta 15–22 artiklassa, **22 c–22 f artiklassa** ja 22 g–22 j artiklassa säädettyjä tarkoituksia varten sekä [yhteentoimivuudesta annetun asetuksen 2018/XX] 20 ja 21 artiklassa säädettyjä tarkoituksia varten.

Pääsy on annettava ainoastaan siinä laajuudessa kuin tietoja tarvitaan kyseisten tarkoitusten mukaisten tehtävien suorittamiseen, ja sen on oltava oikeassa suhteessa tavoitteisiin nähden.”

viranomaisten ja niiden EU:n elinten asianmukaisesti valtuutetulle henkilöstölle, joilla on toimivalta 15–22 artiklassa ja 22 g–22 l artiklassa säädettyjä tarkoituksia varten sekä [yhteentoimivuudesta (**rajaturvallisuus ja viisumiasiat**) annetun asetuksen 2018/XX] 20 ja 21 artiklassa säädettyjä tarkoituksia varten.

Viranomaiset, joilla on valtuudet päästä viisumitietojärjestelmään tai tehdä hakuja siitä terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi, nimetään III b luvun mukaisesti.

Pääsy on annettava ainoastaan siinä laajuudessa kuin tietoja tarvitaan kyseisten tarkoitusten mukaisten tehtävien suorittamiseen, ja sen on oltava oikeassa suhteessa tavoitteisiin nähden.”

Tarkistus 58

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta – a a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

6 artikla – 3 kohta

Nykyinen teksti

3. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä toimivaltaiset viranomaiset, joiden asianmukaisesti valtuutetulla henkilöstöllä on pääsy viisumitietojärjestelmään tietojen tallentamista, muuttamista, poistamista tai hakemista varten. Kunkin jäsenvaltion on viipymättä toimitettava **komissiolle** luettelo näistä viranomaisista, myös **41** artiklan **4** kohdassa tarkoitetuista, ja kaikista luetteloon tehtävistä muutoksista. **Luettelossa on täsmennettävä, missä tarkoituksessa kukin viranomainen saa käsitellä viisumitietojärjestelmän**

Tarkistus

a a) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

”3. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä toimivaltaiset viranomaiset, joiden asianmukaisesti valtuutetulla henkilöstöllä on pääsy viisumitietojärjestelmään tietojen tallentamista, muuttamista, poistamista tai hakemista varten. Kunkin jäsenvaltion on viipymättä toimitettava **eu-LISAlle** luettelo näistä viranomaisista, myös **29** artiklan **3 a** kohdassa tarkoitetuista, ja kaikista luetteloon tehtävistä muutoksista. **Kunkin viranomaisen osalta täsmennetään, mitä tietoja se voi hakea ja mihin tarkoituksiin.**

sisältämiä tietoja.

Komissio julkaisee kootun luettelon Euroopan unionin virallisessa lehdessä kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun viisumitietojärjestelmä on otettu käyttöön 48 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Jos luetteloon tehdään muutoksia, komissio julkaisee päivitetyn luettelon kerran vuodessa.

Eu-LISA varmistaa, että luettelo sekä 22 k artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen nimettyjen viranomaisten ja 22 k artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen keskusyhteyspisteiden luettelot julkaistaan vuosittain Euroopan unionin virallisessa lehdessä. Eu-LISA ylläpitää verkkosivullaan jatkuvasti päivitettyä luetteloa, joka sisältää jäsenvaltioiden vuosittaisten julkaisujen välillä lähettämät muutokset.”

Tarkistus 59

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta – c alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

6 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. ***Yksityiskohtaiset*** säännöt 3 kohdassa tarkoitetun luettelon keskitettyä hallinnointia varten luodun toiminnon ***hoitamisesta vahvistetaan täytäntöönpanosäädöksissä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 49 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.***

Tarkistus

5. ***Komissio antaa 48 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa vahvistetaan yksityiskohtaiset*** säännöt 3 kohdassa tarkoitetun luettelon keskitettyä hallinnointia varten luodun toiminnon ***hoitamista varten.***

Tarkistus 60

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 7 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

7 artikla – 2 kohta

Nykyinen teksti

2. ***Kunkin*** toimivaltaisen viranomaisen ***on varmistettava, että se ei viisumitietojärjestelmää käyttäessään syrji hakijoita eikä viisumin haltijoita*** sukupuolen, rodun tai ***etnisen*** alkuperän, uskonnon tai vakaumuksen, vamman, iän tai ***sukupuolisen*** suuntautumisen perusteella ***ja että se kunnioittaa täysimääräisesti hakijoiden ja viisumin haltijoiden ihmisarvoa ja koskemattomuutta.***

Tarkistus

7 a) Korvataan 7 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. ***Minkään*** toimivaltaisen viranomaisen ***toteuttama henkilötietojen käsittely viisumitietojärjestelmässä ei saa johtaa hakijoihin, viisumin haltijoihin tai pitkäaikaisten viisumien tai oleskelulupien hakijoihin tai haltijoihin kohdistuvaan syrjintään*** sukupuolen, rodun, ***ihonvärin, etnisen tai yhteiskunnallisen*** alkuperän, ***geneettisten ominaisuuksien, kielen,*** uskonnon tai vakaumuksen, ***poliittisten tai muiden mielipiteiden, kansalliseen vähemmistöön kuulumisen, varallisuuden, syntyperän,*** vamman, iän tai sukupuolisen suuntautumisen perusteella. ***Kyseisessä käsittelyssä on kunnioitettava täysimääräisesti ihmisarvoa ja koskemattomuutta ja noudatettava Euroopan unionin perusoikeuskirjassa tunnustettuja periaatteita sekä perusoikeuksia, myös oikeutta yksityiselämän kunnioittamiseen ja henkilötietojen suojaamiseen. Erityistä huomiota on kiinnitettävä lapsiin, vanhuksiin ja vammaisiin sekä kansainvälisen suojelun tarpeessa oleviin henkilöihin. Lapsen etu on asetettava etusijalle.***

Tarkistus 61

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

7 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Jäsenvaltioiden on kaikkien tässä asetuksessa säädettyjen menettelyjen soveltamisessa otettava **ensisijaisesti huomioon** lapsen etu. Lapsen hyvinvointi ja turvallisuus, erityisesti silloin, kun on olemassa riski, että lapsi on ihmiskaupan uhri, ja lapsen näkemykset on otettava huomioon hänen ikänsä ja kehitystasonsa mukaisesti.”

Tarkistus

3. Jäsenvaltioiden on kaikkien tässä asetuksessa säädettyjen menettelyjen soveltamisessa otettava **huomioon kaikkien muiden näkökohtien edelle menevä** lapsen etu **kunnioittaen kaikilta osin kansainvälistä yleissopimusta lasten oikeuksista**. Lapsen hyvinvointi ja turvallisuus, erityisesti silloin, kun on olemassa riski, että lapsi on ihmiskaupan uhri, ja lapsen näkemykset on otettava huomioon hänen ikänsä ja kehitystasonsa mukaisesti.”

Tarkistus 62

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 8 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

7 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

8 a) Lisätään 7 artiklaan kohta seuraavasti:

”3 a. Jäsenvaltiot panevat asetuksen täytäntöön noudattaen kaikilta osin Euroopan unionin perusoikeuskirjassa tunnustettuja periaatteita ja ottaen huomioon erityisesti oikeuden ihmisarvoon, oikeuden vapauteen ja turvallisuuteen, yksityis- ja perhe-elämän kunnioittamisen, henkilötietojen suojan, oikeuden turvapaikkaan ja palauttamiskiellon periaatteen kunnioittamisen ja suojan palauttamis-

karkottamis- ja luovuttamistapauksissa, oikeuden syrjimättömyyteen, lapsen oikeudet ja oikeuden tehokkaisuuteen oikeussuojakeinoihin.”

Tarkistus 63

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 8 b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

7 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

8 b) Lisätään artikla seuraavasti:

”7 a artikla

Lasten sormenjälkitiedot

1. Poiketen siitä, mitä 22 c artiklan 2 kohdan g alakohdassa säädetään, alle 6-vuotiaiden lasten sormenjälkiä ei saa tallentaa VIS-järjestelmään.

2. Vähintään kuuden vuoden ikäisten alaikäisten biometriset tiedot ottavan henkilön on oltava virkailija, joka on koulutettu ottamaan erityisesti alaikäisen biometriset tiedot lapsiystävällisellä ja lapsen huomioon ottavalla tavalla ja noudattaen täysimääräisesti lapsen etua ja lapsen oikeuksista tehdyssä Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksessa vahvistettuja suojatoimia.

Biometrisia tietoja otettaessa alaikäisen seurassa on oltava aikuinen perheenjäsen, jos tällainen henkilö on saatavilla. Biometrisia tietoja otettaessa ilman huoltajaa olevan alaikäisen seurassa on oltava holhooja tai edunvalvoja, tai jos edunvalvojaa ei ole nimitetty, henkilö, joka on koulutettu suojelemaan lapsen etua ja yleistä hyvinvointia. Tällainen koulutettu henkilö

ei saa olla biometrinen tietojen ottamisesta vastaava henkilö, hänen on toimittava riippumattomasti ja hän ei saa olla biometrinen tietoja ottamisesta vastaavan henkilön tai yksikön määräysvallassa. Minkäänlaista voimaa ei saa käyttää alaikäisiä kohtaan sen varmistamiseksi, että velvollisuus antaa biometriset tiedot täytetään.

3. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) 810/2009 13 artiklan 2 kohdassa säädetään, konsulaatit eivät saa vaatia, että 6–12-vuotiaiden lasten on käytävä henkilökohtaisesti konsulaatissa biometrinen tunnistaminen keräämistä varten, jos se aiheuttaisi kohtuuttoman rasitteen ja kohtuuttomasti kustannuksia perheille. Tällöin biometriset tunnistamiset on otettava ulkorajoilla kiinnittäen erityistä huomiota lapsikaupan välttämiseen.

4. Poiketen siitä, mitä luvussa II, II, III a ja III b olevissa säännöksissä säädetään tietojen käytöstä, lasten sormijälkitietoja voidaan käyttää vain seuraavissa tarkoituksissa:

a) lapsen henkilöllisyyden todentaminen viisumihakemusmenettelyn yhteydessä 15 artiklan mukaisesti ja ulkorajoilla 18 ja 22 g artiklan mukaisesti ja

b) lapsen oikeuksien väärinkäytön ehkäisemisen ja torjumisen edistämiseksi luvun III b mukaisesti edellyttäen, että kaikki seuraavat ehdot täytetään:

i) kyseisen käytön on oltava tarpeen lapsikaupan torjuntaa, havaitsemista tai tutkintaa varten;

ii) käyttö on tarpeen tietyssä yksittäistapauksessa;

iii) henkilöllisyyden todentaminen on lapsen edun mukaista.”

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 9 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

II luku – otsikko

Komission teksti

”LYHYTAIKAISIA VIISUMEJA
KOSKEVIEN TIETOJEN
TALLENTAMINEN JA KÄYTTÖ
VIISUMIVIRANOMAISTEN
TOIMESTA”

Tarkistus

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen
versioon.)

Tarkistus 65

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

Komission teksti

5. hakijan kasvokuva asetuksen (EY)
N:o 810/2009 13 artiklan **1 kohdan**
mukaisesti;”.

Tarkistus

5. hakijan kasvokuva asetuksen (EY)
N:o 810/2009 13 artiklan mukaisesti.

Tarkistus 66

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta – b a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Nykyinen teksti

6. hakijan sormenjäljet **yhteisen konsuliohjeiston asiaa koskevien määräysten** mukaisesti.

Tarkistus

b a) Korvataan 6 alakohta seuraavasti:

”6. hakijan sormenjäljet **asetuksen (EY) N:o 810/2009 13 artiklan** mukaisesti.”;

Tarkistus 67

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta – d alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 artikla – 1 a kohta

Komission teksti

8. Ensimmäisen kohdan 5 alakohdassa tarkoitettujen kolmansien maiden kansalaisten kasvokuvan resoluution ja laadun on oltava riittävät automaattiseen biometriseen tunnistukseen.

Tarkistus

Ensimmäisen kohdan 5 alakohdassa tarkoitettujen kolmansien maiden kansalaisten kasvokuvan resoluution ja laadun on oltava riittävät automaattiseen biometriseen tunnistukseen. ***Jos laatu ei ole riittävä, kasvokuvaa ei käytetä automaattiseen tunnistukseen.***

Tarkistus 68

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta – d alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 artikla – 1 b kohta

Komission teksti

Poiketen siitä, mitä **toisessa** kohdassa säädetään, jos laatu- ja

Tarkistus

Poiketen siitä, mitä **ensimmäisessä** kohdassa säädetään, jos laatu- ja

resoluutiovaatimukset reaaliaikaisen kasvokuvan käyttämiseksi viisumitietojärjestelmässä eivät poikkeuksellisesti täyty, kasvokuva voidaan poimia sähköisesti koneluettavan matkustusasiakirjan (eMRTD) sirusta. Tässä tapauksessa kasvokuva voidaan lisätä henkilökohtaiseen tiedostoon vasta kun on todennettu sähköisesti, että koneluettavan matkustusasiakirjan siruun tallennettu kasvokuva vastaa asianomaisen kolmannen maan kansalaisen reaaliaikaista kasvokuvaa.

resoluutiovaatimukset reaaliaikaisen kasvokuvan käyttämiseksi viisumitietojärjestelmässä eivät poikkeuksellisesti täyty, kasvokuva voidaan poimia sähköisesti koneluettavan matkustusasiakirjan (eMRTD) sirusta. Tässä tapauksessa kasvokuva voidaan lisätä henkilökohtaiseen tiedostoon vasta kun on todennettu sähköisesti, että koneluettavan matkustusasiakirjan siruun tallennettu kasvokuva vastaa asianomaisen kolmannen maan kansalaisen reaaliaikaista kasvokuvaa.

Tarkistus 69

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 a artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Viisumitietojärjestelmä tarkastaa hakemuksen luomisen *tai viisumin myöntämisen* yhteydessä, onko hakemukseen liittyvä matkustusasiakirja tunnustettu päätöksen N:o 1105/2011/EU mukaisesti, suorittamalla automaattisen haun 5 a artiklassa tarkoitettua hyväksytyjen matkustusasiakirjojen luettelosta, ja näyttää tuloksen.

Tarkistus

2. Viisumitietojärjestelmä tarkastaa hakemuksen luomisen yhteydessä, onko hakemukseen liittyvä matkustusasiakirja tunnustettu päätöksen N:o 1105/2011/EU mukaisesti, suorittamalla automaattisen haun 5 a artiklassa tarkoitettua hyväksytyjen matkustusasiakirjojen luettelosta, ja näyttää tuloksen.

Tarkistus 70

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9a artikla – 3 kohta

3. Asetuksen (EY) N:o 810/2009 21 artiklan 1 kohdassa ja 21 artiklan 3 kohdan a, c ja d alakohdassa säädettyjen tarkistusten tekemiseksi viisumitietojärjestelmä käynnistää haun käyttämällä [yhteentoimivuudesta annetun asetuksen] 6 artiklan 1 kohdassa määriteltyä eurooppalaista hakuportaalia verratakseen tämän asetuksen 9 artiklan 4 alakohdassa tarkoitettuja tietoja **tietoihin, jotka sisältyvät viisumitietojärjestelmässä, Schengenin tietojärjestelmässä (SIS), rajanylitystietojärjestelmässä (EES), EU:n matkustustieto- ja lupajärjestelmässä (ETIAS), mukaan lukien EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän perustamisesta annetun asetuksen (EU) 2018/XX 29 artiklassa tarkoitettu seurantalista, Eurodacissa, [ECRIS-TCN-järjestelmässä terrorismirikoksiin ja muihin vakaviin rikoksiin liittyvien tuomioiden osalta], Europolin tiedoissa, varastettuja ja kadonneita matkustusasiakirjoja koskevassa Interpolin tietokannassa (SLTD) ja Interpolin TDAWN-tietokannassa (Travel Documents Associated with Notices) olevaan tietueeseen, tiedostoon tai kuulutukseen.**

3. Asetuksen (EY) N:o 810/2009 21 artiklan 1 kohdassa ja 21 artiklan 3 kohdan a ja c alakohdassa säädettyjen tarkistusten tekemiseksi viisumitietojärjestelmä käynnistää haun käyttämällä [yhteentoimivuudesta annetun asetuksen] 6 artiklan 1 kohdassa määriteltyä eurooppalaista hakuportaalia verratakseen tämän asetuksen 9 artiklan 4, **5 ja 6 kohdassa** tarkoitettuja tietoja. **Viisumitietojärjestelmä tarkistaa,**

- a) **vastaako hakemusta varten käytetty matkustusasiakirja SIS:ssä kadonneeksi, varastetuksi tai kavalletuksi ilmoitettua tai mitätöityä matkustusasiakirjaa**
- b) **vastaako hakemusta varten käytetty matkustusasiakirja SLTD-tietokannassa kadonneeksi tai varastetuksi ilmoitettua tai mitätöityä matkustusasiakirjaa**
- c) **onko hakijasta annettu SIS:iin maahantulo- ja oleskelukieltoa koskeva kuulutus**
- d) **onko hakijasta annettu SIS:iin tallennettu kuulutus, joka koskee kiinniottoa ja eurooppalaisen**

pidätysmääräyksen perusteella tapahtuvaa luovuttamista varten tai kiinniottoa ja luovutussopimuksen perusteella tapahtuvaa luovuttamista varten etsittäviä henkilöitä

e) onko ETIAS-keskusjärjestelmässä hakijaa ja matkustusasiakirjaa ja sen haltijaa koskeva eväty, kumottu tai mitätöity matkustuslupa

f) ovatko hakija ja matkustusasiakirja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1240 34 artiklassa tarkoitettulla seurantalistalla*

g) onko hakijaa koskevat tiedot jo tallennettu viisumitietojärjestelmään

h) vastaavatko hakemuksessa annetut matkustusasiakirjaa koskevat tiedot toista viisumihakemusta, jossa on eri henkilötiedot

i) koskeeko hakijaa ilmoitus, jonka mukaan hän on sallitun oleskeluajan ylittänyt henkilö, tai onko hänet aikaisemmin ilmoitettu tällaiseksi henkilöksi EES:ssä

j) onko hakija rekisteröity henkilöksi, jolta on evätty maahanpääsy

k) onko hakija sellaisen VIS:iin tallennetun päätöksen kohteena, jolla on evätty, mitätöity tai kumottu lyhytaikainen viisumi

l) onko hakija sellaisen VIS:iin tallennetun päätöksen kohteena, jolla on evätty, mitätöity tai kumottu pitkäaikainen viisumi tai oleskelulupa

m) onko hakijan henkilöllisyyden yksilöiviä tietoja tallennettu Europolin tietoihin

n) onko lyhytaikaisen viisumin hakija rekisteröity Eurodac-järjestelmään

o) kun on kyse alaikäisestä hakijasta, onko

i) hakijan huoltajasta tai laillisesta holhoojasta annettu SIS-järjestelmään tallennettu kuulutus, joka koskee kiinniottoa ja eurooppalaisen

pidätysmääräyksen perusteella tapahtuvaa luovuttamista varten tai kiinniottoa ja luovutussopimuksen perusteella tapahtuvaa luovuttamista varten etsittäviä henkilöitä

ii) hakijan huoltajasta tai laillisesta holhoajasta annettu SIS-järjestelmään tallennettu maahantulo- ja oleskelukieltoa koskeva kuulutus

iii) hakijan huoltajalla tai laillisella holhoajalla matkustusasiakirja asetuksen (EU) 2018/1240 34 artiklassa tarkoitettulla seurantalistalla.

** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1240, annettu 12 päivänä syyskuuta 2018, EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta ja asetusten (EU) N:o 1077/2011, (EU) N:o 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 ja (EU) 2017/2226 muuttamisesta (EUVL L 236, 19.9.2018, s. 1).*

Tarkistus 71

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 a artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Kun tehdään haku SLTD-tietokantaan, tietoja, joita ESP:n käyttäjä käyttää haun käynnistämiseen, ei jaeta Interpolin tietojen omistajien kanssa.

Tarkistus 72

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9a artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Viisumitietojärjestelmä lisää hakemustiedostoon viitteen 3 kohtaa sovellettaessa saatuihin osumiin. Lisäksi viisumitietojärjestelmä tapauksen mukaan määrittää osuman aikaansaaneiden tietojen tallentajaksi tai toimittajaksi yhden tai useamman jäsenvaltion tai Europolin ja kirjaa tämän tiedon hakemustiedostoon.

Tarkistus

4. Viisumitietojärjestelmä lisää hakemustiedostoon viitteen 3 kohtaa sovellettaessa saatuihin osumiin. Lisäksi viisumitietojärjestelmä tapauksen mukaan määrittää osuman aikaansaaneiden tietojen tallentajaksi tai toimittajaksi yhden tai useamman jäsenvaltion tai Europolin ja kirjaa tämän tiedon hakemustiedostoon. ***Muita tietoja kuin viittausta mahdolliseen osumaan sekä tiedon luovuttajaa ei tallenneta.***

Tarkistus 73

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 a artikla – 5 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) kuulutus henkilöistä ja esineistä salaista tarkkailua ***tai*** erityistarkastuksia varten.

Tarkistus

d) kuulutus henkilöistä ja esineistä salaista tarkkailua, erityistarkastuksia ***tai tiedustelutarkastuksia*** varten.

Tarkistus 74

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 a artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 a. Viisumihakemuksen vastaanottaneen konsulaatin on arvioitava, tarvittaessa keskusviranomaisen 9 c artiklan mukaisesti suorittaman tarkistuksen jälkeen, kaikki 9 a artiklan 3 kohdan a, b, c, e, g, h, i, j, k, l ja n alakohdan mukaisten hakujen tuloksena saadut osumat.

Tarkistus 75

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 a artikla – 5 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 b. Niiden jäsenvaltioiden keskitettyjen yhteyspisteiden, jotka tallensivat tai toimittivat tiedot, jotka tuottivat osuman, on tarvittaessa tarkistettava ja arvioitava kaikki 9 a artiklan 3 kohdan d, f, m ja o alakohdan mukaisten hakujen tuloksena saadut osumat 9 c a artiklan mukaisesti.

Tarkistus 76

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 a artikla – 5 c kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 c. Kaikki SIS-järjestelmän antamat osumat ilmoitetaan myös automaattisesti sen jäsenvaltion Sirene-toimistolle, joka teki osuman tuottaneen kuulutuksen.

Tarkistus 77

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 a artikla – 5 d kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 d. Kuulutuksen tehneen jäsenvaltion Sirene-toimistolle tai keskitetylle yhteyspisteelle lähetettävässä ilmoituksessa on annettava seuraavat tiedot:

- a) sukunimi tai -nimet, etunimi tai -nimet ja mahdolliset lisänimet**
- b) syntymäaika ja -paikka**
- c) sukupuoli**
- d) kansalaisuus ja mahdolliset muut kansalaisuudet**
- e) jäsenvaltio, jossa hakijan on tarkoitus oleskella ensimmäiseksi ja suunnitellun ensimmäinen oleskelupaikan osoite, jos se on saatavissa**
- f) hakijan kotiosoite tai, jos sellaista ei ole saatavissa, hänen asuinpaikkunsa ja asuinmaansa**

g) viittaus saatuihin osumiin sekä osuman päivämäärä ja kellonaika.

Tarkistus 78

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 a artikla – 5 e kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 e. Tällä artiklalla ei saa estää turvapaikkahakemuksen jättämistä sen perusteluista riippumatta. Siinä tapauksessa, että viisumihakemuksen jättänyt henkilö on perheväkivallan tai ihmiskaupan kaltaisen väkivaltaisen rikollisuuden uhri, johon tukija on syyllistynyt, viisumitietojärjestelmään rekisteröidyt tiedot on erotettava tukijan tiedoista uhrin suojelemiseksi uusilta riskeiltä.

Tarkistus 79

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 b artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Kun on kyse kolmansien maiden kansalaisista, jotka ovat direktiivin 2004/38/EY soveltamisalaan kuuluvia unionin kansalaisen perheenjäseniä tai

1. Kun on kyse kolmansien maiden kansalaisista, jotka ovat direktiivin 2004/38/EY soveltamisalaan kuuluvia unionin kansalaisen perheenjäseniä tai

sellaisia kolmannen maan kansalaisen perheenjäseniä, joilla on unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sopimuksen nojalla vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla, 9 a artiklan 3 kohdassa tarkoitetut automaattiset tarkistukset on suoritettava ainoastaan sen varmistamiseksi, että ei ole tosiseikkoihin perustuvaa näyttöä tai tosiseikkoihin perustuvia perusteltuja syitä, joiden perusteella voitaisiin päätellä, että henkilön oleskelusta jäsenvaltioiden alueella aiheutuu direktiivissä 2004/38/EY tarkoitettu turvallisuusriski *tai suuri epidemiariski*.

sellaisia kolmannen maan kansalaisen perheenjäseniä, joilla on unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sopimuksen nojalla vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla, 9 a artiklan 3 kohdassa tarkoitetut automaattiset tarkistukset on suoritettava ainoastaan sen varmistamiseksi, että ei ole tosiseikkoihin perustuvaa näyttöä tai tosiseikkoihin perustuvia perusteltuja syitä, joiden perusteella voitaisiin päätellä, että henkilön oleskelusta jäsenvaltioiden alueella aiheutuu direktiivissä 2004/38/EY tarkoitettu turvallisuusriski.

Tarkistus 80

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 b artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Jos 9 a artiklan 3 kohdassa tarkoitettussa hakemuksen automatisoidussa käsittelyssä on saatu osuma asetuksen (EY) 1987/2006 24 artiklassa tarkoitettua maahantulo- ja oleskelukieltä koskevaan kuulutukseen, viisumiviranomaisen on tarkistettava sen päätöksen perusteet, jonka perusteella tämä kuulutus tehtiin SIS-järjestelmään. Jos nämä perusteet liittyvät laittoman maahanmuuton riskiin, kuulutusta ei saa ottaa huomioon hakemuksen arvioinnissa. Viisumiviranomaisen on edettävä *SIS II -asetuksen 25* artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Tarkistus

3. Jos 9 a artiklan 3 kohdassa tarkoitettussa hakemuksen automatisoidussa käsittelyssä on saatu osuma asetuksen (EU) 2018/1861 24 artiklassa tarkoitettua maahantulo- ja oleskelukieltä koskevaan kuulutukseen, viisumiviranomaisen on tarkistettava sen päätöksen perusteet, jonka perusteella tämä kuulutus tehtiin SIS-järjestelmään. Jos nämä perusteet liittyvät laittoman maahanmuuton riskiin, kuulutusta ei saa ottaa huomioon hakemuksen arvioinnissa. Viisumiviranomaisen on edettävä *asetuksen (EU) 2018/1861 26* artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Tarkistus 81

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 c artikla – otsikko

Komission teksti

Keskusviranomaisten suorittamat tarkistukset

Tarkistus

Keskusviranomaisten *ja kansallisen keskitetyn asiointipisteen* suorittamat tarkistukset

Tarkistus 82

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 c artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. *Hakemuksen käsittelystä vastaavan jäsenvaltion keskusviranomaisen on* manuaalisesti tarkistettava 9 a artiklan 3 kohdan mukaisten hakujen tuloksena saadut osumat.

Tarkistus

1. *Keskitetyn yhteyspisteen on 9 c a artiklan mukaisesti* manuaalisesti tarkistettava *sellaiset* 9 a artiklan 3 kohdan mukaisten hakujen tuloksena saadut *9 a artiklan 5 b kohdassa tarkoitettut* osumat, *joita VIS-järjestelmä ei automaattisesti vahvista. Hakemuksen käsittelystä vastaavan jäsenvaltion keskusviranomaiselle ilmoitetaan asiasta.*

Tarkistus 83

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

9 c artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Tarkistaessaan manuaalisesti osumia keskusviranomaisella on pääsy hakemustiedostoon ja siihen mahdollisesti linkitettyihin hakemustiedostoihin sekä kaikkiin 9 a artiklan 3 kohdan mukaisessa automatisoidussa käsittelyssä löytyneisiin osumiin.

Tarkistus

2. **Keskusviranomaisen on manuaalisesti tarkistettava sellaiset 9 a artiklan 3 kohdan mukaisten hakujen tuloksena saadut 9 a artiklan 5 b kohdassa tarkoitetut osumat, joita VIS-järjestelmä ei automaattisesti vahvista.** Tarkistaessaan manuaalisesti osumia keskusviranomaisella on pääsy hakemustiedostoon ja siihen mahdollisesti linkitettyihin hakemustiedostoihin sekä kaikkiin 9 a artiklan 5 a kohdan mukaisessa automatisoidussa käsittelyssä löytyneisiin osumiin.

Tarkistus 84

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 c artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Jos tiedot vastaavat toisiaan tai jos hakijan henkilöllisyydestä on edelleen epäilyjä, hakemusta käsittelevän keskusviisumiviranomaisen on ilmoitettava asiasta niiden muiden jäsenvaltioiden keskusviranomaisille, joiden todetaan tallentaneen tai toimittaneen tiedot, jotka tuottivat osuman 9 a artiklan 3 kohdan mukaisessa haussa. Jos yhden tai useamman jäsenvaltion todetaan tallentaneen tai toimittaneen tietoja, jotka tuottivat tällaisen osuman,

Tarkistus

5. Jos tiedot vastaavat toisiaan tai jos hakijan henkilöllisyydestä on edelleen epäilyjä, hakemusta käsittelevän keskusviisumiviranomaisen on ilmoitettava asiasta **perustelluissa tapauksissa** niiden muiden jäsenvaltioiden keskusviranomaisille, joiden todetaan tallentaneen tai toimittaneen tiedot, jotka tuottivat osuman 9 a artiklan 3 kohdan mukaisessa haussa. Jos yhden tai useamman jäsenvaltion todetaan tallentaneen tai toimittaneen tietoja, jotka

keskusviranomaisen on kuultava kyseisten muiden jäsenvaltioiden keskusviranomaisia 16 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen.

tuottivat tällaisen osuman, keskusviranomaisen on kuultava kyseisten muiden jäsenvaltioiden keskusviranomaisia 16 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen. ***Epäilyttävissä tapauksissa epäily on katsottava hakijan eduksi.***

Tarkistus 85

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 c artikla – 7 kohta

Komission teksti

7. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, jos 9 a artiklan 5 kohdassa tarkoitettu vertailu tuottaa yhden tai useamman osuman, viisumitietojärjestelmä lähettää haun käynnistäneen jäsenvaltion keskusviranomaiselle automaattisen ilmoituksen, jotta se toteuttaisi asianmukaiset jatkotoimet.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 86

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 c artikla – 8 kohta

Komission teksti

8. Jos Europolin todetaan toimittaneen

Tarkistus

Poistetaan.

*tiedot, jotka ovat tuottaneet osuman
9 a artiklan 3 kohdan mukaisessa haussa,
vastuussa olevan jäsenvaltion
keskusviranomaisen on kuultava
jatkotoimista Europolin kansallista
yksikköä asetuksen (EU) 2016/794 ja
erityisesti sen IV luvun mukaisesti.*

Tarkistus 87

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta
Asetus (EY) N:o 767/2008

9 c a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

9 c a artikla

***Kansallisen keskitetyn yhteyspisteen
suorittama tarkistus ja arviointi***

***1. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä
ympäri vuorokauden seitsemänä päivänä
viikossa toimiva kansallinen
viranomainen, joka varmistaa osumien
asiaan liittyvän manuaalisen
tarkistamisen ja arvioinnin suorittamisen
tämän asetuksen soveltamista varten
(jäljempänä 'keskitetty yhteyspiste').
Keskitetty yhteyspiste koostuu Sirene-
toimistojen, Interpolin kansallisten
keskustoimistojen, Europolin kansallisten
keskuspisteiden, ETIAS-järjestelmän
kansallisten yksiköiden ja kaikkien asiaan
liittyvien kansallisten
lainvalvontaviranomaisten
yhteyshenkilöistä. Jäsenvaltioiden on
varmistettava, että keskitetyssä
yhteyspisteessä on riittävästi henkilöstöä,
jotta se voi tarkistaa sille tämän asetuksen
mukaisesti ilmoitetut osumat noudattaen
asetuksen (EY) N:o 810/2009
23 artiklassa vahvistettuja määräaikoja.***

2. *Keskitetty yhteyspiste tarkistaa manuaalisesti sille käsiteltäväksi annetut osumat. Tällöin noudatetaan 9 c artiklan 2–6 kohdassa säädettyjä menettelyjä.*

3. *Jos tämän artiklan 2 kohdan mukaisen arvioinnin perusteella tiedot vastaavat toisiaan ja osuma vahvistetaan, keskitetty yhteyspiste ottaa tarvittaessa yhteyttä asiasta vastaaviin viranomaisiin, kuten Europoliin, jotka toimittivat osuman tuottaneet tiedot. Tämän jälkeen se arvioi osuman. Keskitetyn yhteyspisteen on annettava perusteltu lausunto hakemusta koskevasta asetuksen (EY) N:o 810/2009 23 artiklan mukaisesta päätöksestä. Perusteltu lausunto liitetään hakemustiedostoon.*

Tarkistus 88

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

9 c b artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

9 c b artikla

Käsikirja

Komissio hyväksyy 48 a artiklan mukaisesti delegoidun säädöksen, joka koskee niiden tietojen, joita on verrattava 9 a artiklan 3 kohdan mukaisesti muihin järjestelmiin tehdyissä hauissa saatuihin tietoihin, sekä 9 a–9 c a artiklassa tarkoitettujen hakujen, tarkistusten ja arviointien yhteydessä noudatettavien menettelyjen ja sääntöjen kirjaamista käsikirjaan. Kyseiseen delegoituun säädökseen on sisällytettävä 9 a artiklan mukaisesti kuhunkin järjestelmään tehtäviä hakuja koskevien tietoluokkien

Tarkistus 89

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 13 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

13 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Kun hakemustiedostoa päivitetään 1 ja 2 kohdan mukaisesti, viisumitietojärjestelmä lähettää viisumin myöntäneelle jäsenvaltiolle ilmoituksen kyseisen viisumin mitätöimistä tai peruuttamista koskevasta päätöksestä. Keskusjärjestelmä luo ilmoituksen automaattisesti ja lähettää sen 16 artiklassa säädetyn mekanismin kautta.

Tarkistus

4. Kun hakemustiedostoa päivitetään 1 ja 2 kohdan mukaisesti, viisumitietojärjestelmä lähettää viisumin myöntäneelle jäsenvaltiolle ilmoituksen kyseisen viisumin mitätöimistä tai peruuttamista koskevasta **perustellusta** päätöksestä. Keskusjärjestelmä luo ilmoituksen automaattisesti ja lähettää sen 16 artiklassa säädetyn mekanismin kautta.

Tarkistus 90

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 15 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

16 artikla – 2 kohta – 3 alakohta

Komission teksti

Luettelo jäsenvaltioista, jotka vaativat asetuksen (EY) N:o 810/2009 22 artiklan nojalla, että muiden jäsenvaltioiden keskusviranomaisten on kuultava niiden keskusviranomaisia tutkittaessa tiettyjen kolmansien maiden kansalaisten tai tiettyihin ryhmiin kuuluvien kolmansien

Tarkistus

Luettelo jäsenvaltioista, jotka vaativat asetuksen (EY) N:o 810/2009 22 artiklan nojalla, että muiden jäsenvaltioiden keskusviranomaisten on kuultava niiden keskusviranomaisia tutkittaessa tiettyjen kolmansien maiden kansalaisten tai tiettyihin ryhmiin kuuluvien kolmansien

maiden kansalaisten jättämiä yhtenäistä viisumia koskevia hakemuksia, **ja asianomaisista kolmansien maiden kansalaisista** on sisällytettävä viisumitietojärjestelmään yksinomaan kuulemismenettelyn toteuttamista varten.

maiden kansalaisten jättämiä yhtenäistä viisumia koskevia hakemuksia, on sisällytettävä viisumitietojärjestelmään yksinomaan kuulemismenettelyn toteuttamista varten.

Tarkistus 91

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 15 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

16 artikla – 3 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) tietojen toimittaminen asetuksen (EY) N:o 810/2009 25 artiklan 4 kohdan nojalla alueellisesti rajoitettujen viisumien myöntämisestä, 24 artiklan 2 kohdan nojalla tietojen muuttamisesta ja 31 artiklan nojalla jälkikäteen annettavista ilmoituksista;

Tarkistus

a) tietojen toimittaminen asetuksen (EY) N:o 810/2009 25 artiklan 4 kohdan nojalla alueellisesti rajoitettujen viisumien myöntämisestä, 24 artiklan 2 kohdan nojalla **tämän asetuksen mukaisesta** tietojen muuttamisesta ja 31 artiklan nojalla jälkikäteen annettavista ilmoituksista;

Tarkistus 92

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 15 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

16 artikla – 3 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) kaikki muut viestit, jotka liittyvät viisumitietojärjestelmään kirjattujen tai siihen liittyvien henkilötietojen

Tarkistus

b) kaikki muut viestit, jotka liittyvät viisumitietojärjestelmään kirjattujen tai siihen liittyvien henkilötietojen

toimittamista edellyttävään konsuliyhteistyöhön, toimivaltaisille viisumiviranomaisille osoitettuihin pyyntöihin toimittaa **9 artiklan 7 alakohdassa tarkoitettuja matkustusasiakirjojen jäljennöksiä ja muita hakemusta tukevia asiakirjoja** ja kyseisten asiakirjojen sähköisten jäljennösten toimittamiseen sekä 9 c artiklan ja 38 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuihin pyyntöihin. Toimivaltaisten viisumiviranomaisten on vastattava kaikkiin tällaisiin pyyntöihin kahden työpäivän kuluessa.”

toimittamista edellyttävään konsuliyhteistyöhön, toimivaltaisille viisumiviranomaisille osoitettuihin pyyntöihin toimittaa **hakemusta tukevien asiakirjojen** jäljennöksiä ja kyseisten asiakirjojen sähköisten jäljennösten toimittamiseen sekä 9 c artiklan ja 38 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuihin pyyntöihin. Toimivaltaisten viisumiviranomaisten on vastattava kaikkiin tällaisiin pyyntöihin kahden työpäivän kuluessa.

Tarkistus 93

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 18 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

18 a artikla

Nykyinen teksti

18 a artikla

Tietojen hakeminen

viisumitietojärjestelmästä viisuminhaltijan maahantulo-/maastalähtötietueen tai pääsyn epäämistä koskevan tietueen luomiseksi tai päivittämiseksi rajanylitystietojärjestelmässä

Rajoilla, joilla käytetään rajanylitystietojärjestelmää, suoritettavista tarkastuksista vastaavalle toimivaltaiselle viranomaiselle on annettava pääsy hakemaan viisumitietojärjestelmästä ja viemään viisumitietojärjestelmään tallennettuja ja asetuksen (EU) 2017/2226 16 artiklan 2 kohdan c–f alakohdassa lueteltuja tietoja rajanylitystietojärjestelmään yksinomaan viisuminhaltijan maahantulo-

Tarkistus

18 a) Korvataan 18 a artikla seuraavasti:

”18 a artikla

Tietojen hakeminen

viisumitietojärjestelmästä viisuminhaltijan maahantulo-/maastalähtötietueen tai pääsyn epäämistä koskevan tietueen luomiseksi tai päivittämiseksi rajanylitystietojärjestelmässä

Rajoilla, joilla käytetään rajanylitystietojärjestelmää, suoritettavista tarkastuksista vastaavalle toimivaltaiselle viranomaiselle on annettava pääsy hakemaan viisumitietojärjestelmästä ja viemään viisumitietojärjestelmään tallennettuja ja asetuksen (EU) 2017/2226 16 artiklan **1 kohdan d alakohdan ja 2** kohdan c–f alakohdassa lueteltuja tietoja rajanylitystietojärjestelmään yksinomaan viisuminhaltijan maahantulo-

/maastalähtötietueen tai pääsyn epäämistä koskevan tietueen luomista tai päivittämistä rajanylitystietojärjestelmässä varten kyseisen asetuksen 14 artiklan 2 kohdan ja 16 ja 18 artiklan mukaisesti.

/maastalähtötietueen tai pääsyn epäämistä koskevan tietueen luomista tai päivittämistä rajanylitystietojärjestelmässä varten kyseisen asetuksen 14 artiklan 2 kohdan ja 16 ja 18 artiklan mukaisesti.”

Tarkistus 94

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

20 a artikla – otsikko

Komission teksti

Viisumitietojärjestelmän tietojen käyttäminen SIS-kuulutusten tekemiseksi kadonneista henkilöistä ja näihin tietoihin pääsy

Tarkistus

Viisumitietojärjestelmän tietojen käyttäminen SIS-kuulutusten tekemiseksi kadonneista henkilöistä ***tai haavoittuvassa asemassa olevista henkilöistä, joita on estettävä matkustamasta***, ja näihin tietoihin pääsy

Tarkistus 95

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

20 a artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Viisumitietojärjestelmään tallennettuja sormenjälkitietoja voidaan käyttää kuulutuksen tekemiseksi kadonneista henkilöistä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU)...
* [asetus (EU) ... Schengenin

Tarkistus

1. Viisumitietojärjestelmään tallennettuja sormenjälkitietoja ***ja kasvokuvia*** voidaan käyttää kuulutuksen tekemiseksi kadonneista henkilöistä, ***lapsista, jotka ovat vaarassa joutua kaapatuiksi, tai haavoittuvassa asemassa***

tietojärjestelmän (SIS) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä poliisiyhteistyössä ja rikosasioissa tehtävässä oikeudellisessa yhteistyössä] 32 artiklan **2 kohdan** mukaisesti. Tällaisissa tapauksissa sormenjälkitiedot on toimitettava tiedot omistavan jäsenvaltion Sirene-toimistolle suojatulla tavalla.

olevista henkilöistä, joita on estettävä matkustamasta, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU)... * [asetus (EU) ... Schengenin tietojärjestelmän (SIS) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä poliisiyhteistyössä ja rikosasioissa tehtävässä oikeudellisessa yhteistyössä] 32 artiklan mukaisesti. Tällaisissa tapauksissa sormenjälkitiedot **ja kasvokuvat** on toimitettava tiedot omistavan jäsenvaltion Sirene-toimistolle suojatulla tavalla.

Tarkistus 96

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

20 a artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jos 1 kohdassa tarkoitettu SIS-kuulutus antaa osuman, lastensuojeluviranomaiset ja kansalliset oikeusviranomaiset, mukaan lukien asetuksen (EU)... [COM(2016)0883 – SIS **LEJ 43** artiklassa tarkoitettujen viranomaiset, jotka vastaavat syytteenpanosta rikosasioissa ja tutkinnasta ennen syytteenpanoa, sekä koordinoitiviranomaiset, voivat pyytää tehtäviensä suorittamista varten pääsyä viisumitietojärjestelmään tallennettuihin tietoihin. Unionin ja kansallisen lainsäädännön mukaisia edellytyksiä on sovellettava.

Tarkistus

2. Jos 1 kohdassa tarkoitettu SIS-kuulutus antaa osuman **viisumitietojärjestelmään tallennettujen sormenjälkitietojen ja kasvokuvien johdosta**, lastensuojeluviranomaiset ja kansalliset oikeusviranomaiset, mukaan lukien asetuksen (EU)... [COM(2016)0883 – SIS (**poliisiyhteistyö**)] **44** artiklassa tarkoitettujen viranomaiset, jotka vastaavat syytteenpanosta rikosasioissa ja tutkinnasta ennen syytteenpanoa, sekä koordinoitiviranomaiset, voivat pyytää **viranomaiselta, jolla on pääsy viisumitietojärjestelmään**, tehtäviensä suorittamista varten pääsyä viisumitietojärjestelmään tallennettuihin tietoihin. Unionin ja kansallisen lainsäädännön mukaisia edellytyksiä on sovellettava. **Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tiedot siirretään suojattua yhteyttä käyttäen.**

Tarkistus 97

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 19 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 artikla – 1 kohta

Nykyinen teksti

1. Toimivaltaiset turvapaikkaviranomaiset saavat asetuksen (EY) N:o 343/2003 21 artiklan mukaisesti tehdä hakuja turvapaikanhakijan sormenjälkien perusteella, mutta ainoastaan turvapaikkahakemuksen käsittelyä varten.

Jos turvapaikanhakijan sormenjälkiä ei voida käyttää tai sormenjälkien perusteella tehty haku epäonnistuu, haku tehdään 9 artiklan 4 kohdan a ja/tai c alakohdassa tarkoitettujen tietojen perusteella. Haussa voidaan käyttää lisäperusteina 9 artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja tietoja.

Tarkistus

19 a) Korvataan 22 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Toimivaltaiset turvapaikkaviranomaiset saavat asetuksen (EY) N:o 343/2003 21 artiklan mukaisesti tehdä hakuja turvapaikanhakijan sormenjälkien perusteella, mutta ainoastaan turvapaikkahakemuksen käsittelyä varten. Jos turvapaikanhakijan sormenjälkiä ei voida käyttää tai sormenjälkien perusteella tehty haku epäonnistuu, haku tehdään 9 artiklan 4 kohdan a ja/tai **b–cc** alakohdassa tarkoitettujen tietojen perusteella. Haussa voidaan käyttää lisäperusteina 9 artiklan 4 kohdan **aa** alakohdassa tarkoitettuja tietoja.

Tarkistus 98

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 20 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) *valokuvat*;

Tarkistus

c) *kasvokuvat*;

Tarkistus 99

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 20 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 artikla – 2 kohta – e alakohta

Komission teksti

e) 9 artiklan 4 **ja** 5 alakohdassa tarkoitettut 8 artiklan 4 kohdan nojalla linkitettyjen hakemustiedostojen tiedot.

Tarkistus

e) 9 artiklan 4 alakohdassa tarkoitettut 8 artiklan 4 kohdan nojalla linkitettyjen hakemustiedostojen tiedot.

Tarkistus 100

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

23 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Kukin **tiedosto** säilytetään viisumitietojärjestelmässä enintään viiden vuoden ajan, tämän kuitenkaan vaikuttamatta 24 ja 25 artiklassa tarkoitettuun tietojen poistamiseen tai 34 artiklassa tarkoitettuun tietojenkäsittelytapauksien kirjaamiseen.

Tarkistus

Kukin **hakemustiedosto** säilytetään viisumitietojärjestelmässä enintään viiden vuoden ajan, tämän kuitenkaan vaikuttamatta 24 ja 25 artiklassa tarkoitettuun tietojen poistamiseen tai 34 artiklassa tarkoitettuun tietojenkäsittelytapauksien kirjaamiseen.

Tarkistus 101

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

23 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – b alakohta

Komission teksti

b) viisumin, pitkäaikaisen viisumin ***tai oleskeluluvan*** voimassaolon uutena päättymispäivänä, jos viisumia, pitkäaikaista viisumia ***tai oleskelulupaa*** on pidennetty;

Tarkistus

b) viisumin ***tai*** pitkäaikaisen viisumin voimassaolon uutena päättymispäivänä, jos viisumia ***tai*** pitkäaikaista viisumia on pidennetty;

Tarkistus 102

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

23 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Kun 1 kohdassa tarkoitettu ajanjakso päättyy, viisumitietojärjestelmä poistaa automaattisesti tiedoston ja siihen 8 artiklan 3 ja 4 kohdan sekä 22 a artiklan 3 ja 5 kohdan nojalla tehdyt linkit.

Tarkistus

2. Kun 1 kohdassa tarkoitettu ajanjakso päättyy, viisumitietojärjestelmä poistaa automaattisesti tiedoston ja siihen 8 artiklan 3 ja 4 kohdan sekä 22 a artiklan 3 kohdan nojalla tehdyt linkit.

Tarkistus 103

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

23 artikla – 2 a kohta (uusi)

2 a. Edellä 1 kohdasta poiketen:

- a) *oleskelulupaan liittyvät hakemustiedostot on poistettava kymmenen vuoden enimmäisajan kuluttua;*
- b) *alle 12-vuotiaita lapsia koskevat hakemustiedostot on poistettava lapsen poistuessa Schengen-alueelta.*

Tarkistus 104

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 21 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

23 artikla – 2 b kohta (uusi)

2 b. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, siinä tarkoitettua hakemustiedostoa voidaan säilyttää uuden hakemuksen laatimisen helpottamiseksi enintään kolmen vuoden ajan pitkäaikaista oleskelua varten myönnetyn viisumin tai oleskeluluvan voimassaoloajan päättymisen jälkeen ja ainoastaan, jos hakija suostumusta pyydettyessä vapaaehtoisesti ja nimenomaisesti antaa siihen suostumuksensa allekirjoittamalla vakuutuksen. Suostumuksen antamista koskevat pyynnöt on esitettävä selvästi erillään muista asioista helposti ymmärrettävässä ja saatavilla olevassa muodossa selkeällä ja yksinkertaisella kielellä asetuksen (EU) 2016/679 7 artiklan mukaisesti. Hakija voi milloin tahansa peruuttaa suostumuksensa asetuksen (EU) 2016/679 7 artiklan 3

kohdan mukaisesti. Jos hakija peruuttaa suostumuksensa, hakemustiedosto on automaattisesti poistettava viisumitietojärjestelmästä.

Eu-LISA kehittää välineen, jonka avulla hakijat voivat antaa ja peruuttaa suostumuksensa.

Komissio antaa delegoituja säädöksiä 48 a artiklan mukaisesti määritelläkseen tarkemmin välineen, jota hakijoiden on käytettävä suostumuksensa antamista ja peruuttamista varten.

Tarkistus 105

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 22 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

24 artikla – 3 kohta

Nykyinen teksti

3. Vastuussa olevan jäsenvaltion on tarkistettava asianomaiset tiedot ja tarvittaessa oikaistava tai poistettava ne välittömästi.

Tarkistus

22 a) Korvataan 24 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. Vastuussa olevan jäsenvaltion on ***mahdollisimman pian*** tarkistettava asianomaiset tiedot ja tarvittaessa oikaistava tai poistettava ne välittömästi.”;

Tarkistus 106

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 23 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

25 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Jos hakija on saanut jonkin jäsenvaltion kansalaisuuden ennen 23 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun ajanjakson päättymistä, jäsenvaltion, joka on luonut hakijaa koskevat hakemustiedostot, tiedostot ja 8 artiklan 3 ja 4 kohdassa sekä 22 a artiklan 3 kohdassa tarkoitetut linkit, on viipymättä poistettava ne viisumitietojärjestelmästä.”

Tarkistus

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

Tarkistus 107

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 23 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

26 artikla – 1 kohta

Nykyinen teksti

1. ***Siirtymäkauden päätyttyä tietokantaa hallinnoiva viranomainen, jäljempänä ”tietokantaa hallinnoiva viranomainen”, joka rahoitetaan Euroopan unionin yleisestä talousarviosta, vastaa keskusviisumitietojärjestelmän ja kansallisten rajapintojen operatiivisesta hallinnosta. Tietokantaa hallinnoivan viranomaisen on yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa varmistettava, että keskusviisumitietojärjestelmässä ja kansallisissa rajapinnoissa käytetään aina parasta saatavilla olevaa teknologiaa, siitä tehtävä kustannushyötyanalyysi huomioiden.***

Tarkistus

23 a) Korvataan 26 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Eu-LISA vastaa viisumitietojärjestelmän ja sen 2 a artiklassa tarkoitettujen komponenttien operatiivisesta hallinnosta. Sen on yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa varmistettava, että näissä komponenteissa käytetään aina parasta saatavilla olevaa teknologiaa, siitä tehtävä kustannushyötyanalyysi huomioon ottaen.

Tarkistus 108

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 23 b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

26 artikla – 2 kohta

Nykyinen teksti

2. *Tietokantaa hallinnoiva viranomainen vastaa myös seuraavista keskusviisumitietojärjestelmän ja kansallisten rajapintojen väliseen tiedonsiirtoinfrastruktuuriin liittyvistä tehtävistä:*

- a) valvonta;*
- b) turvallisuus;*
- c) jäsenvaltioiden ja palveluntarjoajan välisten suhteiden koordinointi.*

Tarkistus

23 b) Korvataan 26 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. VIS:n operatiiviseen hallintaan kuuluvat kaikki tehtävät VIS:n pitämiseksi toiminnassa ympäri vuorokauden seitsemänä päivänä viikossa tämän asetuksen mukaisesti sekä erityisesti järjestelmän ylläpito ja tarpeellinen tekninen kehittäminen, joilla varmistetaan, että VIS toimii operationaalisesti tyydyttävällä laadullisella tasolla, erityisesti kun on kyse konsulaattien ja rajaviranomaisten keskusviisumitietojärjestelmästä tekemien hakujen vasteajasta. Vasteaikojen on oltava mahdollisimman lyhyitä.”

Tarkistus 109

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 23 c alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

26 artikla – 3–8 kohta

23 c) Kumotaan 26 artiklan 3–8 kohta.

Tarkistus 110

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 24 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

26 artikla – 8 a kohta

24) Lisätään 26 artiklaan 8 a kohta seuraavasti:

Poistetaan.

”8 a. Eu-LISAn sallitaan käyttää VIS-tuotantojärjestelmän anonymisoituja todellisia henkilötietoja testaustarkoituksiin seuraavissa olosuhteissa:

- a) vianmääritys ja korjaaminen, kun keskusjärjestelmässä havaitaan vikoja;**
- b) sellaisten uusien teknologioiden ja tekniikoiden testaaminen, jotka ovat merkityksellisiä keskusjärjestelmän suorituskyvyn tai tietojen siihen siirtämisen parantamiseksi.**

Tällaisissa tapauksissa turvallisuustoimenpiteet, pääsynvalvonta ja lokitoiminnot ovat testausympäristössä samantasoiset kuin VIS-tuotantojärjestelmässä. Testaukseen valitut todelliset henkilötiedot on muutettava anonyymeiksi siten, että rekisteröity ei ole enää tunnistettavissa.”

Tarkistus 111

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 24 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

26 artikla – 9 a kohta ja 9 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

24 a) Lisätään 26 artiklaan kohdat seuraavasti:

”9 a. Jos eu-LISA tekee ulkopuolisten toimeksisaajien kanssa yhteistyötä jossakin VIS:ään liittyvässä tehtävässä, sen on seurattava tiiviisti toimeksisaajan toimia, jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen noudattaminen, erityisesti turvallisuuden, luottamuksellisuuden ja tietosuojan noudattaminen.

9 b. VIS-keskusjärjestelmän operatiivista hallinnointia ei saa antaa yksityisten yritysten tai organisaatioiden tehtäväksi.”

Tarkistus 112

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 25 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

27 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Tarkistus

Molempia keskuksia voidaan käyttää samanaikaisesti viisumitietojärjestelmän **aktiivisessa toiminnassa** edellyttäen, että varakeskuksella on edelleen valmiudet varmistaa toiminta **järjestelmän** häiriötilanteissa.”

Eu-LISA panee täytäntöön teknisiä ratkaisuja, jotta varmistetaan viisumitietojärjestelmän **keskeytymätön saatavuus joko** **keskusviisumitietojärjestelmän ja keskusviisumitietojärjestelmän varakeskuksen samanaikaisella toiminnalla**, edellyttäen, että

keskusviisumitietojärjestelmän varakeskuksella on edelleen valmiudet varmistaa *viisumitietojärjestelmän* toiminta *keskusviisumitietojärjestelmän* häiriötilanteissa, *tai toisintamalla järjestelmä tai sen komponentit.*

Tarkistus 113

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 26 alakohta – b a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

29 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Jäsenvaltioiden on tässä tarkoituksessa varmistettava, että konsulaattien henkilöstölle ja kaikkien ulkoisten palveluntarjoajien henkilöstölle, joiden kanssa ne tekevät yhteistyötä asetuksen (EU) N:o 810/2009 43 artiklan mukaisesti, annetaan säännöllisesti koulutusta tietojen laadusta.

Tarkistus 114

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 26 alakohta – d alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

29 artikla – 2 a kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

2 a. *Tietokantaa hallinnoiva viranomainen* kehittää ja *ylläpitää* yhdessä komission kanssa tietojen automaattisia

”2 a. *Eu-LISA* kehittää, *ylläpitää* ja *jatkovasti päivittää* yhdessä komission kanssa tietojen automaattisia

laadunvalvontamekanismeja ja -
menettelyjä viisumitietojärjestelmän
tietojen laadun tarkastamista varten ja
raportoi säännöllisesti jäsenvaltioille.
Tietokantaa hallinnoiva viranomainen
raportoi jäsenvaltioille ja komissiolle
säännöllisesti tietojen laadunvalvonnasta.

laadunvalvontamekanismeja ja -
menettelyjä viisumitietojärjestelmän
tietojen laadun tarkastamista varten ja
raportoi säännöllisesti jäsenvaltioille. **Eu-
LISAn on varmistettava, että
ammattillisesti koulutettu henkilöstö pystyy
panemaan täytäntöön tarvittavat tekniset
innovaatiot ja parannukset, joita tietojen
laadunvalvontamekanismien käyttö
edellyttää. Eu-LISA** raportoi
jäsenvaltioille ja komissiolle säännöllisesti
tietojen laadunvalvonnasta. **Komissio
toimittaa Euroopan parlamentille ja
neuvostolle säännöllisesti kertomuksen
tietojen laadussa havaitsemistaan
ongelmista ja niiden ratkaisemisesta.**

Tarkistus 115

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 26 alakohta – d a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

29 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

d a) lisätään kohta seuraavasti:

**”2 b. Komissio esittää Euroopan
parlamentille ja neuvostolle kertomuksen
sen tekniikan toteutettavuudesta,
saatavuudesta, valmiudesta ja
luotettavuudesta, jota tarvitaan, jotta
kasvokuvia voidaan käyttää henkilöiden
tunnistamiseksi.”;**

Tarkistus 116

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 26 alakohta – d b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

29 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

d b) Lisätään kohta seuraavasti:

”3 a. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä VIS:ssä tapahtuvaa henkilötietojen käsittelyä varten viranomainen, joka toimii asetuksen (EU) 2016/679 4 artiklan 7 kohdassa tarkoitettuna rekisterinpitäjänä ja jolle on keskitetty vastuu kyseisen jäsenvaltion tietojenkäsittelystä. Kunkin jäsenvaltion on ilmoitettava nimeämisestä komissiolle.”;

Tarkistus 117

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 27 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

29 a artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

Tarkistus

a) 9, 22 c ja 22 d artiklassa sekä 6 artiklan 4 kohdassa tarkoitettut tiedot voidaan **lähettää** viisumitietojärjestelmään ainoastaan kansallisten vastuuviranomaisten suorittaman laaduntarkastuksen jälkeen;

a) 9, 22 c ja 22 d artiklassa sekä 6 artiklan 4 kohdassa tarkoitettut tiedot voidaan **tallentaa** viisumitietojärjestelmään ainoastaan kansallisten vastuuviranomaisten suorittaman laaduntarkastuksen jälkeen;

Tarkistus 118

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 27 alakohta

29 a artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) viisumitietojärjestelmä voi käynnistää **9 a artiklan 3 kohdan** ja 22 b artiklan 2 kohdassa tarkoitetut automaattiset menettelyt ainoastaan viisumitietojärjestelmän tämän artiklan mukaisesti suorittaman laaduntarkastuksen jälkeen; jos vahvistetut laatukriteerit eivät näissä tarkastuksissa täyty, viisumitietojärjestelmä ilmoittaa asiasta automaattisesti vastuuviranomaiselle tai vastuuviranomaisille;

Tarkistus

b) viisumitietojärjestelmä voi käynnistää **9 a artiklan 3 kohdan** ja 22 b artiklan 2 kohdassa tarkoitetut automaattiset menettelyt ainoastaan viisumitietojärjestelmän tämän artiklan mukaisesti suorittaman laaduntarkastuksen jälkeen; jos vahvistetut laatukriteerit eivät näissä tarkastuksissa täyty, viisumitietojärjestelmä ilmoittaa asiasta automaattisesti vastuuviranomaiselle tai vastuuviranomaisille;

Tarkistus 119

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 27 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

29 a artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) kasvokuvien ja sormenjälkitietojen laatu tarkastetaan luotaessa kolmansien maiden kansalaisten hakemustiedostoja viisumitietojärjestelmään, jotta voidaan varmistaa, että biometrisen tunnistamisen mahdollistavat tietojen vähimmäislaatuvaatimukset täyttyvät;

Tarkistus

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

Tarkistus 120

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 27 alakohta

Komission teksti

3. Tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen tietojen tallentamiselle vahvistetaan laatuvaatimukset. Näiden laatuvaatimusten sisältö vahvistetaan täytäntöönpanosäädöksissä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 49 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.”

Tarkistus

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

Tarkistus 121

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 28 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

31 artikla – 1–2 kohta

Komission teksti

28) Korvataan 31 artiklan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

”1. Edellä olevan 9 artiklan 4 alakohdan a, b, c, k ja m alakohdassa, 9 artiklan 6 alakohdassa ja 9 artiklan 7 alakohdassa tarkoitettuja tietoja voidaan siirtää kolmansiin maihin tai liitteessä mainituille kansainvälisille järjestöille tai saattaa niiden saataville, ainoastaan jos se on tarpeen yksittäisissä tapauksissa kolmansien maiden kansalaisten henkilöllisyyden toteamiseksi, ja yksinomaan direktiivin 2008/115/EY mukaista palauttamista varten tai asetuksen ... [asetus uudelleensijoittamiskehyksestä] mukaista uudelleensijoittamista varten, edellyttäen

Tarkistus

Poistetaan.

että tiedot viisumitietojärjestelmään tallentanut jäsenvaltio on antanut suostumuksensa, sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EU) 2016/679 soveltamista.”

Tarkistus 122

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 28 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

31 artikla – 2 kohta

Nykyinen teksti

2. *Edellä olevan* 9 artiklan 4 kohdan a, b, c, k ja m alakohdassa *tarkoitettuja tietoja voidaan 1 kohdasta poiketen siirtää kolmansiin maihin* tai liitteessä mainituille kansainvälisille järjestöille *tai saattaa niiden saataville*, jos se on tarpeen *yksittäisissä tapauksissa* kolmansien maiden kansalaisten henkilöllisyyden toteamiseksi, *myös* heidän palauttamistaan varten, mutta vain sillä edellytyksellä, että

a) komissio on tehnyt päätöksen henkilötietojen riittävästä *suojasta* kyseisessä kolmannessa maassa *direktiivin 95/46/EY 25 artiklan 6 kohdan mukaisesti tai että yhteisön ja kyseisen kolmannen maan välillä on voimassa takaisinottosopimus tai että direktiivin 95/46/EY 26 artiklan 1 kohdan d alakohdan säännöksiä sovelletaan;*

b) *kolmas maa tai kansainvälinen järjestö lupaa käyttää tietoja vain siihen tarkoitukseen, johon ne on annettu;*

Tarkistus

28 a) Korvataan 31 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. *Rajaviranomaiset tai maahanmuuttoviranomaiset voivat tämän artiklan 1 kohdasta poiketen siirtää 9 artiklan 4 kohdan a, a a, b, c c, k ja m alakohdassa ja 6 ja 7 kohdassa tarkoitettuja tietoja kolmansille maille tai tämän asetuksen liitteessä I mainituille kansainvälisille järjestöille yksittäistapauksissa*, jos se on tarpeen kolmansien maiden kansalaisten henkilöllisyyden toteamiseksi *yksinomaan* heidän palauttamistaan varten, mutta vain sillä edellytyksellä, että

a) komissio on tehnyt päätöksen henkilötietojen *suojan* riittävästä *tasosta* kyseisessä kolmannessa maassa *asetuksen (EU) 2016/679 45 artiklan 3 kohdan mukaisesti;*

b) *asetuksen (EU) 2016/679 46 artiklassa tarkoitetuista asianmukaisista suojatoimista on määrätty esimerkiksi takaisinottosopimuksessa, joka on*

c) *siirretyt tiedot siirretään tai saatetaan saataville asianomaisten yhteisön oikeuden säännösten ja erityisesti takaisinottosopimusten ja tiedot siirtäneen tai ne saataville saattaneen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön, tietosuojaa koskevat säännökset mukaan lukien, mukaisesti; ja*

d) *tiedot viisumitietojärjestelmään tallentanut yksi tai useampi jäsenvaltio on antanut suostumuksensa.*

voimassa unionin tai jonkin jäsenvaltion ja kyseisen kolmannen maan välillä; tai

c) *sovelletaan asetuksen (EU) 2016/679 49 artiklan 1 kohdan d alakohtaa.*

Tarkistus 123

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 28 b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

31 artikla – 3 kohta

Nykyinen teksti

3. *Tällaiset henkilötietojen siirrot kolmansiin maihin tai kansainvälisille järjestöille eivät vaikuta pakolaisten eivätkä kansainvälistä suojelua pyytävien henkilöiden oikeuksiin, erityisesti kun on kyse palauttamiskiellosta.*

Tarkistus

28 b) Korvataan 31 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. *Tämän asetuksen 9 artiklan 4 kohdan a, b, c, k ja m alakohdassa ja 6 ja 7 kohdassa tarkoitettuja tietoja voidaan siirtää tämän artiklan 2 kohdan mukaisesti ainoastaan kun kaikki seuraavista edellytyksistä täyttyvät:*

a) *tiedot siirretään noudattaen asianomaisia unionin oikeuden säännöksiä, erityisesti tietosuojasäännöksiä, mukaan lukien asetuksen (EU) 2016/679 V luku, sekä takaisinottosopimuksia ja tietoja siirtävän jäsenvaltion kansallista oikeutta;*

b) *tiedot viisumitietojärjestelmään tallentanut jäsenvaltio on antanut hyväksyntänsä;*

c) kolmas maa tai kansainvälinen järjestö on sitoutunut käsittelemään tietoja vain siinä tarkoituksessa, jota varten ne on annettu; sekä

d) asianomaisesta kolmannen maan kansalaisesta on direktiivin 2008/115/EY nojalla tehty palauttamispäätös, edellyttäen että kyseisen palautuspäätöksen täytäntöönpanoa ei ole lykätty eikä siihen ole haettu muutosta tavalla, joka voisi johtaa sen täytäntöönpanon lykkäämiseen.”;

Tarkistus 124

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 28 c alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

31 artikla – 3 a kohta ja 3 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

28 c) Lisätään 31 artiklaan kohdat seuraavasti:

”3 a. Henkilötietojen siirrot kolmansille maille tai kansainvälisille järjestöille 2 kohdan mukaisesti eivät vaikuta kansainvälistä suojelua pyytävien tai saavien henkilöiden oikeuksiin erityisesti palauttamiskiellon osalta.

3 b. Henkilötietoja, jotka jäsenvaltio tai Europol saa viisumitietojärjestelmästä lainvalvontatarkoituksia varten, ei saa siirtää kolmansille maille, kansainvälisille järjestöille tai unioniin tai sen ulkopuolelle sijoittautuneille yksityisille yhteisöille eikä asettaa niiden saataville. Tätä kieltoa sovelletaan myös, kun näitä tietoja käsitellään edelleen kansallisella tasolla tai jäsenvaltioiden välillä direktiivin (EU) 2016/680 nojalla.”;

Tarkistus 125

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 28 e alakohta (uusi) – a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

32 artikla – 2 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

28 e) Muutetaan 32 artiklan 2 kohta seuraavasti:

a) lisätään alakohta seuraavasti:

”e a)estää asiattomia käyttämästä automaattisia tietojenkäsittelyjärjestelmiä tiedonsiirtolaitteiden avulla;”;

Tarkistus 126

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 28 e alakohta (uusi) – b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

32 artikla – 2 kohta – j a–j b alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

b) Lisätään kohdat seuraavasti:

”j a)varmistetaan, että asennettujen järjestelmien normaali toiminta voidaan palauttaa keskeytystilanteessa;

j b) taataan luotettavuus varmistamalla, että kaikista VIS:n toiminnassa ilmenevistä vioista ilmoitetaan asianmukaisesti ja että toteutetaan tarvittavat tekniset toimenpiteet sen varmistamiseksi, että henkilötiedot

voidaan palauttaa, jos VIS:n toimintahäiriö aiheuttaa tietojen turmeltumista;”;

Tarkistus 127

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 28 f alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

32 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

28 f) Lisätään artikla seuraavasti:

”32 a artikla

Turvallisuushäiriöt

- 1. Kaikki tapahtumat, joilla on tai saattaa olla vaikutusta VIS-järjestelmän turvallisuuteen ja jotka voivat aiheuttaa järjestelmälle vahinkoa tai johtaa tietojen häviämiseen, katsotaan turvallisuushäiriöiksi, erityisesti jos tietoihin on mahdollisesti päästy lainvastaisesti käsiksi tai jos tietojen saatavuus, eheys tai luottamuksellisuus on vaarantunut tai saattanut vaarantua.***
- 2. Turvallisuushäiriöihin on vastattava nopeasti, tehokkaasti ja asianmukaisesti.***
- 3. Jäsenvaltioiden, Europolin ja Euroopan raja- ja merivartioviraston on ilmoitettava turvallisuushäiriöistä viipymättä komissiolle, eu-LISAlle, toimivaltaiselle valvontaviranomaiselle ja Euroopan tietosuojavaltuutetulle, sanotun kuitenkin rajoittamatta henkilötietojen tietoturvaloukkauksen ilmoittamista ja siitä tiedottamista asetuksen (EU) N:o 2016/679 33 artiklan mukaisesti tai direktiivin (EU) 2016/680 30 artiklan mukaisesti. Eu-LISA ilmoittaa kaikista VIS-keskusjärjestelmään liittyvistä turvallisuushäiriöistä viipymättä***

komissiolle ja Euroopan tietosuojavaltuutetulle.

4. Turvallisuushäiriöstä, jolla on tai saattaa olla vaikutusta VIS-järjestelmän toimintaan jäsenvaltiossa tai eu-LISAssa taikka muiden jäsenvaltioiden tallentamien tai toimittamien tietojen saatavuuteen, eheyteen tai luottamuksellisuuteen, ilmoitetaan kaikille jäsenvaltioille viipymättä ja raportoidaan eu-LISAn toimittaman turvallisuushäiriöiden hallintaa koskevan suunnitelman mukaisesti.

5. Jäsenvaltiot ja eu-LISA tekevät yhteistyötä turvallisuushäiriön tapahtuessa.

6. Komissio raportoi vakavista tietoturvaloukkauksista Euroopan parlamentille ja neuvostolle välittömästi. Nämä raportit on luokiteltava turvallisuusluokkaan EU RESTRICTED / RESTREINT UE sovellettavien turvallisuusmääräysten mukaisesti.

7. Jos turvallisuushäiriö johtuu tietojen väärinkäytöstä, jäsenvaltioiden, Europolin ja Euroopan raja- ja merivartioston on varmistettava, että seuraamuksia määrätään 36 artiklan nojalla.”

Tarkistus 128

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 28 g alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

33 artikla

Nykyinen teksti

Tarkistus

33 artikla

28 g) Korvataan 33 artikla seuraavasti:

”33 artikla

Korvausvastuu

1. *Henkilöllä tai jäsenvaltiolla, jolle on aiheutunut vahinkoa lainvastaisesta tietojenkäsittelystä tai jostain tämän asetuksen vastaisesta teosta, on oikeus saada vahingosta vastuussa olevalta jäsenvaltiolta korvaus aiheutuneesta vahingosta. Kyseinen jäsenvaltio vapautuu tästä vastuusta osittain tai kokonaan, jos se osoittaa, ettei se ole vastuussa vahingon aiheuttaneesta tapahtumasta.*

2. Jos *viisumitietojärjestelmälle* aiheutuu vahinkoa siitä, ettei jokin jäsenvaltio ole noudattanut tämän asetuksen mukaisia velvoitteitaan, tämä jäsenvaltio on velvollinen korvaamaan tällaisen vahingon, paitsi jos ja siltä osin kuin *tietokantaa hallinnoiva viranomaisen* tai toinen *viisumitietojärjestelmään* osallistuva jäsenvaltio on jättänyt toteuttamatta kohtuulliset toimenpiteet vahingon syntymisen ehkäisemiseksi tai sen vaikutusten rajoittamiseksi mahdollisimman vähiin.

Korvausvastuu

1. *Rajoittamatta oikeutta rekisterinpitäjältä tai tietojen käsittelijältä saatavaan korvaukseen ja rekisterinpitäjän tai tietojen käsittelijän vastuuta asetuksen (EU) 2016/679, direktiivin (EU) 2016/680 ja asetuksen (EU) 2018/1726 mukaisesti*

a) *henkilöllä tai jäsenvaltiolla, jolle on aiheutunut aineellista vahinkoa lainvastaisesta henkilötietojen käsittelystä tai jostain muusta tämän asetuksen vastaisesta jäsenvaltion toteuttamasta teosta, on oikeus saada kyseiseltä jäsenvaltiolta korvaus aiheutuneesta vahingosta;*

b) *henkilöllä tai jäsenvaltiolla, jolle on aiheutunut aineellista tai aineetonta vahinkoa Europolin, Euroopan raja- ja rannikkovartioston tai eu-LISAn tämän asetuksen vastaisesta teosta, on oikeus saada korvausta kyseiseltä virastolta.*

Kyseinen jäsenvaltio, Europol, Euroopan raja- ja merivartioston tai eu-LISA vapautuu ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua vastuustaan osittain tai kokonaan, jos ne osoittavat, etteivät ne ole vastuussa vahingon aiheuttaneesta tapahtumasta.

2. Jos *VIS-keskusjärjestelmälle* aiheutuu vahinkoa siitä, ettei jokin jäsenvaltio ole noudattanut tämän asetuksen mukaisia velvoitteitaan, tämä jäsenvaltio on velvollinen korvaamaan tällaisen vahingon, paitsi jos ja siltä osin kuin *eu-LISA* tai toinen *VIS-keskusjärjestelmään* osallistuva jäsenvaltio on jättänyt toteuttamatta kohtuulliset toimenpiteet vahingon syntymisen ehkäisemiseksi tai sen vaikutusten rajoittamiseksi mahdollisimman vähiin.

3. Jäsenvaltiota vastaan esitettyihin korvausvaatimuksiin, jotka koskevat 1 ja 2 kohdassa tarkoitettua vahinkoa, sovelletaan **vastaajana olevan** jäsenvaltion kansallista lainsäädäntöä.

3. Jäsenvaltiota vastaan esitettyihin korvausvaatimuksiin, jotka koskevat 1 ja 2 kohdassa tarkoitettua vahinkoa, sovelletaan **kyseisen** jäsenvaltion kansallista lainsäädäntöä.
Valvontaviranomaista, Europolia, Euroopan raja- ja merivartiovirastoa tai eu-LISAA vastaan esitettyihin korvausvaatimuksiin, jotka koskevat 1 ja 2 kohdassa tarkoitettua vahinkoa, sovelletaan perussopimuksissa säädettyjä edellytyksiä.”;

Tarkistus 129

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 29 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

34 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Kunkin jäsenvaltion, Euroopan raja- ja merivartioviraston ja **tietokantaa hallinnoivan viranomaisen** on säilytettävä lokitiedot kaikista viisumitietojärjestelmässä toteutetuista tietojenkäsittelytapahtumista. Näissä lokitiedoissa on mainittava 6 artiklan 1 kohdassa, 20 a artiklan 1 kohdassa, 22 k artiklan 1 kohdassa sekä 15–22 artiklassa ja 22 g–22 j artiklassa tarkoitettu tietojen käyttötarkoitus, käsittelyn päivämäärä ja kellonaika, 9–14 artiklassa tarkoitettu siirrettyjen tietojen luonne, 15 artiklan 2 kohdassa, 18 artiklassa, 19 artiklan 1 kohdassa, 20 artiklan 1 kohdassa, 21 artiklan 1 kohdassa, 22 artiklan 1 kohdassa, 22 g artiklassa, 22 h artiklassa, 22 i artiklassa, 22 j artiklassa, 45 a artiklassa ja 45 d artiklassa tarkoitettu haussa käytettyjen tietojen luonne sekä tietoja tallentavan ja niitä hakevan viranomaisen nimi. Lisäksi kunkin jäsenvaltion on säilytettävä lokitiedot

Tarkistus

1. Kunkin jäsenvaltion, Euroopan raja- ja merivartioviraston ja **eu-LISAn** on säilytettävä lokitiedot kaikista viisumitietojärjestelmässä toteutetuista tietojenkäsittelytapahtumista. Näissä lokitiedoissa on mainittava 6 artiklan 1 kohdassa, 20 a artiklan 1 kohdassa, 22 k artiklan 1 kohdassa sekä 15–22 artiklassa ja 22 g–22 j artiklassa tarkoitettu tietojen käyttötarkoitus, käsittelyn päivämäärä ja kellonaika, 9–14 **artiklassa ja 22 c–22 f** artiklassa tarkoitettu siirrettyjen tietojen luonne, 15 artiklan 2 kohdassa, 18 artiklassa, 19 artiklan 1 kohdassa, 20 artiklan 1 kohdassa, 21 artiklan 1 kohdassa, 22 artiklan 1 kohdassa, 22 g artiklassa, 22 h artiklassa, 22 i artiklassa, 22 j artiklassa, 45 a artiklassa ja 45 d artiklassa tarkoitettu haussa käytettyjen tietojen luonne sekä tietoja tallentavan ja niitä hakevan viranomaisen nimi. Lisäksi kunkin jäsenvaltion on säilytettävä lokitiedot henkilöstöstä, jolla

henkilöstöstä, jolla on asianmukaiset valtuudet tallentaa tai hakea tietoja.

on asianmukaiset valtuudet tallentaa tai hakea tietoja.

Tarkistus 130

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 29 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

34 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jäljempänä 45 b artiklassa lueteltujen tapahtumien osalta jokaisesta viisumitietojärjestelmässä ja rajanylitystietojärjestelmässä toteutetusta tietojenkäsittelytapahtumasta on säilytettävä lokitiedot **tämän** artiklan ja rajanylitystietojärjestelmän (EES) perustamisesta annetun asetuksen (EU) 2226/2017 **41** artiklan mukaisesti.

Tarkistus

2. Jäljempänä 45 b artiklassa lueteltujen tapahtumien osalta jokaisesta viisumitietojärjestelmässä ja rajanylitystietojärjestelmässä toteutetusta tietojenkäsittelytapahtumasta on säilytettävä lokitiedot **kyseisen** artiklan ja rajanylitystietojärjestelmän (EES) perustamisesta annetun asetuksen (EU) 2226/2017 **46** artiklan mukaisesti. ***Edellä 17 a artiklassa lueteltujen tapahtumien osalta jokaisesta viisumitietojärjestelmässä ja rajanylitystietojärjestelmässä toteutetusta tietojenkäsittelytapahtumasta on pidettävä kirjaa tämän artiklan sekä asetuksen (EU) 2017/2226 46 artiklan mukaisesti.***

Tarkistus 131

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 29 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

35 artikla

Nykyinen teksti

35 artikla

Sisäinen valvonta

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että jokainen viranomainen, jolla on oikeus käyttää viisumitietojärjestelmän tietoja, toteuttaa tämän asetuksen noudattamisen edellyttämät toimenpiteet ja tekee **tarvittaessa** yhteistyötä kansallisen valvontaviranomaisen kanssa.

Tarkistus 132

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 29 b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

36 artikla

Nykyinen teksti

36 artikla

Seuraamukset

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että viisumitietojärjestelmän tietojen väärinkäyttäminen on rangaistavaa seuraamuksin, kansallisen lainsäädännön mukaiset hallinnolliset ja/tai rikosoikeudelliset seuraamukset mukaan lukien, ja että seuraamukset ovat tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.

Tarkistus 133

Ehdotus asetukseksi

Tarkistus

29 a) Korvataan 35 artikla seuraavasti:

”35 artikla

Sisäinen valvonta

”Jäsenvaltioiden on varmistettava, että jokainen viranomainen, jolla on oikeus käyttää viisumitietojärjestelmän tietoja, toteuttaa tämän asetuksen noudattamisen edellyttämät toimenpiteet ja tekee yhteistyötä kansallisen valvontaviranomaisen kanssa.”;

Tarkistus

29 b) Korvataan 36 artikla seuraavasti:

”36 artikla

Seuraamukset

”Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että viisumitietojärjestelmän tietojen väärinkäyttäminen **tai käsittely tämän asetuksen vastaisesti** on rangaistavaa seuraamuksin, kansallisen lainsäädännön mukaiset hallinnolliset ja/tai rikosoikeudelliset seuraamukset mukaan lukien, ja että seuraamukset ovat tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.”;

1 artikla – 1 kohta – 30 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

37 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

1. Vastuussa olevan jäsenvaltion on ilmoitettava **hakijoille** ja 9 artiklan 4 kohdan f alakohdassa tarkoitetuille henkilöille seuraavat tiedot:

Tarkistus

1. **Sanotun rajoittamatta oikeutta saada asetuksen (EU) 2018/1725 15 ja 16 artiklassa, asetuksen (EU) N:o 2016/679 13 ja 14 artiklassa ja direktiivin 2016/680 13 artiklassa tarkoitettuja tietoja,** vastuussa olevan jäsenvaltion on ilmoitettava **kolmansien maiden kansalaisille** ja 9 artiklan 4 alakohdan f alakohdassa, **22 c artiklan 2 kohdan e alakohdassa tai 22 d artiklan e kohdassa** tarkoitetuille henkilöille seuraavat tiedot:

Tarkistus 134

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 30 alakohta – a a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

37 artikla – 1 kohta – f alakohta

Nykyinen teksti

f) hakijan oikeus tutustua itseään koskeviin tietoihin ja oikeus pyytää, että heitä koskevat virheelliset tiedot oikaistaan tai että heitä koskevat lainvastaisesti käsitellyt tiedot poistetaan, mukaan lukien oikeus saada tietoa edellä mainittujen oikeuksien käyttöä koskevista menettelyistä ja niiden 41 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen **kansallisten valvontaviranomaisten** yhteystiedot, jotka

Tarkistus

a a) korvataan 1 kohdan f alakohta seuraavasti:

”f) hakijan oikeus tutustua itseään koskeviin tietoihin ja oikeus pyytää, että heitä koskevat virheelliset tiedot oikaistaan tai että heitä koskevat lainvastaisesti käsitellyt tiedot poistetaan, mukaan lukien oikeus saada tietoa edellä mainittujen oikeuksien käyttöä koskevista menettelyistä ja niiden 41 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen **Euroopan tietosuojavaltuutetun ja tietojen keruusta**

käsittelevät henkilötietosuojaa koskevia vaatimuksia.

vastaavan jäsenvaltion kansallisen valvontaviranomaisen yhteystiedot, jotka käsittelevät henkilötietosuojaa koskevia vaatimuksia.”

Tarkistus 135

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 30 alakohta – a b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

37 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

a b) lisätään 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”f a)tieto siitä, että jäsenvaltioilla ja Europolilla voi olla pääsy viisumitietojärjestelmään lainvalvontatarkoituksissa.”;

Tarkistus 136

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 30 alakohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

37 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Tarkistus

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettut tiedot on ilmoitettava kirjallisesti, ja tarvittaessa suullisesti, kolmannen maan kansalaiselle, kun 9 artiklan 4, 5 ja 6 alakohdassa, 22 c artiklan 2 alakohdassa ja 22 d artiklan a–g alakohdassa tarkoitettut tiedot, **valokuva** ja sormenjäljet kerätään,

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettut tiedot on ilmoitettava **selvästi, tiiviisti ja täsmällisesti** kirjallisesti, ja tarvittaessa suullisesti, kolmannen maan kansalaiselle, kun 9 artiklan 4, 5 ja 6 alakohdassa, 22 c artiklan 2 alakohdassa ja 22 d artiklan a–g alakohdassa tarkoitettut tiedot,

sellaisella kielellä ja tavalla, jota rekisteröity ymmärtää tai jota hänen voidaan kohtuudella olettaa ymmärtävän. Lapsille tiedot on annettava ikätasolle sopivalla tavalla käyttäen lehtisiä ja/tai infografiikkaa ja/tai esittelyjä, joiden nimenomaisena tarkoituksena on selittää sormenjälkien ottamismenettelyä.”

kasvokuva ja sormenjäljet kerätään. Lapsille tiedot on annettava ikätasolle sopivalla tavalla käyttäen lehtisiä ja/tai infografiikkaa ja/tai esittelyjä, joiden nimenomaisena tarkoituksena on selittää sormenjälkien ottamismenettelyä.

Tarkistus 137

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 31 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

38 artikla – 3 kohta

Komission teksti

Tarkistus

31) Korvataan 38 artiklan 3 kohta seuraavasti:

Poistetaan.

”3. Jos 2 kohdassa säädetty pyyntö esitetään muulle kuin vastuussa olevalle jäsenvaltiolle, on sen jäsenvaltion viranomaisien, jolle pyyntö on esitetty, otettava yhteyttä vastuussa olevan jäsenvaltion viranomaisiin seitsemän päivän kuluessa. Vastuussa olevan jäsenvaltion on kuukauden kuluessa tarkistettava tietojen oikeellisuus ja se, onko niiden käsittely viisumitietojärjestelmässä tapahtunut lainmukaisesti.”

Tarkistus 138

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 31 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

38 artikla

38 artikla

Oikeus *tutustua tietoihin sekä* oikaista ja poistaa ne

1. *Kenellä tahansa on oikeus saada tietoonsa viisumitietojärjestelmään tallennetut itseään koskevat tiedot ja tiedot viisumitietojärjestelmään siirtänyt jäsenvaltio, tämän rajoittamatta velvollisuutta ilmoittaa muita tietoja direktiivin 95/46/EY 12 artiklan a kohdan mukaisesti. Ainoastaan jäsenvaltio voi antaa luvan tutustua tietoihin. Kunkin jäsenvaltion on kirjattava tällaista lupaa koskevat pyynnöt.*

2. *Kuka tahansa voi pyytää, että häntä koskevat virheelliset tiedot oikaistaan ja että lainvastaisesti tallennetut tiedot poistetaan. Vastuussa olevan jäsenvaltion on omien lakiansa, asetustensa ja menettelyjensä mukaisesti mahdollisimman pian oikaistava tiedot tai poistettava ne.*

31 a) Korvataan 38 artikla seuraavasti:

”38 artikla

Oikeus *saada pääsy henkilötietoihin,* oikaista *ne, täydentää niitä* ja poistaa *ne sekä oikeus rajoittaa niiden käsittelyä*

1. *Pitkäaikaisten viisumien tai oleskelulupien hakijoille tai haltijoille, joiden tiedot tallennetaan VIS-keskusjärjestelmään, on ilmoitettava kyseisten tietojen keruuajankohtana menettelyistä, joiden mukaisesti he voivat käyttää asetuksen (EU) 2018/1725 17–20 artiklan ja asetuksen (EU) 2016/679 15–18 artiklan mukaisia oikeuksiaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EU) N:o 2018/1725 15 ja 16 artiklan mukaista tiedonsaantioikeutta. Heille on myös samalla annettava Euroopan tietosuojavaltuutetun yhteystiedot.*

2. *Jotta 1 kohdassa tarkoitetut henkilöt voivat käyttää asetuksen (EU) N:o 2018/1725 17–20 artiklan ja asetuksen (EU) 2016/679 15–18 artiklan mukaisia oikeuksiaan, heillä on oltava oikeus kääntyä sen jäsenvaltion puoleen, joka tallensi heidän tietonsa VIS-järjestelmään. Pyyntöön vastaanotetaan jäsenvaltion on tutkittava pyyntö ja vastattava siihen mahdollisimman pian ja viimeistään 30 päivän kuluttua. Jos pyyntöön vastatessa havaitaan, että VIS-järjestelmään tallennetut tiedot ovat virheellisiä tai ne on kirjattu laittomasti, vastuussa olevan jäsenvaltion on asetuksen (EU) 2016/679 12 artiklan 3 ja 4 kohdan mukaisesti korjattava tiedot tai poistettava ne VIS-järjestelmästä viipymättä tai viimeistään 30 päivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta. Jos pyyntö esitetään muulle kuin vastuussa olevalle jäsenvaltiolle, on sen jäsenvaltion viranomaisen, jolle pyyntö on esitetty, otettava yhteyttä vastuussa olevan jäsenvaltion viranomaisiin seitsemän*

3. Jos 2 kohdassa säädetty pyyntö esitetään muulle kuin vastuussa olevalle jäsenvaltiolle, on sen jäsenvaltion viranomaisen, jolle pyyntö on esitetty, otettava yhteyttä vastuussa olevan jäsenvaltion viranomaisiin 14 päivän kuluessa. Vastuussa olevan jäsenvaltion on kuukauden kuluessa tarkistettava tietojen oikeellisuus ja se, onko niiden käsittely viisumitietojärjestelmässä tapahtunut lainmukaisesti.

4. Jos viisumitietojärjestelmässä olevat tiedot osoittautuvat virheellisiksi tai jos ne on tallennettu lainvastaisesti, vastuussa olevan jäsenvaltion on oikaistava tiedot tai poistettava ne 24 artiklan 3 kohdan mukaisesti. Vastuussa olevan jäsenvaltion on ilmoitettava viipymättä asianomaiselle henkilölle kirjallisesti häntä koskevien tietojen oikaisusta tai niiden poistamisesta.

5. Jos vastuussa oleva jäsenvaltio ei ole samaa mieltä siitä, että viisumitietojärjestelmään tallennetut tiedot ovat virheellisiä tai että ne on tallennettu lainvastaisesti, sen on annettava asianomaiselle henkilölle viipymättä kirjallinen selvitys siitä, miksi se ei aio oikaista tai poistaa häntä koskevia tietoja.

6. Vastuussa olevan jäsenvaltion on ilmoitettava asianomaiselle henkilölle myös siitä, mitä toimenpiteitä hän voi toteuttaa, jollei hän hyväksy saamaansa selvitystä. Ilmoitukseen on sisällytettävä tiedot siitä, miten voi panna vireille kanteen tai tehdä kantelun kyseisen

päivän kuluessa. Vastuussa olevan jäsenvaltion on kuukauden kuluessa tarkistettava tietojen oikeellisuus ja se, onko niiden käsittely viisumitietojärjestelmässä tapahtunut lainmukaisesti. Vastuussa olevan jäsenvaltion viranomaisiin yhteyttä ottaneen jäsenvaltion on ilmoitettava asianomaisille henkilöille heidän pyyntönsä välittämistä koskevasta jatkomenettelystä.

3. Jos vastuussa oleva jäsenvaltio ei ole samaa mieltä väitteestä, jonka mukaan viisumitietojärjestelmään tallennetut tiedot ovat virheellisiä tai että ne on tallennettu lainvastaisesti, sen on viipymättä tehtävä hallintopäätös, jossa annetaan asianomaiselle henkilölle kirjallinen selvitys siitä, miksi se ei aio oikaista tai poistaa häntä koskevia tietoja.

4. Kyseisessä päätöksessä on lisäksi annettava asianomaiselle henkilölle tiedot tämän mahdollisuudesta riitauttaa 2 kohdassa tarkoitettua pyyntöä koskeva päätös sekä tarvittaessa tiedot siitä, miten asianomainen henkilö voi tarvittaessa panna vireille kanteen tuomioistuimessa tai tehdä kantelun toimivaltaisille viranomaisille, sekä avusta, jota hän voi saada muun muassa toimivaltaisilta kansallisilta valvontaviranomaisilta.

5. Edellä 2 kohdan nojalla tehtyyn pyyntöön on sisällytettävä asianomaisen henkilön tunnistamiseksi tarvittavat tiedot. Näitä tietoja voidaan käyttää yksinomaan 2 kohdassa tarkoitettujen oikeuksien toteuttamiseksi.

6. Vastuussa olevan jäsenvaltion on pidettävä kirjaa tapahtumasta kirjallisen asiakirjan muodossa, josta ilmenee, että 2 kohdassa tarkoitettu pyyntö on tehty ja miten sitä on käsitelty. Sen on asetettava tämä asiakirja tietosuojasta vastaavien toimivaltaisten kansallisten

jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille tai tuomioistuimille, sekä avusta, jota on saatavilla muun muassa 41 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuilta kansallisilta valvontaviranomaisilta kyseisen jäsenvaltion lakien, asetusten ja menettelyjen mukaisesti.

valvontaviranomaisten saataville viipymättä ja viimeistään seitsemän päivän kuluttua 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettua tietojen oikaisemista tai poistamista koskevasta päätöksestä tai vastaavasti 3 kohdassa tarkoitettua päätöksestä.”;

Tarkistus 139

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 31 b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

39 artikla

Nykyinen teksti

39 artikla

Tietosuoja koskevien oikeuksien varmistamista koskeva yhteistyö

1. Jäsenvaltioiden on tehtävä aktiivisesti yhteistyötä 38 artiklan 2, 3 ja 4 kohdassa säädettyjen oikeuksien toteuttamiseksi.

2. **Kansallisen** valvontaviranomaisen on kussakin jäsenvaltiossa pyynnöstä autettava ja neuvottava **asianomaista henkilöä** hänen käyttäessään oikeuttaan oikaista tai poistaa itseään koskevia **tietoja direktiivin 95/46/EY 28 artiklan 4 kohdan** mukaisesti.

3. Tiedot siirtäneen **jäsenvaltion kansallisen** valvontaviranomaisen ja **niiden jäsenvaltioiden**, jolle pyyntö on tehty, **kansallisten valvontaviranomaisten** on tehtävä **tätä varten** yhteistyötä.

Tarkistus

31 b) Korvataan 39 artikla seuraavasti:

”39 artikla

Tietosuoja koskevien oikeuksien varmistamista koskeva yhteistyö

1. Jäsenvaltioiden **toimivaltaisten viranomaisten** on tehtävä aktiivisesti yhteistyötä 38 artiklassa säädettyjen oikeuksien toteuttamiseksi.

2. **Asetuksen (EU) 2016/679 51 artiklan 1 kohdassa tarkoitettun** valvontaviranomaisen on kussakin jäsenvaltiossa pyynnöstä autettava ja neuvottava **rekisteröityä** hänen käyttäessään oikeuttaan oikaista, **täydentää** tai poistaa itseään koskevia **henkilötietoja tai rajoittaa tällaisten tietojen käsittelyä asetuksen (EU) 2016/679** mukaisesti.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen tavoitteiden saavuttamiseksi tiedot siirtäneen **vastuussa olevan jäsenvaltion** valvontaviranomaisen ja **sen jäsenvaltion valvontaviranomaisen**, jolle pyyntö on **esitetty**, on tehtävä **keskenään** yhteistyötä.”

Tarkistus 140

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 31 c alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

40 artikla

Nykyinen teksti

40 artikla

Oikeussuojakeinot

1. Kenellä tahansa on oltava kussakin jäsenvaltiossa oikeus panna vireille kanne tai tehdä kantelu sen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille tai toimivaltaiselle tuomioistuimelle, joka on evännyt häneltä **38 artiklan 1 ja 2 kohdassa** säädetyn oikeuden tutustua itseään koskeviin tietoihin tai oikaista niitä tai poistaa ne.

2. **Edellä 39 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen kansallisten valvontaviranomaisten** on avustettava asianomaista henkilöä asian koko käsittelyn ajan.

Tarkistus

31 c) Korvataan 40 artikla seuraavasti:

”40 artikla

Oikeussuojakeinot

1. Kenellä tahansa on oltava kussakin jäsenvaltiossa oikeus panna vireille kanne tai tehdä kantelu sen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille tai toimivaltaiselle tuomioistuimelle, joka on evännyt häneltä **38 artiklassa** säädetyn oikeuden tutustua itseään koskeviin tietoihin tai oikaista niitä, **täydentää niitä** tai poistaa ne, **sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EU) 2016/679 77 ja 79 artiklan soveltamista. Oikeus panna vireille kanne tai tehdä kantelu koskee myös tapauksia, joissa rekisterinpitäjä ei vastannut tietoihinpääsy-, oikaisu-, täydentämis- tai poistamispyyntöön 38 artiklan mukaisessa määräajassa tai ei koskaan käsitellyt pyyntöä.**

2. **Asetuksen (EU) 2016/679 51 artiklan 1 kohdassa tarkoitettun valvontaviranomaisen** on avustettava asianomaista henkilöä asian koko käsittelyn ajan.”

Tarkistus 141

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 31 d alakohta (uusi)

41 artikla

Nykyinen teksti

41 artikla

Kansallisen valvontaviranomaisen harjoittama valvonta

1. ***Kussakin jäsenvaltiossa nimetyn yhden tai useamman viranomaisen, jolla on direktiivin 95/46/EY 28 artiklassa tarkoitetut valtuudet, on valvottava riippumattomasti 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen henkilötietojen käsittelyn lainmukaisuutta asianomaisessa jäsenvaltiossa, mukaan luettuna näiden tietojen siirtäminen viisumitietojärjestelmään ja siitä pois.***

2. ***Kansallisen valvontaviranomaisen on varmistettava, että kansallisessa järjestelmässä tapahtunut tietojenkäsittely tarkastetaan vähintään joka neljäs vuosi asiaankuuluvien kansainvälisten tarkastuskäytäntöjen mukaisesti.***

3. Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että ***kansallisella***

Tarkistus

31 d) Korvataan 41 artikla seuraavasti:

”41 artikla

Kansallisen valvontaviranomaisen harjoittama valvonta

1. ***Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että asetuksen (EU) 2016/679 51 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu valvontaviranomainen valvoo itsenäisesti kyseisen jäsenvaltion tämän asetuksen nojalla suorittaman henkilötietojen käsittelyn lainmukaisuutta.***

2. ***Asetuksen (EU) 2016/679 51 artiklan 1 kohdassa tarkoitettun valvontaviranomaisen tai valvontaviranomaisten on varmistettava, että kansallisten vastuuviranomaisten suorittama tietojenkäsittely tarkastetaan vähintään joka kolmas vuosi asiaankuuluvien kansainvälisten tarkastuskäytäntöjen mukaisesti. Tarkastuksen tulokset voidaan ottaa huomioon neuvoston asetuksella (EU) N:o 1053/2013 perustetun mekanismin avulla suoritetuissa arvioinneissa. Asetuksen (EU) 2016/679 51 artiklan 1 kohdassa tarkoitettun valvontaviranomaisen on vuosittain julkaistava tietojen oikaisemista, täydentämistä tai poistamista taikka tietojen käsittelyn rajoittamista koskevien pyyntöjen lukumäärä, niiden seurauksena toteutetut toimet ja kyseisten henkilöiden pyynnöstä toteutettujen oikaisujen, täydennysten, poistojen ja käsittelyn rajoitusten lukumäärä.***

3. Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että valvontaviranomaisella

valvontaviranomaisella on riittävät voimavarat sille tämän asetuksen nojalla annettujen tehtävien hoitamiseksi.

4. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä viisumitietojärjestelmässä tapahtuvaa henkilötietojen käsittelyä varten viranomainen, joka toimii direktiivin 95/46/EY 2 artiklan d alakohdassa tarkoitettuna rekisterinpitäjänä ja jolle on keskitetty vastuu kyseisen jäsenvaltion tietojen käsittelystä. Kunkin jäsenvaltion on ilmoitettava tätä viranomaista koskevat tiedot komissiolle.

5. Kunkin jäsenvaltion on toimitettava kansallisille valvontaviranomaisille näiden pyytämät tiedot ja erityisesti ilmoitettava niille 28 artiklan ja 29 artiklan 1 kohdan mukaisista toimista sekä annettava niille pääsy 28 artiklan 4 kohdan c alakohdassa mainittuihin luetteloihin ja 34 artiklan mukaisesti kirjattuihin tietoihin ja pääsy milloin tahansa kaikkiin toimitiloihinsa.

on riittävät voimavarat sille tämän asetuksen nojalla annettujen tehtävien hoitamiseksi **sekä mahdollisuus saada neuvoja henkilöiltä, joilla on riittävä asiantuntemus biometrisistä tiedoista.**

5. Jäsenvaltioiden on toimitettava asetuksen (EU) 2016/679 51 artiklan 1 kohdassa tarkoitettulle valvontaviranomaiselle kaikki sen pyytämät tiedot ja erityisesti ilmoitettava sille toimista, joita ne ovat toteuttaneet tässä asetuksessa säädettyjen tehtäviensä hoitamiseksi. Jäsenvaltioiden on annettava asetuksen (EU) 2016/679 51 artiklan 1 kohdassa tarkoitettulle valvontaviranomaiselle pääsy lokitietoihinsa sekä pääsy milloin tahansa kaikkiin yhteentoimivuuteen liittyviin toimitiloihinsa.”;

Tarkistus 142

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 31 e alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

42 artikla

Nykyinen teksti

42 artikla

Euroopan tietosuojavaltuutetun harjoittama

Tarkistus

31 e) Korvataan 42 artikla seuraavasti:

”42 artikla

Euroopan tietosuojavaltuutetun harjoittama

valvonta

1. Euroopan *tietosuojavaltuutettu valvoo, että tietokantaa hallinnoiva viranomaisen käsittelee henkilötietoja* tämän asetuksen mukaisesti. Asetuksen (EY) N:o 45/2001 46 ja 47 artiklassa tarkoitettuja tehtäviä ja toimivaltaa sovelletaan vastaavasti.

2. Euroopan tietosuojavaltuutettu varmistaa, että *tietokantaa hallinnoivan viranomaisen suorittama* henkilötietojen *käsittely* tarkastetaan vähintään joka *neljäs* vuosi asiaankuuluvien kansainvälisten *tarkastuskäytäntöjen* mukaisesti. *Tarkastusta koskeva selvitys* toimitetaan Euroopan parlamentille, neuvostolle, *tietokantaa hallinnoivalle viranomaiselle*, komissiolle ja *kansallisille valvontaviranomaisille*. *Tietokantaa hallinnoivalle viranomaiselle on annettava* tilaisuus esittää huomautuksia ennen *selvityksen* hyväksymistä.

3. *Tietokantaa hallinnoivan viranomaisen* on toimitettava Euroopan tietosuojavaltuutetun pyytämät tiedot ja myönnettävä *hänelle* oikeus tutustua kaikkiin *34 artiklan 1 kohdassa* tarkoitettuihin *asiakirjoihin ja kirjaustietoihin* sekä annettava *hänelle* milloin tahansa pääsy kaikkiin toimitiloihinsa.

valvonta

1. Euroopan *tietosuojavaltuutetun tehtävänä on valvoa eu-LISAn, Europolin ja Euroopan raja- ja merivartioston suorittamia* tämän asetuksen mukaisia *henkilötietojen käsittelytoimia ja varmistaa, että tällaiset toimet suoritetaan asetuksen (EU) 2018/1725 ja tämän asetuksen mukaisesti.*

2. Euroopan tietosuojavaltuutettu varmistaa, että *eu-LISAn suorittamat* henkilötietojen *käsittelytoimet* tarkastetaan vähintään joka *kolmas* vuosi asiaankuuluvien kansainvälisten *tarkastusstandardien* mukaisesti. *Tarkastuskertomus* toimitetaan Euroopan parlamentille, neuvostolle, *eu-LISAlle*, komissiolle ja *jäsenvaltioille*. *Eu-LISAlle annetaan* tilaisuus esittää huomautuksia ennen *kertomusten* hyväksymistä.

3. *Eu-LISAn* on toimitettava Euroopan tietosuojavaltuutetun pyytämät tiedot ja myönnettävä *Euroopan tietosuojavaltuutetulle* oikeus tutustua kaikkiin *asiakirjoihin ja 22 r, 34 ja 45 b artiklassa* tarkoitettuihin *lokiteoihinsa* sekä annettava *Euroopan tietosuojavaltuutetulle* milloin tahansa pääsy kaikkiin toimitiloihinsa.”;

Tarkistus 143

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 32 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

43 artikla – 1–2 kohta

32) Korvataan 43 artiklan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

Poistetaan.

1. Euroopan tietosuojavaltuutettu toimii tiiviissä yhteistyössä kansallisten valvontaviranomaisten kanssa sellaisten erityiskysymysten yhteydessä, jotka edellyttävät jäsenvaltioiden toimia, erityisesti jos Euroopan tietosuojavaltuutettu tai kansallinen valvontaviranomainen havaitsee jäsenvaltioiden käytänteiden välillä suuria eroja tai mahdollisesti lainvastaisia tiedonsiirtoja yhteentoimivuuden komponenttien viestintäkanavia pitkin, tai yhden tai useamman kansallisen valvontaviranomaisen esittämien, tämän asetuksen täytäntöönpanoa ja tulkintaa koskevien kysymysten yhteydessä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa koordinoitu valvonta varmistetaan asetuksen (EU) XXXX/2018 [tarkistettu asetus 45/2001] 62 artiklan mukaisesti.”

Tarkistus 144

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 32 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

43 artikla

43 artikla

Kansallisten valvontaviranomaisten ja Euroopan tietosuojavaltuutetun yhteistyö

32 a) Korvataan 43 artikla seuraavasti:

”43 artikla

Kansallisten valvontaviranomaisten ja Euroopan tietosuojavaltuutetun yhteistyö

1. **Kansallisten valvontaviranomaisten** ja Euroopan **tietosuojavaltuutetun on** toimivaltansa puitteissa **tehtävä** aktiivisesti yhteistyötä hoitaessaan tehtäviään **ja varmistettava viisumitietojärjestelmän ja kansallisten järjestelmien yhteensovitettu** valvonta.

2. **Niiden on tarpeen mukaan toimivaltansa rajoissa vaihdettava** asiaankuuluvia tietoja, **avustettava** toisiaan tarkastusten ja tutkimusten suorittamisessa, **tarkastettava** tämän asetuksen tulkintaan **tai** soveltamiseen liittyviä vaikeuksia, **tutkittava** riippumattomaan valvontaan tai rekisteröidyn oikeuksien käyttöön liittyviä ongelmia, **laadittava** yhdenmukaisia ehdotuksia ongelmien **yhdessä** ratkaisemiseksi sekä **edistettävä** tietoisuutta tietosuojaoikeuksista.

3. **Kansalliset** valvontaviranomaiset ja Euroopan tietosuojavaltuutettu kokoontuvat **tätä tarkoitusta varten** vähintään kaksi kertaa vuodessa. Euroopan **tietosuojavaltuutettu vastaa** näiden kokousten kustannuksista ja järjestelyistä. Ensimmäisessä kokouksessa hyväksytään työjärjestys. Uusia työmenetelmiä kehitetään tarvittaessa yhteisesti.

4. Euroopan parlamentille, neuvostolle, komissiolle **ja tietokantaa hallinnoivalle viranomaiselle toimitetaan** joka toinen vuosi **yhteinen toimintakertomus**. Kertomukseen **sisällytetään** kunkin jäsenvaltion **kansallisen valvontaviranomaisen** laatima kyseistä jäsenvaltiota koskeva luku.

1. **Valvontaviranomaiset** ja Euroopan **tietosuojavaltuutettu tekevät kukin** toimivaltansa puitteissa aktiivisesti yhteistyötä hoitaessaan tehtäviään, **jotta varmistetaan yhteentoimivuuden komponenttien ja tämän asetuksen muiden säännösten soveltamisen koordinoitu** valvonta.

2. **Euroopan tietosuojavaltuutettu ja valvontaviranomaiset vaihtavat tarpeen mukaan** asiaankuuluvia tietoja, **avustavat** toisiaan tarkastusten ja tutkimusten suorittamisessa, **tarkastelevat** tämän asetuksen tulkintaan **ja** soveltamiseen **mahdollisesti** liittyviä vaikeuksia, **arvioivat** riippumattomaan valvontaan tai rekisteröidyn oikeuksien käyttöön liittyviä ongelmia, **laativat** yhdenmukaisia ehdotuksia ongelmien ratkaisemiseksi **yhdessä** sekä **edistävät** tietoisuutta tietosuojaoikeuksista.

3. **Edellä olevan 2 kohdan tarkoitusta varten** valvontaviranomaiset ja Euroopan tietosuojavaltuutettu kokoontuvat vähintään kaksi kertaa vuodessa Euroopan **tietosuojaneuvoston puitteissa**. Näiden kokousten kustannuksista ja järjestelyistä **vastaa Euroopan tietosuojaneuvosto**. Ensimmäisessä kokouksessa hyväksytään työjärjestys. Uusia työmenetelmiä kehitetään tarvittaessa yhteisesti.

4. Euroopan **tietosuojaneuvosto toimittaa Euroopan** parlamentille, neuvostolle, komissiolle, **Europolille, Euroopan raja- ja merivartiostolle ja eu-LISAlle** joka toinen vuosi **yhteisen toimintakertomuksen**. Kertomukseen **on sisällytettävä** kunkin jäsenvaltion **valvontaviranomaisen** laatima kyseistä jäsenvaltiota koskeva luku.”;

Tarkistus 145

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 32 b alakohta (uusi)**

Asetus (EY) N:o 767/2008

44 artikla

Nykyinen teksti

Tarkistus

32 b) Poistetaan 44 artikla.

44 artikla

Tietosuoja siirtymäkauden aikana

Jos komissio siirtymäkauden aikana siirtää tehtävänsä tämän asetuksen 26 artiklan 4 kohdan mukaisesti yhdelle tai useammalle muulle elimelle, se varmistaa, että Euroopan tietosuojavaltuutetulla on oikeus ja mahdollisuus suorittaa tehtävänsä täysipainoisesti ja että tietosuojavaltuutettu voi myös tehdä tarkastuksia paikan päällä ja käyttää kaikkia muita asetuksen (EY) N:o 45/2001 47 artiklan nojalla Euroopan tietosuojavaltuutetulle annettuja valtuuksia.

Tarkistus 146

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 32 c alakohta (uusi)**

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

32 c) Lisätään 45 artiklaan kohta seuraavasti:

”2 a. VIS-keskusjärjestelmän, kunkin

jäsenvaltion kansallisen rajapinnan sekä VIS-keskusjärjestelmän ja kansallisten rajapintojen välisen tiedonsiirtoinfrastruktuurin kehittämiseksi tarvittavista, seuraavia asioita koskevista toimenpiteistä päätetään 49 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen:

- a) järjestelmän fyysisen arkkitehtuurin suunnittelu, sen tietoliikenneverkko mukaan luettuna*
- b) tekniset näkökohdat, jotka liittyvät henkilötietojen suojeluun*
- c) tekniset näkökohdat, joilla on huomattavaa taloudellista vaikutusta jäsenvaltioiden talousarvioon tai joilla on huomattavia teknisiä vaikutuksia jäsenvaltioiden kansallisiin järjestelmiin*
- d) turvavaatimusten, myös biometristen näkökohtien kehittäminen.”*

Tarkistus 147

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 34 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 a artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti

Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten, komission, eu-LISAn ja asetuksella (EU) 2016/1624 perustetun Euroopan raja- ja merivartioston asianmukaisesti valtuutettu henkilöstö saa käyttää seuraavia tietoja, mutta ainoastaan raporttien ja tilastojen laatimista varten ja ilman, että yksittäiset henkilöt voidaan tunnistaa:

Tarkistus

Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten, komission, eu-LISAn ja asetuksella (EU) 2016/1624 perustetun Euroopan raja- ja merivartioston asianmukaisesti valtuutettu henkilöstö saa käyttää seuraavia tietoja, mutta ainoastaan raporttien ja tilastojen laatimista varten ja **tietojen täydellisen anonymisoinnin avulla** ilman, että yksittäiset henkilöt voidaan tunnistaa:

Tarkistus 148

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 34 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 a artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti

c) hakijan sukupuoli, **syntymäaika** ja nykyinen kansalaisuus;

Tarkistus

c) hakijan sukupuoli, **syntymävuosi** ja nykyinen kansalaisuus;

Tarkistus 149

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 34 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 a artikla – 1 kohta – 1 alakohta – h alakohta

Komission teksti

h) **ainoastaan lyhytaikaisten** viisumien **osalta asiakirjaa tai hakemusta** koskevan päätöksen perustelut; **pitkäaikaisten viisumien ja oleskelulupien osalta hakemusta koskeva päätös (myönnetäänkö vai evätäänkö hakemus ja millä perustein);**

Tarkistus

h) **lyhytaikaisten** viisumien **epäämistä** koskevan päätöksen perustelut, **mukaan lukien viittaus kaikkiin osumiin hakujen kohteena olleista unionin tietojärjestelmistä, Europolin tai Interpolin tiedoista, asetuksen (EU) 2018/1240 29 artiklassa tarkoitettusta seurantalistasta tai erityisistä riski-indikaattoreista;**

Tarkistus 150

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 34 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 a artikla – 1 kohta – 1 alakohta – h a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

h a) asiakirjojen epäämistä koskevan päätöksen perustelut, mukaan lukien viittaus kaikkiin osumiin hakujen kohteena olleista unionin tietojärjestelmistä, Europolin tai Interpolin tiedoista, asetuksen (EU) 2018/1240 34 artiklassa tarkoitettusta seurantalistasta tai erityisistä riski-indikaattoreista;

Tarkistus 151

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 34 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 a artikla – 1 kohta – 1 alakohta – k alakohta

Komission teksti

Tarkistus

k) lyhytaikaisen viisumin osalta matkan päätarkoitus tai -tarkoitukset;
pitkäaikaisten viisumien ja oleskelulupien osalta hakemuksen tarkoitus;

k) lyhytaikaisen viisumin osalta matkan päätarkoitus tai -tarkoitukset;

Tarkistus 152

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 34 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 a artikla – 1 kohta – 1 alakohta – 1 alakohta

Komission teksti

l) minkä tahansa **asiakirjan** peruuttamisen, mitätöinnin, kumoamisen tai voimassaolon jatkamisen yhteydessä tallennetut tiedot;

Tarkistus

l) minkä tahansa **viisumiasiakirjan** peruuttamisen, mitätöinnin, kumoamisen tai voimassaolon jatkamisen yhteydessä tallennetut tiedot;

Tarkistus 153

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 34 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 a artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Kunkin vuoden lopussa laaditaan **tilasto**, johon on koottu kyseisen vuoden aikana **neljännesvuosittain** tehdyt tilastot. Tilastoissa esitetään tiedot kunkin jäsenvaltion osalta erikseen.

Tarkistus

6. Kunkin vuoden lopussa laaditaan **vuotuinen kertomus**, johon on koottu kyseisen vuoden aikana tehdyt tilastot. Tilastoissa esitetään tiedot kunkin jäsenvaltion osalta erikseen. **Kertomus julkaistaan ja toimitetaan Euroopan parlamentille, neuvostolle, komissiolle, Euroopan raja- ja merivartiostolle, Euroopan tietosuojavaltuutetulle ja kansallisille valvontaviranomaisille.**

Tarkistus 154

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 b artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Noudattaakseen Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen 26 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisia velvoitteitaan lentoliikenteen harjoittajien, meriliikenteen harjoittajien ja ryhmiä linja-autoilla maanteitse kuljettavien kansainvälisten liikenteenharjoittajien on lähetettävä kysely viisumitietojärjestelmään sen tarkistamiseksi, onko kolmannen maan kansalaisella, jolla on lyhytaikainen viisumi, pitkäaikainen viisumi tai oleskelulupa, voimassa oleva lyhytaikainen viisumi, pitkäaikainen viisumi tai oleskelulupa. ***Tätä tarkoitusta varten liikenteenharjoittajien on toimitettava lyhytaikaisten viisumien osalta tämän asetuksen 9 artiklan 4 alakohdan a, b ja c alakohdassa tai 22 c artiklan a, b ja c alakohdassa luetellut tiedot tapauksen mukaan.***

Tarkistus

1. Noudattaakseen Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen 26 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisia velvoitteitaan lentoliikenteen harjoittajien, meriliikenteen harjoittajien ja ryhmiä linja-autoilla maanteitse kuljettavien kansainvälisten liikenteenharjoittajien on lähetettävä kysely viisumitietojärjestelmään sen tarkistamiseksi, onko kolmannen maan kansalaisella, jolla on lyhytaikainen viisumi, pitkäaikainen viisumi tai oleskelulupa, voimassa oleva lyhytaikainen viisumi, pitkäaikainen viisumi tai oleskelulupa. ***Tapauksissa, joissa matkustajilta evätään pääsy liikennevälineeseen VIS-järjestelmästä tehdyn haun perusteella, liikenteenharjoittajien on ilmoitettava matkustajille asiasta ja siitä, miten he voivat käyttää oikeuksiaan tutustua VIS-järjestelmään tallennettuihin henkilötietoihin ja oikaista ja poistaa niitä.***

Tarkistus 155

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 b artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Suojattu pääsy ***päätöksen 2004/512/EY, sellaisena kuin se on muutettuna tällä asetuksella, 1 artiklan 2 kohdan h alakohdassa*** tarkoitettuun liikenteenharjoittajien yhteyskeskukseen mahdollistaa sen, että liikenteenharjoittajat

Tarkistus

3. Suojattu pääsy, ***myös mobiiliteknisiä ratkaisuja hyödyntäen, 2 a artiklan h kohdassa*** tarkoitettuun liikenteenharjoittajien yhteyskeskukseen mahdollistaa sen, että liikenteenharjoittajat voivat tehdä 1 kohdassa tarkoitettun

voivat tehdä 1 kohdassa tarkoitetun kyselyn ennen kuin matkustaja nousee liikennevälineeseen. **Tätä tarkoitusta varten liikenteenharjoittajan on lähetettävä kysely voidakseen tehdä viisumitietojärjestelmästä haun käyttäen matkustusasiakirjan koneellisesti luettavaan kenttään sisältyviä tietoja.**

kyselyn ennen kuin matkustaja nousee liikennevälineeseen. **Liikenteenharjoittajan on annettava matkustusasiakirjan koneluettavan alueen sisältämät tiedot ja ilmoitettava maahantulojäsenvaltio. Lentoaseman kauttakulun tapauksessa liikenteenharjoittajaa ei poikkeuksellisesti velvoiteta tarkistamaan, onko kolmannen maan kansalaisella tapauksen mukaan voimassa oleva lyhytaikainen viisumi, pitkäaikainen viisumi tai oleskelulupa.**

Tarkistus 156

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 b artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Viisumitietojärjestelmä vastaa ilmoittamalla, onko henkilöllä voimassa oleva viisumi vai ei, antamalla liikenteenharjoittajille vastauksen muodossa OK / NOT OK.

Tarkistus

4. Viisumitietojärjestelmä vastaa ilmoittamalla, onko henkilöllä **tapauksen mukaan** voimassa oleva **lyhytaikainen viisumi, pitkäaikainen viisumi tai oleskelulupa** vai ei, antamalla liikenteenharjoittajille vastauksen muodossa OK / NOT OK. **Jos on myönnetty asetuksen (EY) N:o 810/2009 25 artiklan mukaisesti alueellisesti rajoitettu lyhytaikainen viisumi, VIS-järjestelmän antamassa vastauksessa otetaan huomioon jäsenvaltio tai jäsenvaltiot, joiden osalta lupa on voimassa sekä liikenteenharjoittajan ilmoittama maahantulojäsenvaltio. Liikenteenharjoittajat voivat tallentaa lähetetyt tiedot ja saadun vastauksen sovellettavan lainsäädännön mukaisesti. Muodossa OK/NOT OK olevaa vastausta ei voida pitää päätöksenä sallia tai evätä maahantulo asetuksen (EU) 2016/399 mukaisesti. Komissio hyväksyy**

*täytäntöönpanosäädöksillä
yksityiskohtaiset säännöt
liikenteenharjoittajien yhdyskäytävän
toimintaedellytyksistä ja sovellettavat
tietosuoja- ja tietoturvaluussäännöt.
Nämä täytäntöönpanosäädökset
hyväksytään 49 artiklan 2 kohdassa
tarkoitettua tarkastelumenettelyä
noudattaen.*

Tarkistus 157

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 b artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Perustetaan yksinomaan liikenteenharjoittajille tarkoitettu todentamisjärjestelmä, jotta liikenteenharjoittajien asianmukaisesti valtuutetulla henkilöstöllä olisi 2 kohdan soveltamiseksi pääsy liikenteenharjoittajien yhteyskeskukseen. Komissio hyväksyy todentamisjärjestelmän täytäntöönpanosäädöksillä, jotka annetaan noudattaen 49 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä.

Tarkistus

5. Perustetaan yksinomaan liikenteenharjoittajille tarkoitettu todentamisjärjestelmä, jotta liikenteenharjoittajien asianmukaisesti valtuutetulla henkilöstöllä olisi 2 kohdan soveltamiseksi pääsy liikenteenharjoittajien yhteyskeskukseen.
Todentamisjärjestelmää perustettaessa on otettava huomioon tietoturvaluusriskien hallinta sekä sisäänrakennetun ja oletusarvoisen tietosuojan periaatteet. Komissio hyväksyy todentamisjärjestelmän täytäntöönpanosäädöksillä, jotka annetaan noudattaen 49 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä.

Tarkistus 158

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 b artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 a. Liikenteenharjoittajien yhdyskäytävässä käytetään erillistä, ainoastaan luettavissa olevaa tietokantaa, jota päivitetään päivittäin yksisuuntaisella sisältöhaulla pienimmästä tarpeellisesta osajoukosta viisumitietojärjestelmään talletettuja tietoja. Liikenteenharjoittajien yhdyskäytävän turvallisuudesta, sen sisältämien henkilötietojen suojasta sekä prosessista, jossa henkilötietoja haetaan ja siirretään erilliseen, ainoastaan luettavissa olevaan tietokantaan, vastaa eu-LISA.

Tarkistus 159

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 b artikla – 5 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 b. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin liikenteenharjoittajiin kohdistetaan tarkastusten asteittaisesta lakkauttamisesta yhteisillä rajoilla 14 päivänä kesäkuuta 1985 Benelux-talousliiton valtioiden, Saksan liittotasavallan ja Ranskan tasavallan hallitusten välillä tehdyn Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen, jäljempänä 'Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehty yleissopimus', 26 artiklan 2 kohdan ja

neuvoston direktiivin 2001/51/EY 4 artiklan mukaisia seuraamuksia, jos he kuljettavat sellaisia kolmansien maiden kansalaisia, joilta vaaditaan viisumi ja joilla ei ole voimassa olevaa viisumia.

Tarkistus 160

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 b artikla – 5 c kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

*5 c. Jos kolmansien maiden kansalaisilta evätään maahanpääsy, liikenteenharjoittaja, joka toi heidät ulkorajalle lento-, meri- tai maateitse, on velvoitettava ottamaan heidät välittömästi uudestaan vastuulleen.
Rajaviranomaisten pyynnöstä liikenteenharjoittajat on velvoitettava palauttamaan kolmansien maiden kansalaiset joko kolmanteen maahan, josta heidät kuljetettiin, tai kolmanteen maahan, joka myönsi matkustusasiakirjan, jonka perusteella he matkustivat, tai mihin tahansa kolmanteen maahan, joka ottaa heidät varmasti vastaan.*

Tarkistus 161

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 b artikla – 5 d kohta (uusi)

5 d. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, 1 kohdassa tarkoitettu tarkistaminen on tämän asetuksen soveltamispäivää seuraavien ensimmäisten kolmen vuoden ajan ryhmiä linja-autoilla maanteitse kuljettavien kansainvälisten liikenteenharjoittajien osalta valinnaista, eikä niihin sovelleta 5 b kohdassa tarkoitettuja säännöksiä.

Tarkistus 162

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 c artikla – 1 kohta

1. Jos 45 b artiklan 1 kohdassa tarkoitetun kyselyn tekeminen on teknisistä syistä mahdotonta viisumitietotietojärjestelmän jonkin osan toimintahäiriön vuoksi ***tai muista liikenteenharjoittajien vaikutusmahdollisuuksien ulkopuolella olevista syistä***, liikenteenharjoittajat vapautetaan velvollisuudesta varmistaa liikenteenharjoittajien yhteyskeskuksen kautta, että matkustajalla on hallussaan voimassa oleva viisumi tai matkustusasiakirja. Jos ***tietokantaa hallinnoiva viranomainen*** havaitsee tällaisen toimintahäiriön, se ilmoittaa asiasta liikenteenharjoittajille. Se ilmoittaa liikenteenharjoittajille myös siitä, että häiriö on korjattu. Jos liikenteenharjoittajat havaitsevat tällaisen toimintahäiriön, ne voivat ilmoittaa asiasta ***tietokantaa***

1. Jos 45 b artiklan 1 kohdassa tarkoitetun kyselyn tekeminen on teknisistä syistä mahdotonta viisumitietotietojärjestelmän jonkin osan toimintahäiriön vuoksi, liikenteenharjoittajat vapautetaan velvollisuudesta varmistaa liikenteenharjoittajien yhteyskeskuksen kautta, että matkustajalla on hallussaan voimassa oleva viisumi tai matkustusasiakirja. Jos ***eu-LISA*** havaitsee tällaisen toimintahäiriön, se ilmoittaa asiasta liikenteenharjoittajille. Se ilmoittaa liikenteenharjoittajille myös siitä, että häiriö on korjattu. Jos liikenteenharjoittajat havaitsevat tällaisen toimintahäiriön, ne voivat ilmoittaa asiasta ***eu-LISAlle***.

hallinnoivalla viranomaiselle.

Tarkistus 163

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 c artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 a. Edellä 45 b artiklan 5 b kohdassa tarkoitettuja seuraamuksia ei määrätä liikenteenharjoittajille tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa.

Tarkistus 164

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 c artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 b. Jos 45 b artiklan 1 kohdassa tarkoitetun kyselyn tekeminen on liikenteenharjoittajalle teknisistä syistä mahdotonta muun syyn takia kuin viisumitietotietojärjestelmän jonkin osan toimintahäiriön vuoksi, kyseisen liikenteenharjoittajan on ilmoitettava asiasta eu-LISAlle.

Tarkistus 165

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 d artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1624* **40 artiklan 8 kohdassa säädetyn pääsyn lisäksi** Euroopan raja- ja merivartioryhmien jäsenillä **sekä palauttamiseen liittyviin tehtäviin osallistuvan henkilöstön ryhmillä** on toimeksiantonsa rajoissa oltava pääsy viisumitietojärjestelmään tallennettuihin tietoihin ja oikeus tehdä niihin hakuja hoitaessaan mainitun asetuksen 40 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja tehtäviään ja käyttäessään siinä tarkoitettuja valtuuksiaan.

Tarkistus

1. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1624* **mukaisesti** Euroopan raja- ja merivartioryhmien jäsenillä on toimeksiantonsa rajoissa oltava pääsy viisumitietojärjestelmään tallennettuihin tietoihin ja oikeus tehdä niihin hakuja hoitaessaan mainitun asetuksen 40 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja tehtäviään ja käyttäessään siinä tarkoitettuja valtuuksiaan.

Tarkistus 166

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 d artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Euroopan raja- ja rannikkovartioryhmä voi 45 d artiklan 1 kohdassa tarkoitetun tietoihin pääsyn osalta pyytää 45 d artiklan 2 kohdassa tarkoitetulta eurooppalaisen raja- ja merivartioston keskusyhteyspisteeltä pääsyä kaikkiin viisumitietojärjestelmään tallennettuihin tietoihin tai tiettyihin tietoihin. Pyynnössä on viitattava kyseisen jäsenvaltion rajatarkastuksia, rajojen

Tarkistus

1. Euroopan raja- ja rannikkovartioryhmä voi 45 d artiklan 1 kohdassa tarkoitetun tietoihin pääsyn osalta pyytää 45 d artiklan 2 kohdassa tarkoitetulta eurooppalaisen raja- ja merivartioston keskusyhteyspisteeltä pääsyä kaikkiin viisumitietojärjestelmään tallennettuihin tietoihin tai tiettyihin tietoihin. Pyynnössä on viitattava kyseisen jäsenvaltion rajatarkastuksia **ja** rajojen

valvontaa *ja/tai henkilöiden palauttamista* koskevaan toteutussuunnitelmaan, johon pyyntö perustuu. Saatuaan tietoihin pääsyä koskevan pyynnön eurooppalaisen raja- ja merivartioston keskusyhteyspiste tarkistaa, täytyvätkö 2 kohdassa tarkoitettut edellytykset. Jos kaikki edellytykset täyttyvät, keskusyhteyspisteen asianmukaisesti valtuutettu henkilöstö käsittelee pyynnöt. Viisumitietojärjestelmästä haetut tiedot on välitettävä ryhmälle siten, että tietoturvaa ei vaaranneta.

valvontaa koskevaan toteutussuunnitelmaan, johon pyyntö perustuu. Saatuaan tietoihin pääsyä koskevan pyynnön eurooppalaisen raja- ja merivartioston keskusyhteyspiste tarkistaa, täytyvätkö 2 kohdassa tarkoitettut edellytykset. Jos kaikki edellytykset täyttyvät, keskusyhteyspisteen asianmukaisesti valtuutettu henkilöstö käsittelee pyynnöt. Viisumitietojärjestelmästä haetut tiedot on välitettävä ryhmälle siten, että tietoturvaa ei vaaranneta.

Tarkistus 167

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 e artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) vastaanottava jäsenvaltio valtuuttaa ryhmän jäsenet tekemään hakuja viisumitietojärjestelmästä rajatarkastuksia, rajojen valvontaa *ja henkilöiden palauttamista* koskevassa toteutussuunnitelmassa määriteltyjen operatiivisten tavoitteiden saavuttamiseksi; ja

Tarkistus

a) vastaanottava jäsenvaltio valtuuttaa ryhmän jäsenet tekemään hakuja viisumitietojärjestelmästä rajatarkastuksia *ja* rajojen valvontaa koskevassa toteutussuunnitelmassa määriteltyjen operatiivisten tavoitteiden saavuttamiseksi; ja

Tarkistus 168

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 e artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Ryhmien jäsenet **ja palauttamiseen liittyviin tehtäviin osallistuvan henkilöstön ryhmät** saavat toimia viisumitietojärjestelmästä saatujen tietojen perusteella asetuksen (EU) 2016/1624 40 artiklan 3 kohdan mukaisesti ainoastaan toimintapaikkanaan olevan vastaanottavan jäsenvaltion rajavartioiden **tai palauttamiseen liittyviin tehtäviin osallistuvan henkilöstön** ohjeiden mukaisesti ja pääsääntöisesti näiden läsnä ollessa. Vastaanottava jäsenvaltio voi valtuuttaa ryhmien jäseniä toimimaan puolestaan.

Tarkistus

3. Ryhmien jäsenet saavat toimia viisumitietojärjestelmästä saatujen tietojen perusteella asetuksen (EU) 2016/1624 40 artiklan 3 kohdan mukaisesti ainoastaan toimintapaikkanaan olevan vastaanottavan jäsenvaltion rajavartioiden ohjeiden mukaisesti ja pääsääntöisesti näiden läsnä ollessa. Vastaanottava jäsenvaltio voi valtuuttaa ryhmien jäseniä toimimaan puolestaan.

Tarkistus 169

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

45 e artikla – 7 kohta

Komission teksti

7. Tietokantaa hallinnoiva viranomainen säilyttää lokitiedot Euroopan raja- ja merivartioryhmien jäsenten **tai palauttamiseen liittyviin tehtäviin osallistuvan henkilöstön ryhmien** viisumitietojärjestelmässä suorittamista tietojenkäsittelytapahtumista 34 artiklan säännösten mukaisesti.

Tarkistus

7. Tietokantaa hallinnoiva viranomainen säilyttää lokitiedot Euroopan raja- ja merivartioryhmien jäsenten viisumitietojärjestelmässä suorittamista tietojenkäsittelytapahtumista 34 artiklan säännösten mukaisesti.

Tarkistus 170

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Komission teksti

8. Jokaisesta Euroopan raja- ja merivartioviraston suorittamasta tietojenkäsittelytapahtumasta ja hausta on tallennettava lokitiedot 34 artiklan säännösten mukaisesti, ja kaikki tapaukset, joissa on käytetty Euroopan raja- ja merivartioviraston saamia tietoja, on kirjattava.

Tarkistus

8. Jokaisesta Euroopan raja- ja merivartioviraston suorittamasta tietojenkäsittelytapahtumasta ja hausta on tallennettava lokitiedot 34 artiklan säännösten mukaisesti, ja kaikki tapaukset, joissa on käytetty Euroopan raja- ja merivartioviraston *ryhmien* saamia tietoja, on kirjattava.

Tarkistus 171

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta**

Komission teksti

9. ***Lukuun ottamatta tilanteita, joissa on suoritettava tehtäviä EU:n matkustustieto- ja lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta annetun asetuksen soveltamiseksi***, mitään viisumitietojärjestelmän osaa ei saa yhdistää mihinkään Euroopan raja- ja merivartioviraston käyttämään tai virastossa käytettävään tietojen keräämiseen ja käsittelyyn tarkoitettuun tietokonejärjestelmään, eikä sellaisia viisumitietojärjestelmään sisältyviä tietoja, joihin Euroopan raja- ja merivartiovirastolla on pääsy, saa siirtää tällaiseen järjestelmään. Mitään viisumitietojärjestelmän osaa ei saa ladata verkon kautta. Lokitietojen tallentamista

Tarkistus

9. Mitään viisumitietojärjestelmän osaa ei saa yhdistää mihinkään Euroopan raja- ja merivartioviraston käyttämään tai virastossa käytettävään tietojen keräämiseen ja käsittelyyn tarkoitettuun tietokonejärjestelmään, eikä sellaisia viisumitietojärjestelmään sisältyviä tietoja, joihin Euroopan raja- ja merivartiovirastolla on pääsy, saa siirtää tällaiseen järjestelmään. Mitään viisumitietojärjestelmän osaa ei saa ladata verkon kautta. Lokitietojen tallentamista tietojenkäsittelytapahtumista ja hauista ei katsota viisumitietojärjestelmän tietojen laittomaksi lataamiseksi tai kopioinniksi.

tietojenkäsittelytapahtumista ja hauista ei katsota viisumitietojärjestelmän tietojen laittomaksi lataamiseksi tai kopioinniksi.

Tarkistus 172

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 35 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

46 artikla

Nykyinen teksti

Tarkistus

35 a) Poistetaan 46 artikla.

46 artikla

Schengenin konsultointiverkoston teknisten toimintojen integrointi

Kun kaikki tämän asetuksen voimaan tullessa Schengenin konsultointiverkostoa käyttävät jäsenvaltiot ovat Schengenin yleissopimuksen 17 artiklan 2 kohdan mukaisesti ilmoittaneet toteuttaneensa oikeudelliset ja tekniset järjestelyt viisumitietojärjestelmän käyttämiseksi keskusviisumiviranomaisten välisiin viisumihakemuksia koskeviin tiedusteluihin, 16 artiklassa tarkoitettu kuulemisjärjestely korvaa Schengenin konsultointiverkoston ajankohtana, joka määrätään 49 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

Tarkistus 173

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 35 b alakohta (uusi)

Nykyinen teksti

Tarkistus

35 b) Poistetaan 47 artikla.

47 artikla

Tietojensiirron aloittaminen

Kunkin jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle, kun se on toteuttanut tarvittavat tekniset ja oikeudelliset järjestelyt 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen siirtämiseksi keskusviisumitietojärjestelmään kansallisen rajapinnan välityksellä.

Tarkistus 174

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 35 c alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

Nykyinen teksti

Tarkistus

35 c) Poistetaan 48 artikla.

48 artikla

Käyttöönotto

1. Komissio määrää päivän, jona viisumitietojärjestelmä otetaan käyttöön, kun

a) 45 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista toimenpiteistä on päätetty;

b) komissio on ilmoittanut, että sen yhdessä jäsenvaltioiden kanssa suorittama

viisumitietojärjestelmän kattava testaus on saatettu onnistuneesti päätökseen;

c) jäsenvaltiot ovat teknisten järjestelyjen validoinnin jälkeen ilmoittaneet komissiolle toteuttaneensa tarvittavat tekniset ja oikeudelliset järjestelyt 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen keräämiseksi ja siirtämiseksi viisumitietojärjestelmään 4 kohdan mukaisesti määritellyn ensimmäisen alueen kaikkien hakemusten osalta, mukaan lukien järjestelyt tietojen keräämiseksi ja/tai siirtämiseksi toisen jäsenvaltion puolesta.

2. Komissio tiedottaa Euroopan parlamentille 1 kohdan b alakohdan mukaisesti suoritettujen testauksen tulokset.

3. Jokaisen muun alueen osalta komissio määrää päivän, jona 5 artiklan 1 kohdan mukaisten tietojen siirtäminen tulee pakolliseksi, kun jäsenvaltiot ovat ilmoittaneet komissiolle toteuttaneensa tarvittavat tekniset ja oikeudelliset järjestelyt 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen keräämiseksi ja siirtämiseksi viisumitietojärjestelmään kyseisen alueen kaikkien hakemusten osalta, mukaan lukien järjestelyt tietojen keräämiseksi ja/tai siirtämiseksi toisen jäsenvaltion puolesta. Ennen tätä päivää kukin jäsenvaltio voi ottaa viisumitietojärjestelmän käyttöön näiden alueiden osalta heti kun se on ilmoittanut komissiolle toteuttaneensa tarvittavat tekniset ja oikeudelliset järjestelyt ainakin 5 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen tietojen keräämiseksi ja siirtämiseksi viisumitietojärjestelmään.

4. Edellä 1 ja 3 kohdassa tarkoitetut alueet määritellään 49 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen. Alueiden määrittelyssä käytettäviä perusteita ovat laittoman maahanmuuton todennäköisyys, jäsenvaltioiden sisäiseen turvallisuuteen kohdistuvat uhat ja mahdollisuus kerätä biometrisiä tunnistetietoja alueen kaikilta paikkakunnilta.

5. Komissio julkaisee kutakin aluetta koskevat käyttöönottopäivät Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

6. Yksikään jäsenvaltio ei saa tutustua muiden jäsenvaltioiden viisumitietojärjestelmään toimittamiin tietoihin ennen kuin se tai sitä edustava jäsenvaltio on aloittanut tietojen tallentamisen 1 ja 3 kohdan mukaisesti.

Tarkistus 175

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 35 d alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 767/2008

48 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

35 d) Lisätään artikla seuraavasti

”48 a artikla

Siirretyn säädösvallan käyttäminen

1. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä tässä artikkelissa säädetyin edellytyksin.

2. Siirretään komissiolle ... päivästä ...kuuta[tämän asetuksen voimaantulopäivä] viiden vuoden ajaksi 9 c b ja 23 artikkelissa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen tämän viiden vuoden kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 9 c b ja 23 artiklassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, päätöksessä mainittuna päivänä. Päätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyYTEEN.

4. Ennen kuin komissio hyväksyy delegoidun säädöksen, se kuulee kunkin jäsenvaltion nimeämiä asiantuntijoita paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.

5. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

6. Edellä olevien 9 c b ja 23 artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaä jatketaan kahdella kuukaudella.”

Tarkistus 176

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 38 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

50 artikla – otsikko

Komission teksti

Seuranta ja arviointi

Tarkistus

Perusoikeuksiin kohdistuvien vaikutusten seuranta ja arviointi

Tarkistus 177

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 38 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

50 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. **Tietokantaa hallinnoiva viranomainen** varmistaa, että käytettävissä on menetelmiä, joiden avulla voidaan arvioida VIS-järjestelmän toimintaa suhteessa tuloksiin, kustannustehokkuutta, tietoturva ja palvelujen laatua koskeviin tavoitteisiin.

Tarkistus

1. **Eu-LISA** varmistaa, että käytettävissä on menetelmiä, joiden avulla voidaan arvioida VIS-järjestelmän toimintaa suhteessa tuloksiin, kustannustehokkuutta, tietoturva ja palvelujen laatua koskeviin tavoitteisiin, **sekä arvioida, noudatetaanko perusoikeuksia, myös oikeutta henkilötietojen suojaan, oikeutta syrjimättömyyteen, lapsen oikeuksia ja oikeutta tehokkaisiin oikeussuojakeinoihin.**

Tarkistus 178

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 38 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

50 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. **Tietokantaa hallinnoivalla**

Tarkistus

2. **Eu-LISAlla** on oltava teknistä

viranomaisella on oltava teknistä ylläpitoa varten käytössään tarvittavat tiedot VIS-järjestelmässä suoritetusta tietojenkäsittelystä.

ylläpitoa varten käytössään tarvittavat tiedot VIS-järjestelmässä suoritetusta tietojenkäsittelystä.

Tarkistus 179

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 38 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

50 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Eu-LISA antaa kahden vuoden välein Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle kertomuksen viisumitietojärjestelmän teknisestä toiminnasta ja sen turvallisuudesta.

Tarkistus

3. Eu-LISA antaa kahden vuoden välein Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle kertomuksen viisumitietojärjestelmän teknisestä toiminnasta ja sen turvallisuudesta ***ja kustannuksista. Kertomuksen on sisällettävä katsaus hankkeen senhetkiseen etenemiseen ja sen kustannusten kehitykseen, arvio rahoitusvaikutuksista sekä tietoja mahdollisista teknisistä ongelmista ja riskeistä, jotka voivat vaikuttaa järjestelmän kokonaiskustannuksiin.***

Tarkistus 180

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 38 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

50 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Jos kehitysprosessi viivästyy, eu-LISAn on ilmoitettava Euroopan parlamentille ja neuvostolle mahdollisimman pian viivästyksen syistä sekä sen ajallisista ja rahoitukseen liittyvistä vaikutuksista.

Tarkistus 181

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 38 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

50 artikla – 4 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti

Tarkistus

a) tietojen katsomisen täsmällinen tarkoitus, mukaan lukien terrorismirikoksen tai muun vakavan rikoksen nimike;

a) tietojen katsomisen täsmällinen tarkoitus, mukaan lukien terrorismirikoksen tai muun vakavan rikoksen nimike, **sekä alle 12-vuotiaita lapsia koskevien tietojen tutustumiskerrat;**

Tarkistus 182

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 38 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

50 artikla – 4 kohta – 1 alakohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

c a) niiden tapausten lukumäärä ja tyypit, joissa käytettiin 22 m artiklan 2

kohdassa olevia kiireellisiä tapauksia varten tarkoitettuja menettelyjä, mukaan lukien tapaukset, joissa keskusyhteyspiste on jälkikäteen tehtävän tarkistuksen seurauksena todennut, että kyse ei ollut kiireellisestä tapauksesta;

Tarkistus 183

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 38 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

50 artikla – 4 kohta – 1 alakohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

d a) lapsikauppaa koskevat tilastot, henkilöiden tunnistamiseen johtaneiden tapausten lukumäärä mukaan luettuna.

Tarkistus 184

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 38 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

50 artikla – 4 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

Jäsenvaltioiden ja Europolin vuosittaiset kertomukset on toimitettava komissiolle viimeistään seuraavan vuoden kesäkuun 30 päivänä.

Jäsenvaltioiden ja Europolin vuosittaiset kertomukset on toimitettava komissiolle viimeistään seuraavan vuoden kesäkuun 30 päivänä. ***Komission on koottava vuosittaiset kertomukset kattavaan kertomukseen, joka julkaistaan viimeistään saman vuoden joulukuun 30 päivänä.***

Tarkistus 185

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 38 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

50 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Komissio laatii joka **neljäs** vuosi yleisarvioinnin viisumitietojärjestelmästä. Yleisarvioinnissa tarkastellaan tuloksia suhteessa asetettuihin tavoitteisiin sekä arvioidaan toiminnan perustana olevien periaatteiden pätevyyttä, tämän asetuksen soveltamista VIS-järjestelmään, VIS-järjestelmän toimintavarmuutta, 31 artiklassa tarkoitettujen säännösten käyttöä ja tulevan toiminnan edellytyksiä. Komissio toimittaa arvioinnin Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

Tarkistus

5. Komissio laatii joka **toinen** vuosi yleisarvioinnin viisumitietojärjestelmästä. Yleisarvioinnissa tarkastellaan tuloksia suhteessa asetettuihin tavoitteisiin **ja aiheutuneita kustannuksia** sekä arvioidaan toiminnan perustana olevien periaatteiden pätevyyttä **ja sen vaikutusta perusoikeuksiin**, tämän asetuksen soveltamista VIS-järjestelmään, VIS-järjestelmän toimintavarmuutta, 31 artiklassa tarkoitettujen säännösten käyttöä ja tulevan toiminnan edellytyksiä. Komissio toimittaa arvioinnin Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

Tarkistus 186

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 39 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

Liite I – otsikko

Komission teksti

39) Korvataan liitteen 1 otsikko seuraavasti:

”Luettelo 31 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista kansainvälisistä

Tarkistus

Poistetaan.

järjestöistä”.

Tarkistus 187

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

III a luku – 22 a artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 a. Viranomaisen, jolla on päätöksenteon edellyttämä toimivalta, on luotava henkilökohtainen tiedosto ennen päätöksen tekemistä.

Tarkistus 188

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

III a luku – 22 a artikla – 3 kohta

Komission teksti

Tarkistus

3. Jos hakemus on tehty ryhmän jäsenenä tai perheenjäsenen kanssa, viranomaisen on luotava henkilökohtainen tiedosto kustakin ryhmään kuuluvasta henkilöstä ja linkitettävä niiden henkilöiden tiedostot, jotka ovat tehneet hakemuksen yhdessä ja joille on myönnetty pitkäaikainen viisumi tai oleskelulupa.

3. Jos hakemus on tehty ryhmän jäsenenä tai perheenjäsenen kanssa, viranomaisen on luotava henkilökohtainen tiedosto kustakin ryhmään kuuluvasta henkilöstä ja linkitettävä niiden henkilöiden tiedostot, jotka ovat tehneet hakemuksen yhdessä ja joille on myönnetty pitkäaikainen viisumi tai oleskelulupa.
Vanhempien tai laillisten holhoojien ja lasten hakemuksia ei eroteta toisistaan.

Tarkistus 189

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 b artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Viisumitietojärjestelmä käsittelee tiedostot automaattisesti osumien löytämiseksi yksinomaan sen arvioimiseksi, voisiko henkilö muodostaa asetuksen (EU) 2016/399 6 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettun uhkan jäsenvaltioiden yleiselle järjestykselle, sisäiselle turvallisuudelle ***tai kansanterveydelle***. Viisumitietojärjestelmä tutkii kunkin tiedoston erikseen.

Tarkistus

1. Viisumitietojärjestelmä käsittelee tiedostot automaattisesti osumien löytämiseksi yksinomaan sen arvioimiseksi, voisiko henkilö muodostaa asetuksen (EU) 2016/399 6 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettun uhkan jäsenvaltioiden yleiselle järjestykselle ***tai*** sisäiselle turvallisuudelle. Viisumitietojärjestelmä tutkii kunkin tiedoston erikseen.

Tarkistus 190

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 b artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Joka kerta kun ***luodaan henkilökohtainen tiedosto pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan myöntämisen tai epäämisen jälkeen***, viisumitietojärjestelmä käynnistää [yhteentoimivuudesta annetun asetuksen] 6 artiklan 1 kohdassa määriteltyä Euroopan hakuportaalia käyttäen haun, jossa verrataan tämän asetuksen 22 c artiklan 2 alakohdan a, b, c, f ja g alakohdassa tarkoitettuja tietoja

Tarkistus

2. Joka kerta kun ***pitkäaikaisesta viisumista tai oleskeluluvasta luodaan 22 c artiklan mukaisesti henkilökohtainen tiedosto***, viisumitietojärjestelmä käynnistää [yhteentoimivuudesta annetun asetuksen] 6 artiklan 1 kohdassa määriteltyä Euroopan hakuportaalia käyttäen haun, jossa verrataan tämän asetuksen 22 c artiklan 2 alakohdan a, b, c, f ja g alakohdassa tarkoitettuja tietoja. ***Viisumitietojärjestelmä tarkistaa,***

viisumitietojärjestelmässä, Schengenin tietojärjestelmässä (SIS), rajanylitystietojärjestelmässä (EES), EU:n matkustustieto- ja lupajärjestelmässä (ETIAS), mukaan lukien EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän perustamisesta annetun asetuksen (EU) 2018/XX 29 artiklassa tarkoitettu seurantalista, [ECRIS-TCN-järjestelmässä terrorismirikoksiin ja muihin vakaviin rikoksiin liittyvien tuomioiden osalta], Europolin tiedoissa, varastettuja ja kadonneita matkustusasiakirjoja koskevassa Interpolin tietokannassa (SLTD) ja Interpolin TDAWN-tietokannassa (Travel Documents Associated with Notices) oleviin tietoihin.

- a) vastaako hakemusta varten käytetty matkustusasiakirja SIS:ssä kadonneeksi, varastetuksi tai kavalletuksi ilmoitettua tai mitätöityä matkustusasiakirjaa*
- b) vastaako hakemusta varten käytetty matkustusasiakirja SLTD-tietokannassa kadonneeksi tai varastetuksi ilmoitettua tai mitätöityä matkustusasiakirjaa*
- c) onko hakijasta annettu SIS:iin tallennettu maahantulo- ja oleskelukieltoa koskeva kuulutus*
- d) onko hakijasta annettu SIS:iin tallennettu kuulutus, joka koskee kiinniottoa ja eurooppalaisen pidätysmääräyksen perusteella tapahtuvaa luovuttamista varten tai kiinniottoa ja luovutussopimuksen perusteella tapahtuvaa luovuttamista varten etsittäviä henkilöitä*
- e) onko ETIAS-keskusjärjestelmässä hakijaa ja matkustusasiakirjaa koskeva eväyty, kumottu tai mitätöity matkustuslupa*
- f) ovatko hakija ja matkustusasiakirja asetuksen (EU) 2018/1240 34 artiklassa tarkoitettulla seurantalistalla*
- g) onko hakijaa koskevat tiedot jo kirjattu VIS-järjestelmään saman henkilön kohdalle*

h) vastaavatko hakemuksessa annetut matkustusasiakirjaa koskevat tiedot toista hakemusta, joka koskee pitkäaikaista viisumia tai oleskelulupaa ja jossa on eri henkilötiedot

i) koskeeko hakijaa ilmoitus, jonka mukaan hän on sallitun oleskeluajan ylittänyt henkilö, tai onko hänet aikaisemmin ilmoitettu tällaiseksi henkilöksi EES:ssä

j) onko hakija rekisteröity henkilöksi, jolta on evätty maahanpääsy EES:ssä

k) onko hakija sellaisen VIS:iin tallennetun päätöksen kohteena, jolla on evätty, mitätöity tai kumottu lyhytaikainen viisumi

l) onko hakija sellaisen VIS:iin tallennetun päätöksen kohteena, jolla on evätty, mitätöity tai kumottu pitkäaikainen viisumi tai oleskelulupa

m) onko hakijan henkilöllisyyden yksilöiviä tietoja tallennettu Europolin tietoihin

n) kun on kyse alaikäisestä hakijasta, onko

i) hakijan huoltajasta tai laillisesta holhoojasta annettu SIS-järjestelmään tallennettu kuulutus, joka koskee kiinniottoa ja eurooppalaisen pidätysmääräyksen perusteella tapahtuvaa luovuttamista varten tai kiinniottoa ja luovutussopimuksen perusteella tapahtuvaa luovuttamista varten etsittäviä henkilöitä

ii) hakijan huoltajasta tai laillisesta holhoojasta annettu SIS-järjestelmään maahantulo- ja oleskelukielloa koskeva kuulutus

iii) hakijan huoltajalla tai laillisella holhoojalla matkustusasiakirja asetuksen (EU) 2018/1240 34 artiklassa tarkoitettulla seurantalistalla.

Tällä kohdalla ei saa estää turvapaikkahakemuksen jättämistä sen perusteluista riippumatta. Siinä tapauksessa, että viisumihakemuksen

jättänyt henkilö on perheväkivallan tai ihmiskaupan kaltaisen väkivaltaisen rikollisuuden uhri, johon tukija on syyllistynyt, viisumitietojärjestelmään rekisteröidyt tiedot on erotettava tukijan tiedoista uhrin suojelemiseksi uusilta riskeiltä.

Virheellisten osumien riskin estämiseksi biometrinen tietojen asiantuntijan on ehdottomasti tarkastettava manuaalisesti alle 14-vuotiaita tai yli 75-vuotiaita koskevat osumat, jotka on saatu yli viisi vuotta aiemmin otettujen biometrinen tunnisteiden pohjalta ja jotka eivät vahvista kolmannen maan kansalaisen henkilöllisyyttä.

Tarkistus 191

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 b artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Viisumitietojärjestelmä lisää henkilökohtaiseen tiedostoon viitteen 2 ja 5 kohtaa sovellettaessa saatuihin osumiin. Lisäksi viisumitietojärjestelmä tapauksen mukaan määrittää osuman aikaansaaneiden tietojen tallentajaksi tai toimittajaksi yhden tai useamman jäsenvaltion tai Europolin, ja kirjaa tämän tiedon henkilökohtaiseen tiedostoon.

Tarkistus

3. Viisumitietojärjestelmä lisää henkilökohtaiseen tiedostoon viitteen 2 ja 5 kohtaa sovellettaessa saatuihin osumiin. Lisäksi viisumitietojärjestelmä tapauksen mukaan määrittää osuman aikaansaaneiden tietojen tallentajaksi tai toimittajaksi yhden tai useamman jäsenvaltion tai Europolin, ja kirjaa tämän tiedon henkilökohtaiseen tiedostoon. ***Muita tietoja kuin viittausta mahdolliseen osumaan sekä tiedon luovuttajaa ei tallenneta.***

Tarkistus 192

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 b artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Kun tehdään haku SLTD-tietokantaan, tietoja, joita ESP:n käyttäjä käyttää haun käynnistämiseen, ei jaeta Interpolin tietojen omistajien kanssa.

Tarkistus 193

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 b artikla – 4 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti

Tarkistus

4. Tämän artiklan 2 kohdan nojalla tehtävissä hauissa, jotka koskevat myönnettyjä tai pidennettyjä pitkäaikaisia viisumeja, on 2 artiklan 2 kohdan f alakohdan soveltamiseksi verrattava 22 c artiklan 2 alakohdassa tarkoitettuja tietoja SIS-järjestelmässä oleviin tietoihin, jotta voidaan määrittää, onko viisuminhaltijasta tehty jokin seuraavista kuulutuksista:

4. (Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

Tarkistus 194

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 b artikla – 1 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti

d) kuulutus henkilöistä ja esineistä salaista tarkkailua *tai* erityistarkastuksia varten.

Tarkistus

d) kuulutus henkilöistä ja esineistä salaista tarkkailua, erityistarkastuksia *tai tiedustelutarkastuksia* varten.

Tarkistus 195

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 b artikla – 4 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Jos tässä kohdassa tarkoitettu vertailu tuottaa yhden tai useamman osuman, viisumitietojärjestelmä lähettää haun käynnistäneen jäsenvaltion keskusviranomaiselle automaattisen ilmoituksen, jotta se toteuttaisi asianmukaiset jatkotoimet.

Tarkistus

Edellä olevaa 9 a artiklan 5 a, 5 b, 5 c ja 5 d kohtaa sekä 9 c, 9 c a ja 9 c b artiklaa sovelletaan soveltuvin osin, jollei seuraavista erityissäännöksistä muuta johdu.

Tarkistus 196

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 b artikla – 6 kohta

Komission teksti

Tarkistus

6. Jos jäsenvaltion konsuliviranomainen myöntää pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan tai pidentää sitä, sovelletaan 9 a artiklaa.

Poistetaan.

Tarkistus 197

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 b artikla – 7 kohta

Komission teksti

Tarkistus

7. Jos jäsenvaltion alueella oleva viranomainen myöntää oleskeluluvan tai pidentää sitä tai jos se pidentää pitkäaikaista viisumia, sovelletaan seuraavaa:

Poistetaan.

a) kyseisen viranomaisen on tarkistettava, vastaavatko henkilökohtaiseen tiedostoon tallennetut tiedot viisumitietojärjestelmässä olevia tietoja tai jossakin 2 kohdan nojalla haun kohteena olevassa EU:n tietojärjestelmässä tai tietokannassa olevia tietoja, Europolin tietoja tai Interpolin tietokannoissa olevia tietoja;

b) jos 2 kohtaa sovellettaessa saatu osuma liittyy Europolin tietoihin, siitä ilmoitetaan Europolin kansalliselle yksikölle jatkotoimia varten;

c) jos tiedot eivät vastaa toisiaan eikä 2 ja 3 kohdassa tarkoitettussa automatisoidussa käsittelyssä ole löytynyt muita osumia, viranomaisen on poistettava virheellinen osuma hakemustiedostosta;

d) jos tiedot vastaavat toisiaan tai jos on edelleen epäilyksiä hakijan henkilöllisyydestä, viranomaisen on ryhdyttävä toimiin EU:n ja kansallisessa lainsäädännössä säädettyjen menettelyjen, edellytysten ja kriteerien mukaisesti niiden tietojen perusteella, jotka saivat aikaan 4 kohdassa tarkoitettun osuman.

Tarkistus 198

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 c artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta

Komission teksti

a) sukunimi; etunimi tai etunimet;
syntymäaika; nykyinen kansalaisuus tai kansalaisuudet; sukupuoli; **syntymäaika, -paikka** ja -maa;

Tarkistus

a) sukunimi; etunimi tai etunimet;
syntymävuosi; nykyinen kansalaisuus tai kansalaisuudet; sukupuoli; **syntymäpaikka** ja -maa;

Tarkistus 199

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 c artikla – 1 kohta – 2 alakohta – f alakohta

Komission teksti

f) haltijan kasvokuva, **jos mahdollista**, reaaliaikaisesti otettuna;

Tarkistus

f) haltijan kasvokuva reaaliaikaisesti otettuna;

Tarkistus 200

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 d artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

Kun on tehty päätös pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan epäämisestä, koska hakijan katsotaan muodostavan uhkan yleiselle järjestykselle, sisäiselle turvallisuudelle *tai kansanterveydelle* tai koska hakija on esittänyt vilpillisin keinoin hankittuja tai väärennettyjä tai muutettuja asiakirjoja, epäämispäätöksen tehneen viranomaisen on viipymättä luotava henkilökohtainen tiedosto, joka sisältää seuraavat tiedot:

Tarkistus

Kun on tehty päätös pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan epäämisestä, koska hakijan katsotaan muodostavan uhkan yleiselle järjestykselle *tai* sisäiselle turvallisuudelle tai koska hakija on esittänyt vilpillisin keinoin hankittuja tai väärennettyjä tai muutettuja asiakirjoja, epäämispäätöksen tehneen viranomaisen on viipymättä luotava henkilökohtainen tiedosto, joka sisältää seuraavat tiedot:

Tarkistus 201

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 d artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti

e. sen luonnollisen henkilön sukunimi, etunimi ja osoite, johon hakemus perustuu;

Tarkistus

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

Tarkistus 202

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 d artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti

f. hakijan kasvokuva, **jos mahdollista, reaaliaikaisena** otettuna;

Tarkistus

f. hakijan kasvokuva **reaaliaikaisesti** otettuna;

Tarkistus 203

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 d artikla – 1 kohta – h alakohta

Komission teksti

h. tiedot, jotka osoittavat, että pitkäaikainen viisumi tai oleskelulupa on evätty, koska hakijan katsotaan muodostavan uhkan yleiselle järjestykselle, sisäiselle turvallisuudelle ***tai kansanterveydelle***, tai koska hakija on esittänyt vilpillisin keinoin hankittuja tai väärennettyjä tai muutettuja asiakirjoja;

Tarkistus

h. tiedot, jotka osoittavat, että pitkäaikainen viisumi tai oleskelulupa on evätty, koska hakijan katsotaan muodostavan uhkan yleiselle järjestykselle ***tai*** sisäiselle turvallisuudelle, tai koska hakija on esittänyt vilpillisin keinoin hankittuja tai väärennettyjä tai muutettuja asiakirjoja;

Tarkistus 204

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 g artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Ulkorajojen ylityspaikoilla asetuksen (EU) 2016/399 mukaisesti suoritettavista tarkastuksista vastaavilla toimivaltaisilla viranomaisilla on oikeus tehdä hakuja käyttämällä asiakirjan numeroa yhdessä yhden tai useamman tämän asetuksen 22 c artiklan 2 alakohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitettun tiedon kanssa, mutta ainoastaan todentaakseen asiakirjan haltijan henkilöllisyyden ja/tai pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan aitouden ja voimassaolon sekä varmistaakseen, että henkilön ei katsota muodostavan asetuksen (EU) 2016/399 6 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettua uhkaa minkään jäsenvaltion yleiselle järjestykselle, sisäiselle turvallisuudelle ***tai kansanterveydelle***.

Tarkistus

1. Ulkorajojen ylityspaikoilla asetuksen (EU) 2016/399 mukaisesti suoritettavista tarkastuksista vastaavilla toimivaltaisilla viranomaisilla on oikeus tehdä hakuja käyttämällä asiakirjan numeroa yhdessä yhden tai useamman tämän asetuksen 22 c artiklan 2 alakohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitettun tiedon kanssa, mutta ainoastaan todentaakseen asiakirjan haltijan henkilöllisyyden ja/tai pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan aitouden ja voimassaolon sekä varmistaakseen, että henkilön ei katsota muodostavan asetuksen (EU) 2016/399 6 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettua uhkaa minkään jäsenvaltion yleiselle järjestykselle ***tai*** sisäiselle turvallisuudelle.

Tarkistus 205

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 g artikla – 2 kohta – e alakohta

Komission teksti

e) 22 c artiklan 2 alakohdan f alakohdassa tarkoitettut ***valokuvat***.

Tarkistus

e) 22 c artiklan 2 alakohdan f alakohdassa tarkoitettut ***kasvokuvat***.

Tarkistus 206

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Komission teksti

1. Viranomaisilla, joilla on toimivalta suorittaa jäsenvaltioiden alueella jäsenvaltioiden alueelle tuloa ja siellä oleskelua ja asumista koskevien edellytysten täyttymistä koskevia tarkastuksia, **ja tapauksen mukaan myös poliisiviranomaisilla**, on oikeus tehdä hakuja käyttämällä pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan numeroa yhdessä yhden tai useamman 22 c artiklan 2 alakohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitetun tiedon kanssa, mutta ainoastaan todentaakseen asiakirjan haltijan henkilöllisyyden ja pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan aitouden ja voimassaolon **sekä varmistaakseen, että henkilön ei katsota muodostavan uhkaa minkään jäsenvaltion yleiselle järjestykselle, sisäiselle turvallisuudelle tai kansanterveydelle.**

Tarkistus

1. Viranomaisilla, joilla on toimivalta suorittaa jäsenvaltioiden alueella jäsenvaltioiden alueelle tuloa ja siellä oleskelua ja asumista koskevien edellytysten täyttymistä koskevia tarkastuksia, on oikeus tehdä hakuja käyttämällä pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan numeroa yhdessä yhden tai useamman 22 c artiklan 2 alakohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitetun tiedon kanssa, mutta ainoastaan todentaakseen asiakirjan haltijan henkilöllisyyden ja pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan aitouden ja voimassaolon.

Tarkistus 207

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 h artikla – 2 kohta – e alakohta

Komission teksti

e) 22 c artiklan 2 alakohdan f alakohdassa tarkoitetut **valokuvat**.

Tarkistus

e) 22 c artiklan 2 alakohdan f alakohdassa tarkoitetut **kasvokuvat**.

Tarkistus 208

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 k artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Jäsenvaltioiden on nimettävä viranomaiset, joilla on valtuudet katsoa viisumitietojärjestelmään tallennettuja tietoja terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi.

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden on nimettävä viranomaiset, joilla on valtuudet katsoa viisumitietojärjestelmään tallennettuja tietoja terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi ***22 n artiklassa tarkoitetussa asianmukaisessa ja tarkasti määritetyssä kehyksessä. Kyseiset viranomaiset saavat katsoa alle 12-vuotiaiden lasten tietoja vain suojellakseen kadonneita lapsia sekä lapsia, jotka ovat vakavien rikosten uhreja.***

Tarkistus 209

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 k artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Kunkin jäsenvaltion on pidettävä luettelo nimetyistä viranomaisista. Kunkin jäsenvaltion on annettava eu-LISAlle ja komissiolle ilmoitus nimetyistä viranomaisistaan, ja kukin jäsenvaltio voi milloin tahansa muuttaa ilmoitustaan tai korvata sen toisella ilmoituksella.

Tarkistus

2. Kunkin jäsenvaltion on pidettävä ***tarkasti rajoitettua*** luettelo nimetyistä viranomaisista. Kunkin jäsenvaltion on annettava eu-LISAlle ja komissiolle ilmoitus nimetyistä viranomaisistaan, ja kukin jäsenvaltio voi milloin tahansa muuttaa ilmoitustaan tai korvata sen toisella ilmoituksella.

Tarkistus 210

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 l artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Keskusyhteyspisteen on toimittava riippumattomasti suorittaessaan tämän asetuksen mukaisia tehtäviään, eikä se saa ottaa 1 kohdassa tarkoitettulta Europolin nimeämältä viranomaiselta vastaan tarkistamisen tuloksia koskevia ohjeita.

Tarkistus

Keskusyhteyspisteen on toimittava **täysin** riippumattomasti suorittaessaan tämän asetuksen mukaisia tehtäviään, eikä se saa ottaa 1 kohdassa tarkoitettulta Europolin nimeämältä viranomaiselta vastaan tarkistamisen tuloksia koskevia ohjeita.

Tarkistus 211

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 m artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Jos jälkikäteen tehtävässä tarkistuksessa todetaan, että viisumitietojärjestelmän tietoihin pääsulle ei ollut perusteita, kaikkien näihin tietoihin pääsyn saaneiden viranomaisten on poistettava viisumitietojärjestelmästä saamansa tiedot ja ilmoitettava keskusyhteyspisteille niiden poistamisesta.

Tarkistus

3. Jos jälkikäteen tehtävässä tarkistuksessa todetaan, että viisumitietojärjestelmän tietoihin pääsulle ei ollut perusteita, kaikkien näihin tietoihin pääsyn saaneiden viranomaisten on poistettava viisumitietojärjestelmästä saamansa tiedot **välittömästi** ja ilmoitettava keskusyhteyspisteille niiden poistamisesta.

Tarkistus 212

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 n artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

1. Nimetyt viranomaiset voivat päästä viisumitietojärjestelmän tietoihin, jos kaikki seuraavat edellytykset täyttyvät:

Tarkistus

1. ***Rajoittamatta [yhteentoimivuudesta annetun] asetuksen (EU) 2018/XX 22 artiklan soveltamista*** nimetyt viranomaiset voivat päästä viisumitietojärjestelmän tietoihin, jos kaikki seuraavat edellytykset täyttyvät:

Tarkistus 213

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 n artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

c a) kun kyseessä on sormenjalkiä käyttäen tehtävä haku, ensin on käynnistetty haku muiden jäsenvaltioiden sormenjalkien automaattisessa tunnistamisjärjestelmässä päätöksen 2008/615/YOS mukaisesti, kun sormenjalkien vertailut ovat teknisesti käytettävissä, ja kyseinen haku on joko suoritettu täysin loppuun tai haku on käynnistetty mutta sitä ei ole suoritettu täysin loppuun 24 tunnin kuluttua sen käynnistämisestä.

Tarkistus 214

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 n artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) jos haku CIR:stä on käynnistetty [yhteentoimivuudesta annetun] asetuksen 2018/XX 22 artiklan nojalla, **kyseisen** asetuksen 22 **artiklan** 5 kohdassa tarkoitettusta vastauksesta käy ilmi, että tietoja on tallennettu viisumitietojärjestelmään.”

Tarkistus

d) jos haku CIR:stä on käynnistetty [yhteentoimivuudesta annetun] asetuksen 2018/XX 22 artiklan nojalla, **[[yhteentoimivuudesta annetun]** asetuksen 22 **artiklan]** 5 kohdassa tarkoitettusta vastauksesta käy ilmi, että tietoja on tallennettu viisumitietojärjestelmään.”

Tarkistus 215

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 n artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti

3. Pääsy viisumitietojärjestelmään on rajoitettava koskemaan hakuja, jotka tehdään seuraavilla henkilökohtaisessa tiedostossa olevilla tiedoilla:

Tarkistus

3. Pääsy viisumitietojärjestelmään on rajoitettava koskemaan hakuja, jotka tehdään seuraavilla **hakemustiedostossa tai** henkilökohtaisessa tiedostossa olevilla tiedoilla:

Tarkistus 216

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 n artikla – 3 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) sukunimi tai sukunimet, etunimi tai etunimet, *syntymäaika*, kansalaisuus tai kansalaisuudet ja/tai sukupuoli;

Tarkistus

a) sukunimi tai sukunimet, etunimi tai etunimet, *syntymävuosi*, kansalaisuus tai kansalaisuudet ja/tai sukupuoli;

Tarkistus 217

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 n artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Komissio esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen sen tekniikan toteutettavuudesta, saatavuudesta, valmiudesta ja luotettavuudesta, jota tarvitaan, jotta kasvokuvia voidaan käyttää henkilöiden tunnistamiseksi.

Tarkistus 218

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 n artikla – 3 b kohta (uusi)

3 b. Edellä 3 kohdan e alakohdassa tarkoitettu kasvokuva ei saa olla ainoa hakuehto.

Tarkistus 219

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 n artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Jos haku tuottaa osuman, pääsy viisumitietojärjestelmään koskee **edellisessä** kohdassa lueteltuja tietoja sekä muita henkilökohtaisen tiedoston tietoja, mukaan lukien minkä tahansa asiakirjan myöntämisestä, epäämisestä, mitätöimisestä, kumoamisesta tai pidentämisestä tallennetut tiedot. Pääsy 9 artiklan 4 alakohdan I alakohdassa tarkoitettuihin tietoihin, sellaisina kuin ne on tallennettu hakemustiedostoon, on annettava ainoastaan, jos perustellussa pyynnössä, joka on hyväksytty riippumattomassa tarkistuksessa, on nimenomaisesti pyydetty pääsyä kyseisiin tietoihin.

Tarkistus

4. Jos haku tuottaa osuman, pääsy viisumitietojärjestelmään koskee **tämän artiklan 3** kohdassa lueteltuja tietoja sekä muita **hakemustiedoston tai** henkilökohtaisen tiedoston tietoja, mukaan lukien minkä tahansa asiakirjan myöntämisestä, epäämisestä, mitätöimisestä, kumoamisesta tai pidentämisestä tallennetut tiedot. Pääsy 9 artiklan 4 alakohdan I alakohdassa tarkoitettuihin tietoihin, sellaisina kuin ne on tallennettu hakemustiedostoon, on annettava ainoastaan, jos perustellussa pyynnössä, joka on hyväksytty riippumattomassa tarkistuksessa, on nimenomaisesti pyydetty pääsyä kyseisiin tietoihin.

Tarkistus 220

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Komission teksti

Poiketen siitä, mitä 22 n artiklan 1 kohdassa säädetään, nimettyjen viranomaisten ei tarvitse täyttää kyseisessä kohdassa säädettyjä viisumitietojärjestelmään pääsyn edellytyksiä, kun tarkoituksena on tunnistaa kadonneita, kaapattuja tai ihmiskaupan uhreiksi tunnistettuja henkilöitä, joiden osalta on *perusteltu* syy katsoa, että viisumitietojärjestelmän tietojen käyttö tukee heidän tunnistamistaan ja/tai edistää yksittäisten ihmiskauppataapausten tutkimista. Nimetyt viranomaiset voivat tällaisissa olosuhteissa tehdä hakuja viisumitietojärjestelmästä kyseisten henkilöiden sormenjäljillä.

Tarkistus

Poiketen siitä, mitä 22 n artiklan 1 kohdassa säädetään, nimettyjen viranomaisten ei tarvitse täyttää kyseisessä kohdassa säädettyjä viisumitietojärjestelmään pääsyn edellytyksiä, kun tarkoituksena on tunnistaa kadonneita, kaapattuja tai ihmiskaupan uhreiksi tunnistettuja henkilöitä, *erityisesti lapsia*, joiden osalta on *vakava* syy katsoa, että viisumitietojärjestelmän tietojen käyttö tukee heidän tunnistamistaan ja edistää yksittäisten ihmiskauppataapausten tutkimista. Nimetyt viranomaiset voivat tällaisissa olosuhteissa tehdä hakuja viisumitietojärjestelmästä kyseisten henkilöiden sormenjäljillä.

Tarkistus 221

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta**

Asetus (EY) N:o 767/2008

Komission teksti

Jos kyseisten henkilöiden sormenjälkiä ei voida käyttää tai sormenjälkien perusteella tehty haku epäonnistuu, haku on tehtävä 9 artiklan 4 alakohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen tietojen perusteella.

Tarkistus

Jos kyseisten henkilöiden sormenjälkiä ei voida käyttää tai sormenjälkien perusteella tehty haku epäonnistuu, haku on tehtävä 9 artiklan 4 alakohdan a ja b alakohdassa *tai 22 c artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa* tarkoitettujen tietojen perusteella.

Tarkistus 222

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 o artikla – 3 kohta

Komission teksti

Jos haku tuottaa osuman, pääsy viisumitietojärjestelmään koskee kaikkia 9 artiklassa sekä 8 artiklan 3 ja 4 kohdassa tarkoitettuja tietoja.

Tarkistus

Jos haku tuottaa osuman, pääsy viisumitietojärjestelmään koskee kaikkia 9 artiklassa, **22 c artiklassa tai 22 d artiklassa** sekä 8 artiklan 3 ja 4 kohdassa **tai 22 a artiklan 3 kohdassa** tarkoitettuja tietoja.

Tarkistus 223

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 p artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Europolin nimeämä viranomainen voi esittää 22 **k** artiklan 3 kohdassa tarkoitettulle Europolin keskusyhteyspisteelle perustellun sähköisen pyynnön päästä kaikkiin tai tiettyihin viisumitietojärjestelmään tallennettuihin tietoihin. Saatuaan tietoihin pääsyä koskevan pyynnön Europolin keskusyhteyspiste tarkistaa, täyttyvätkö 1 ja 2 kohdassa tarkoitettut edellytykset järjestelmään pääsemiseksi. Jos kaikki edellytykset täyttyvät, keskusyhteyspisteen

Tarkistus

3. Europolin nimeämä viranomainen voi esittää 22 **l** artiklan 2 kohdassa tarkoitettulle Europolin keskusyhteyspisteelle perustellun sähköisen pyynnön päästä kaikkiin tai tiettyihin viisumitietojärjestelmään tallennettuihin tietoihin. Saatuaan tietoihin pääsyä koskevan pyynnön Europolin keskusyhteyspiste tarkistaa, täyttyvätkö 1 ja 2 kohdassa tarkoitettut edellytykset järjestelmään pääsemiseksi. Jos kaikki edellytykset täyttyvät, keskusyhteyspisteen

asianmukaisesti valtuutettu henkilöstö käsittelee pyynnöt.
Viisumitietojärjestelmästä haetut tiedot on välitettävä 22 l artiklan 1 kohdassa tarkoitetuille operatiivisille yksiköille siten, että tietoturvaa ei vaaranneta.

asianmukaisesti valtuutettu henkilöstö käsittelee pyynnöt.
Viisumitietojärjestelmästä haetut tiedot on välitettävä 22 l artiklan 1 kohdassa tarkoitetuille operatiivisille yksiköille siten, että tietoturvaa ei vaaranneta.

Tarkistus 224

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 q artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Kunkin jäsenvaltion ja Europolin on varmistettava, että **kaikista tietojenkäsittelytapauksista**, jotka aiheutuvat III c luvun mukaisista viisumitietojärjestelmän tietoihin pääsyä koskevista pyynnöistä, **tallennetaan lokitiedot** tai **niistä laaditaan asiakirjat** pyynnön hyväksyttävyyden tarkistamiseksi **sekä** tietojenkäsittelyn lainmukaisuuden, tietojen eheyden ja **tietoturvallisuuden** valvomiseksi ja sisäisen valvonnan harjoittamiseksi.

Tarkistus

1. Kunkin jäsenvaltion ja Europolin on varmistettava, että **kaikki tietojenkäsittelytapaukset**, jotka aiheutuvat III b luvun mukaisista viisumitietojärjestelmän tietoihin pääsyä koskevista pyynnöistä, **rekisteröidään** tai **dokumentoidaan** pyynnön hyväksyttävyyden tarkistamiseksi, tietojenkäsittelyn lainmukaisuuden, tietojen eheyden ja **turvallisuuden sekä perusoikeuksiin kohdistuvien mahdollisten vaikutusten** valvomiseksi ja sisäisen valvonnan harjoittamiseksi.

Tietueet ja asiakirjat suojataan asianmukaisin toimin luvattoman pääsyn estämiseksi, ja ne poistetaan kahden vuoden kuluttua niiden luomisesta, paitsi jos niitä tarvitaan jo aloitetuissa valvontamenettelyissä.

Tarkistus 225

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Komission teksti

g) kansallisten sääntöjen tai asetuksen (EU) 2016/794 **mukainen** haun tehneen virkamiehen ja tietojen haun määränneen virkamiehen yksilöllinen käyttäjätunnus.

Tarkistus

g) kansallisten sääntöjen tai asetuksen (EU) 2016/794 **tai tarvittaessa asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisen** haun tehneen virkamiehen ja tietojen haun määränneen virkamiehen yksilöllinen käyttäjätunnus.

Tarkistus 226

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta**

Komission teksti

3. Lokitietoja ja asiakirjoja saa käyttää ainoastaan tietojenkäsittelyn lainmukaisuuden valvontaan sekä tietojen eheyden ja tietoturvallisuuden varmistamiseen. Tämän asetuksen 50 artiklassa tarkoitettua seurantaa ja arviointia varten saa käyttää ainoastaan lokitietoja, jotka eivät sisällä henkilötietoja. ***Pyynnön hyväksyttävyyden tarkistamisesta sekä*** tietojenkäsittelyn lainmukaisuuden, tietojen eheyden ja tietoturvallisuuden valvonnasta vastaavalla direktiivin (EU) 2016/680 41 artiklan 1 kohdan nojalla perustetulla valvontaviranomaisella on oltava pyynnöstä pääsy näihin lokitietoihin tehtäviensä hoitamista varten.

Tarkistus

3. Lokitietoja ja asiakirjoja saa käyttää ainoastaan tietojenkäsittelyn lainmukaisuuden valvontaan, ***perusoikeuksiin kohdistuvan vaikutuksen seurantaan*** sekä tietojen eheyden ja tietoturvallisuuden varmistamiseen. Tämän asetuksen 50 artiklassa tarkoitettua seurantaa ja arviointia varten saa käyttää ainoastaan lokitietoja, jotka eivät sisällä henkilötietoja. Tietojenkäsittelyn lainmukaisuuden, tietojen eheyden ja tietoturvallisuuden valvonnasta vastaavalla direktiivin (EU) 2016/680 41 artiklan 1 kohdan nojalla perustetulla valvontaviranomaisella on oltava pyynnöstä pääsy näihin lokitietoihin tehtäviensä hoitamista varten.

Tarkistus 227

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 alakohta

Asetus (EY) N:o 767/2008

22 r a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

22 r a artikla

Niiden henkilötietojen suoja, joihin on pääsy III b luvun mukaisesti

- 1. Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että direktiivin (EU) 2016/680 nojalla annettuja kansallisia lakeja, asetuksia ja hallinnollisia säännöksiä sovelletaan myös sen kansallisten viranomaisten pääsyyn VIS-järjestelmään tämän luvun mukaisesti, myös liittyen niiden henkilöiden oikeuksiin, joiden tietoihin näin päästään.***
- 2. Direktiivin (EU) 2016/680 41 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu valvontaviranomainen valvoo jäsenvaltioiden tämän luvun mukaisesti tapahtuvan henkilötietoihin pääsyn lainmukaisuutta, mukaan lukien henkilötietojen siirto VIS-järjestelmään ja VIS-järjestelmästä. Vastaavasti sovelletaan tämän asetuksen 41 artiklan 3 ja 4 kohtaa.***
- 3. Europolin on noudatettava tämän asetuksen nojalla suoritettavassa henkilötietojen käsittelyssä asetusta (EU) 2016/794, ja Euroopan tietosuojavaltuutetun on valvottava sitä.***
- 4. Henkilötietoja, joihin on pääsy VIS:ssä tämän luvun mukaisesti, voidaan käsitellä vain sen yksittäisen tapauksen torjumiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi, jota varten jäsenvaltio tai Europol on tietoja pyytänyt.***

5. Eu-LISAn, nimettyjen viranomaisten, keskusyhteyspisteiden ja Europolin on säilytettävä 22 q artiklan mukaisesti hakuja koskevat lokitiedot, jotta direktiivin (EU) 2016/680 41 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu valvontaviranomainen ja Euroopan tietosuojavaltuutettu voivat valvoa unionin ja kansallisten tietosuojasääntöjen noudattamista tietojen käsittelyssä. Tällaisiin tarkoituksiin säilytettäviä henkilötietoja lukuun ottamatta henkilötiedot sekä hakuja koskevat tietueet on poistettava kaikista kansallisista ja Europolin tiedostoista 30 päivän kuluttua, ellei näitä tietoja ja tietueita tarvita käynnissä olevassa yksittäisessä rikostutkinnassa, jota varten jäsenvaltio tai Europol on tietoja pyytänyt.

Tarkistus 228

**Ehdotus asetukseksi
2 artikla – otsikko**

Komission teksti

Päätöksen 2004/512/EY muuttaminen

Tarkistus

Päätöksen 2004/512/EY kumoaminen

Tarkistus 229

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta Päätös 2004/512/EY

1 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Korvataan päätöksen 2004/512/EY

Tarkistus

Kumotaan päätös 2004/512/EY.

1 artiklan 2 kohta seuraavasti:

Viittauksia kyseiseen päätökseen pidetään viittauksina asetukseen (EY) N:o 767/2008, ja ne luetaan liitteessä 2 olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

2. Viisumitietojärjestelmä perustuu keskitettyyn arkkitehtuuriin ja muodostuu seuraavista:

- a) [yhteentoimivuudesta annetun asetuksen 2018/XX 17 artiklan 2 kohdan a alakohdassa] tarkoitettu yhteinen henkilötietorekisteri;*
- b) keskusjärjestelmä, jäljempänä 'keskusviisumitietojärjestelmä' (VIS);*
- c) kussakin jäsenvaltiossa käytössä oleva rajapinta, jäljempänä 'kansallinen rajapinta' (NI-VIS), jolla muodostetaan yhteys jäsenvaltion asianomaiseen keskusviranomaiseen, tai kussakin jäsenvaltiossa oleva yhdenmukainen kansallinen rajapinta (NUI), joka perustuu yhteisiin teknisiin eritelmiin, on samanlainen kaikissa jäsenvaltioissa ja mahdollistaa keskusjärjestelmän yhteyden jäsenvaltioiden kansallisiin infrastruktuureihin;*
- d) VIS:n ja kansallisten rajapintojen välinen viestintäinfrastruktuuri;*
- e) suojattu viestintäkanava VIS:n ja EES:n keskusjärjestelmän välillä;*
- f) suojattu viestintäinfrastruktuuri VIS:n keskusjärjestelmän ja [yhteentoimivuudesta annetun asetuksen 2017/XX 6 artiklalla] perustetun eurooppalaisen hakuportaalin, [yhteentoimivuudesta annetun asetuksen 2017/XX 12 artiklalla] perustetun yhteisen biometrisen tunnistuspalvelun, [yhteentoimivuudesta annetun asetuksen 2017/XX 17 artiklalla] perustetun yhteisen henkilötietorekisterin ja [yhteentoimivuudesta annetun asetuksen 2017/XX 25 artiklalla] perustetun rinnakkaishenkilöllisyyksien tunnistimen keskusinfrastruktuurien välillä;*
- g) mekanismi keskusviisumiviranomaisten välistä viisumihakemuksia koskevaa kuulemistä*

ja tietojenvaihtoa varten ('VISMaiI');

h) liikenteenharjoittajien yhteyskeskus;

i) suojattu verkkopalvelu, joka mahdollistaa viestinnän yhtäältä VIS:n ja toisaalta liikenteenharjoittajien yhteyskeskuksen ja kansainvälisten järjestelmien (Interpolin järjestelmät/tietokannat) välillä;

j) raportoinnin ja tilastoinnin tietoarkisto.

VIS:n keskusjärjestelmä, yhdenmukaiset kansalliset rajapinnat, verkkopalvelu, liikenteenharjoittajien yhteyskeskus ja viestintäinfrastruktuuri jakavat ja käyttävät uudelleen niin pitkälti kuin se on teknisesti mahdollista EES:n keskusjärjestelmän, EES:n yhdenmukaisten kansallisten rajapintojen, ETIAS-järjestelmän liikenteenharjoittajien yhteyskeskuksen, EES-verkkopalvelun ja EES-viestintäinfrastruktuurin laitteisto- ja ohjelmistokomponentteja.

Tarkistus 230

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

10 artikla – 3 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) *esitettävä valokuva asetuksessa (EY) N:o 1683/95 säädettyjen vaatimusten mukaisesti, tai* ensimmäistä hakemusta jättäessään ja sen jälkeen vähintään 59 kuukauden välein tämän asetuksen 13 artiklassa säädettyjä vaatimuksia noudattaen;

Tarkistus

c) *sallittava kasvokuvan ottaminen reaaliaikaisesti* ensimmäistä hakemusta jättäessään ja sen jälkeen vähintään 59 kuukauden välein tämän asetuksen 13 artiklassa säädettyjä vaatimuksia noudattaen;

Tarkistus 231

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

13 artikla – 2 kohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti

”– **valokuva**, joka otetaan reaaliaikaisesti **ja tallennetaan digitaalisesti** hakemusta esitettäessä;”.

Tarkistus

”– **kasvokuva**, joka otetaan reaaliaikaisesti hakemusta esitettäessä;

Tarkistus 232

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

13 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

”Jos hakijalta aiempaa hakemusta varten otetut sormenjäljet ja reaaliaikaisesti otettu riittävän laatuinen valokuva on tallennettu viisumitietojärjestelmään alle 59 kuukautta ennen uuden hakemuksen päivämäärää, nämä [tiedot] **voidaan jäljentää** seuraavaan hakemukseen.”

Tarkistus

Jos hakijalta aiempaa hakemusta varten otetut sormenjäljet ja reaaliaikaisesti otettu riittävän laatuinen valokuva on tallennettu viisumitietojärjestelmään alle 59 kuukautta ennen uuden hakemuksen päivämäärää, nämä [tiedot] **jäljennetään** seuraavaan hakemukseen.

Tarkistus 253

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – c alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

13 artikla – 7 kohta – a alakohta

Komission teksti

Tarkistus

a) alle 6-vuotiaat lapset;”.

a) alle 6-vuotiaat lapset **ja yli 70-vuotiaat henkilöt;**”.

Tarkistus 233

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

21 artikla – 3 a kohta – a alakohta

Komission teksti

a) SIS ja varastettuja ja kadonneita matkustusasiakirjoja koskeva Interpolin tietokanta SLTD, joista tarkistetaan, vastaako hakemusta varten käytetty matkustusasiakirja kadonneeksi tai varastetuksi ilmoitettua tai mitätöityä matkustusasiakirjaa **ja vastaako hakemusta varten käytetty matkustusasiakirja Interpolin TDAWN-tietokannassa (Travel Documents Associated with Notices) olevaan tietueeseen kirjattua matkustusasiakirjaa;**

Tarkistus

a) SIS ja varastettuja ja kadonneita matkustusasiakirjoja koskeva Interpolin tietokanta SLTD, joista tarkistetaan, vastaako hakemusta varten käytetty matkustusasiakirja kadonneeksi tai varastetuksi ilmoitettua tai mitätöityä matkustusasiakirjaa;

Tarkistus 234

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

21 artikla – 1 kohta – g alakohta

Komission teksti

g) ECRIS-TCN-järjestelmä, josta tarkistetaan, vastaako hakija henkilöä, jonka tiedot on tallennettu kyseiseen

Tarkistus

Poistetaan.

tietokantaan terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten vuoksi;

Tarkistus 235

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

21 a artikla – -1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

-1. Erityisten riski-indikaattoreiden on oltava algoritmi, joka mahdollistaa asetuksen (EU) 2016/679 4 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun profiloinnin vertaamalla sellaiseen hakemustiedostoon tallennettuja tietoja, jossa on turvallisuusriskiin, laittoman maahanmuuton riskiin tai suureen epidemiariskiin viittaavia erityisiä riski-indikaattoreita. Erityiset riski-indikaattorit kirjataan VIS:ään.

Tarkistus 236

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

21 a artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

Tarkistus

1. **Turvallisuusriskin**, laittoman maahanmuuton riskin tai suuren epidemiariskin **arviointiin on perustuttava seuraaviin tietoihin:**

1. **Komissio antaa delegoidun säädöksen 51 a artiklan mukaisesti turvallisuusriskin**, laittoman maahanmuuton riskin tai suuren epidemiariskin **määrittelemiseksi tarkemmin seuraavien tietojen**

perusteella:

Tarkistus 237

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

21 a artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) viisumitietojärjestelmästä
45 a artiklan mukaisesti tuotetut tilastot,
jotka osoittavat, että laittoman
maahanmuuton riskin, turvallisuusriskin ***tai***
kansanterveyteen liittyvän riskin
perusteella evättyjen ***viisumiakemusten***
osuudet ovat tavanomaisesta poikkeavia
tietyssä matkustajaryhmässä;

Tarkistus

b) viisumitietojärjestelmästä
45 a artiklan mukaisesti tuotetut tilastot,
jotka osoittavat, että laittoman
maahanmuuton riskin ***tai*** turvallisuusriskin
perusteella tietyn henkilön kohdalla
evättyjen ***viisumihakemusten*** osuudet ovat
tavanomaisesta poikkeavia;

Tarkistus 238

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

21 a artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Komissio hyväksyy
täytäntöönpanosäädöksen, joilla
määritetään 1 kohdassa tarkoitettut riskit.
Tämä täytäntöönpanosäädös hyväksytään
52 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua
tarkastelumenettelyä noudattaen.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 239

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

21 a artikla – 3 kohta – johdantokappale

Komission teksti

3. **Edellä olevan 2 kohdan** nojalla määritettyjen erityisriskien pohjalta vahvistetaan erityiset riski-indikaattorit, jotka muodostuvat tietojen yhdistelmästä, johon kuuluu yksi tai useampi seuraavista tiedoista:

Tarkistus

3. **Tämän asetuksen ja 1 kohdassa tarkoitettun delegoidun säädöksen** nojalla määritettyjen erityisriskien pohjalta vahvistetaan erityiset riski-indikaattorit, jotka muodostuvat tietojen yhdistelmästä, johon kuuluu yksi tai useampi seuraavista tiedoista:

Tarkistus 240

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

21 a artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Viisumiviranomaisten on käytettävä erityisiä riski-indikaattoreita arvioidessaan 21 artiklan 1 kohdan nojalla, aiheutuuko hakijasta laittoman maahanmuuton riski, riski jäsenvaltioiden turvallisuudelle ***tai suuri epidemiariski***.

Tarkistus

6. Viisumiviranomaisten on käytettävä erityisiä riski-indikaattoreita arvioidessaan 21 artiklan 1 kohdan nojalla, aiheutuuko hakijasta laittoman maahanmuuton riski ***tai*** riski jäsenvaltioiden turvallisuudelle.

Tarkistus 241

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Komission teksti

7. Komissio **tarkastelee** säännöllisesti erityisiä riskejä ja erityisiä riski-indikaattoreita.

Tarkistus

7. Komissio **ja Euroopan unionin perusoikeusvirasto tarkastelevat** säännöllisesti erityisiä riskejä ja erityisiä riski-indikaattoreita.

Tarkistus 242

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta – 4 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

39 artikla

Nykyinen teksti

39 artikla

Henkilöstön käyttäytyminen

1. Jäsenvaltioiden konsulaattien on varmistettava, että hakijat otetaan vastaan kohteliaasti.

2. Konsulaattihenkilöstön on **tehtäviään suorittaessaan** täysimääräisesti kunnioitettava **ihmisarvoa**. Kaikkien toimenpiteiden on oltava oikeassa suhteessa niiden tavoitteeseen nähden.

3. Konsulaattihenkilöstö ei tehtäviään suorittaessaan saa syrjiä ketään

Tarkistus

4 a) Korvataan 39 artikla seuraavasti:

”39 artikla

Henkilöstön käyttäytyminen **ja perusoikeuksien kunnioittaminen**

1. Jäsenvaltioiden konsulaattien on varmistettava, että hakijat otetaan vastaan kohteliaasti. **Konsulaattihenkilöstön on tehtäviään suorittaessaan täysimääräisesti kunnioitettava ihmisarvoa.**

2. Konsulaattihenkilöstön on täysimääräisesti kunnioitettava **perusoikeuksia ja noudatettava Euroopan unionin perusoikeuskirjassa tunnustettuja periaatteita tehtäviään suorittaessaan.** Kaikkien toimenpiteiden on oltava oikeassa suhteessa niiden tavoitteeseen nähden.

3. Konsulaattihenkilöstö ei tehtäviään suorittaessaan saa syrjiä ketään

sukupuolen, rodun, etnisen alkuperän, uskonnon tai vakaumuksen, vammaisuuden, iän tai sukupuolisen suuntautumisen vuoksi.

sukupuolen, rodun, etnisen alkuperän, *ihonvärin, yhteiskunnallisen alkuperän, geneettisten ominaisuuksien, kielen, poliittisten tai muiden mielipiteiden, kansalliseen vähemmistöön kuulumisen, varallisuuden, syntyperän*, uskonnon tai vakaumuksen, vammaisuuden, iän tai sukupuolisen suuntautumisen vuoksi. *Lapsen etu on asetettava etusijalle.”;*

Tarkistus 243

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta – 4 b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

39 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

4 b) Lisätään artikla seuraavasti:

”39 a artikla

Perusoikeudet

Jäsenvaltioiden on tätä asetusta soveltaessaan toimittava noudattaen täysimääräisesti unionin asiaa koskevaa oikeutta, mukaan lukien Euroopan unionin perusoikeuskirja, asian kannalta merkityksellistä kansainvälistä oikeutta, mukaan lukien Genevessä 28 päivänä heinäkuuta 1951 tehty pakolaisten oikeusasemaa koskeva yleissopimus, kansainvälisen suojelun saatavuuteen liittyviä velvoitteita, erityisesti palauttamiskiellon periaatetta, ja perusoikeuksia. Unionin oikeuden yleisten periaatteiden mukaisesti tämän asetuksen nojalla tehtävät päätökset on tehtävä tapauskohtaisin perustein. Lapsen etu on asetettava etusijalle.”;

Tarkistus 244

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta – 5 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

51 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 a) Lisätään artikla seuraavasti:

”51 a artikla

Siirretyn säädösvallan käyttäminen

1. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä tässä artiklassa säädetyin edellytyksin.

2. Siirretään komissiolle ... päivästä ...kuuta ... [tämän asetuksen voimaantulopäivä] viiden vuoden ajaksi 21 a artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen tämän viiden vuoden kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 21 a artiklassa tarkoitettun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, päätöksessä mainittuna päivänä. Päätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyYTEEN.

4. Ennen kuin komissio hyväksyy delegoidun säädöksen, se kuulee kunkin jäsenvaltion nimeämiä asiantuntijoita

paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.

5. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

6. Edellä 21 a artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaika jatketaan kahdella kuukaudella.”

Tarkistus 245

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Asetus (EU) 2017/2226

13 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Noudattaakseen Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen 26 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisia velvoitteitaan liikenteenharjoittajien on käytettävä verkkopalvelua sen tarkistamiseksi, onko lyhytaikainen viisumi voimassa, onko sallitut maahantulokerrat jo käytetty tai onko viisuminhaltija saavuttanut sallitun oleskelun enimmäiskeston taikka, tapauksen mukaan, onko viisumi voimassa

Tarkistus

3. Noudattaakseen Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen 26 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisia velvoitteitaan liikenteenharjoittajien on käytettävä verkkopalvelua sen tarkistamiseksi, onko lyhytaikainen viisumi voimassa, onko sallitut maahantulokerrat jo käytetty tai onko viisuminhaltija saavuttanut sallitun oleskelun enimmäiskeston taikka, tapauksen mukaan, onko viisumi voimassa

kyseisen matkan määräsätaman alueella. Liikenteenharjoittajan on annettava tämän asetuksen 16 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohdassa luetellut tiedot. Tämän perusteella verkkopalvelu antaa liikenteenharjoittajille vastauksen muodossa OK / NOT OK. Liikenteenharjoittajat voivat tallentaa lähetetyt tiedot ja saadun vastauksen sovellettavan lainsäädännön mukaisesti. Liikenteenharjoittajien on perustettava todentamisjärjestelmä sen varmistamiseksi, että vain valtuutetulla henkilöstöllä on pääsy verkkopalveluun. Muodossa OK / NOT OK annettua vastausta ei voida pitää päätöksenä sallia tai evätä maahantulo asetuksen (EU) 2016/399 nojalla.

kyseisen matkan määräsätaman alueella. Liikenteenharjoittajan on annettava tämän asetuksen 16 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohdassa luetellut tiedot. Tämän perusteella verkkopalvelu antaa liikenteenharjoittajille vastauksen muodossa OK / NOT OK. Liikenteenharjoittajat voivat tallentaa lähetetyt tiedot ja saadun vastauksen sovellettavan lainsäädännön mukaisesti. Liikenteenharjoittajien on perustettava todentamisjärjestelmä sen varmistamiseksi, että vain valtuutetulla henkilöstöllä on pääsy verkkopalveluun. Muodossa OK / NOT OK annettua vastausta ei voida pitää päätöksenä sallia tai evätä maahantulo asetuksen (EU) 2016/399 nojalla.

Tapauksissa, joissa matkustajilta evätään pääsy liikennevälineeseen VIS-järjestelmästä tehdyn haun perusteella, liikenteenharjoittajien on ilmoitettava matkustajille asiasta ja siitä, miten he voivat käyttää oikeuksiaan tutustua VIS-järjestelmään tallennettuihin henkilötietoihin ja oikaista ja poistaa niitä.

Tarkistus 246

Ehdotus asetukseksi 4 artikla – 1 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Asetus (EU) 2017/2226

14 artikla – 3 kohta

Nykyinen teksti

3. Jos on tarpeen tallentaa tietoja viisuminhaltijan maahantulo-/maastalähtötietueeseen tai päivittää niitä, rajaviranomaiset voivat hakea VIS:stä ja tuoda EES:ään tämän asetuksen 16 artiklan

Tarkistus

2 a) Korvataan 14 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. Jos on tarpeen tallentaa tietoja viisuminhaltijan maahantulo-/maastalähtötietueeseen tai päivittää niitä, rajaviranomaiset voivat hakea VIS:stä ja tuoda EES:ään tämän asetuksen 16 artiklan

2 kohdan c–f alakohdassa tarkoitetut tiedot tämän asetuksen 8 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 767/2008 18 a artiklan mukaisesti.

1 kohdan d alakohdan ja 2 kohdan c–f alakohdassa tarkoitetut tiedot tämän asetuksen 8 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 767/2008 18 a artiklan mukaisesti.”;

Tarkistus 247

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 1 kohta – 2 b alakohta (uusi)

Asetus (EU) 2017/2226

15 artikla – 1 kohta

Nykyinen teksti

1. Jos on tarpeen luoda henkilökohtainen tiedosto tai päivittää **16 artiklan 1 kohdan d alakohdassa ja** 17 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettu kasvokuva, kasvokuva on otettava reaaliaikaisena.

Tarkistus

2 b) Korvataan 15 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jos on tarpeen luoda henkilökohtainen tiedosto tai päivittää 17 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettu kasvokuva, kasvokuva on otettava reaaliaikaisena.”;

Tarkistus 248

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 1 kohta – 2 c alakohta (uusi)

Asetus (EU) 2017/2226

15 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Komission teksti

Tarkistus

2 c) Lisätään 15 artiklaan kohta seuraavasti:

”1 a. Jäljempänä olevassa 16 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettu kasvokuva haetaan VIS:stä ja tuodaan

EES:ään.”;

Tarkistus 249

**Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 2 d alakohta (uusi)**

Asetus (EU) 2017/2226

15 artikla – 5 kohta

Nykyinen teksti

Tarkistus

2 d) Kumotaan 15 artiklan 5 kohta.

5. Komissio laatii kahden vuoden kuluttua EES:n käyttöönotosta kertomuksen VIS:ään tallennettujen kasvokuvien laatuvaatimuksista ja siitä, ovatko kasvokuvat senlaatuksia, että ne mahdollistavat biometrisen tunnistuksen, jos VIS:ään tallennettuja kasvokuvia käytetään rajalla ja jäsenvaltioiden alueen sisällä sellaisten kolmansien maiden kansalaisten henkilöllisyyden todentamiseen, joilta vaaditaan viisumi, ilman että näitä kasvokuvia tallennettaisiin EES:ään. Komissio toimittaa kertomuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle. Jos komissio katsoo sen aiheelliseksi, kyseiseen kertomukseen liitetään lainsäädäntöehdotuksia, myös ehdotuksia tämän asetuksen, asetuksen (EY) N:o 767/2008 tai molempien muuttamisesta, VIS:ään tallennettujen kolmansien maiden kansalaisten kasvokuvien käyttämiseksi tässä kohdassa mainittuihin tarkoituksiin.

Tarkistus 250

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Yhteentoimivuudesta annettu asetus 2018/XX

18 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) asetuksen (EY) N:o 767/2008 9 artiklan 4 alakohdan **a, b ja c** alakohdassa ja 9 artiklan 5 ja 6 alakohdassa, 22 c artiklan 2 alakohdan a–cc, f ja g alakohdassa sekä 22 d artiklan a, b, c, f ja g alakohdassa tarkoitetut tiedot;”.

Tarkistus

b) asetuksen (EY) N:o 767/2008 9 artiklan 4 alakohdan **a–cc** alakohdassa ja 9 artiklan 5 ja 6 alakohdassa, 22 c artiklan 2 alakohdan a–cc, f ja g alakohdassa sekä 22 d artiklan a, b, c, f ja g alakohdassa tarkoitetut tiedot;

Tarkistus 251

Ehdotus asetukseksi

9 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tarkistus

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Sitä sovelletaan ... päivästä ...kuuta ... [kaksi vuotta voimaantulopäivästä] lukuun ottamatta 1 artiklan 6, 7, 26, 27, 33 ja 35 alakohdassa, 3 artiklan 4 alakohdassa ja 4 artiklan 1 alakohdassa annettuja täytäntöönpanosäädöksiä ja delegoituja säädöksiä koskevia säännöksiä, joita sovelletaan tämän asetuksen voimaantulopäivästä.

Komissio antaa ... päivänä ...kuuta ... [yksi vuosi tämän asetuksen voimaantulosta] Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen tämän asetuksen täysimääräistä täytäntöönpanoa koskevien valmistelujen edistymisestä. Tässä kertomuksessa on oltava myös yksityiskohtaisia tietoja aiheutuneista kustannuksista sekä tietoja mahdollisista riskeistä, jotka voivat vaikuttaa

kokonaiskustannuksiin.